

# THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ | WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com



**ШТАТ НЬЮ-ДЖЕРСИ – ПРОТИВ БОЙКОТА ИЗРАИЛЯ**  
СТР. 6



**ИЗРАИЛЬ ПРАЗДНУЕТ 68-Ю ГОДОВЩИНУ ДНЯ НЕЗАВИСИМОСТИ**  
СТР. 15



**САЙДЕ АРИФОВА – ПРАВЕДНИЦА МИРА**  
СТР. 18



**УЧЕННЫЕ НАДЕЮТСЯ ВЕРНУТЬ К ЖИЗНИ УМЕРШИЙ МОЗГ**  
СТР.



**ИЗ ГЛУБИН ПАМЯТИ. ВОСПОМИНАНИЯ ОБ АБРАМЕ НИШАНОВИЧЕ ПИНХАСОВЕ**  
СТР. 30

**СОБЫТИЕ**

## ЭТОТ ДЕНЬ ПОБЕДЫ



The Congress of Bukharan Jews of USA and Canada  
The Bukharan Jewish Community Center  
ПРАЗДНИКОМ ПОБЕДЫ

26

### С ПРАЗДНИКОМ, ЛЮБИМЫЕ МАМЫ!

**ДИАСПОРА**

8 мая иммигранты из Узбекистана отметили День матери в Бруклине, в Кайзер-парке, на углу West 30 Street и Neptune Avenue.



© Uzbek TV New York ©

28

### 12 ЛЕТ ТЮРЬМЫ ДЛЯ СИЛЬВЕРА

**КРИМИНАЛ**

Бывший спикер Ассамблеи штата Нью-Йорк Шелдон Сильвер был приговорен к 12 годам федеральной тюрьмы. Вынесший приговор судья назвал Сильвера "хитрым коррумпированным политиком".



13


\* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \* реклама \*



**RUBEN BENJAMINOFF: MORTGAGE**  
718-412-5555 с.4



**АДВОКАТ РОБЕРТ АРОНОВ: ШИРОКИЙ СПЕКТР ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ**  
718-206-1555 с.4



**NELLY BECK TRAVEL & CRUISE: ПУТЕШЕСТВИЯ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА**  
917-226-3800 с.43



**GABRIEL'S AUTO LEASING: АВТОМОБИЛИ НА ЛЮБОЙ ВКУС!**  
347-873-7647 с.46



**RAINBOW SUPPLY NY: БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ ОБУВИ**  
718-337-0190 с.52

# ИНСТИТУТ СОВРЕМЕННОЙ УРОЛОГИИ

## ПОД РУКОВОДСТВОМ ПРОФЕССОРА ДАВИДА ШУСТЕРМАНА



**ДАВИД ШУСТЕРМАН**  
Профессор урологии

## МУЖСКАЯ УРОЛОГИЯ

### ЛЕЧЕНИЕ:

- Рака простаты • Аденомы простаты
- Импотенции • Вазэктомия
- Мочекаменной болезни
- Инфекций и крови в моче
- Нарушений мочеиспускания

Доктор Давид Шустерман имеет 20-летний опыт работы в лучших госпиталях Нью-Йорка и Нью-Джерси



**МЭТТЮ ШАХБАНДИ**  
Профессор урологии

## ЖЕНСКАЯ УРОЛОГИКОЛОГИЯ



**РОЗАЛИЯ БОРОХОВ**  
Специалист в женской гинекологии

### ЛЕЧЕНИЕ:

- Недержания мочи
- Хронических циститов, уретритов, пиелонефритов
- Мочеполовых свищей
- Хронических тазовых болей
- Опущения органов малого таза
- Частого, болезненного мочеиспускания
- Аномальные менструации
- Утреннее недомогание
- Тестирование, диагностика и лечение венерических заболеваний
- Кровотечение, выделения, зуд, сухость
- Тестирование на беременность
- Симптомы менопаузы
- УЗИ органов малого таза
- Консультация и лечение бесплодия



**МАРИНА БОРУХОВ**  
Специалист в женской урологии

### НАГРАДЫ ЗА 2013-2015 гг



- ✓ Новый, оборудованный по последнему слову техники, современный офис
- ✓ Диагностика, лечение и профилактика мочекаменной болезни и болезней почек
- ✓ В офисе проводят все тесты
- ✓ Принимаем все страховки
- ✓ В нашем офисе к пациентам относятся как к семье

[www.NYUrology.com](http://www.NYUrology.com)

### MANHATTAN

800 2nd Ave., 9th FL  
corner of 42nd St.  
New York, NY 10017

### BROOKLYN

2882 West 15th  
Street, Brooklyn  
NY 11224

### QUEENS

69-15 Yellowstone Blvd, corner of 69th Rd  
Forest Hills, NY 11375

**718.360.9550**

# SUNDAY MAY 29

## MEMORIAL DAY WEEKEND

 **Oligarch**  
Restaurant & Lounge

  
GLATT  
KOSHER



МЫ ОТКРЫТЫ  
КАЖДУЮ  
СУББОТУ ВЕЧЕРОМ  
ЖИВАЯ МУЗЫКА, DJ

# AKCENT™

RSVP  
718-880-1406  
86-15 LEFFERTS BLVD,  
RICHMOND HILL, NY 11418  
WWW.OLIGARCHNY.COM

# LIVE

FREE  
VALET  
PARKING

## MORTGAGE, MORTGAGE, MORTGAGE

**Q: HOW LONG WILL IT TAKE TO GET MY MORTGAGE APPROVED?**  
**A: FAST AFTER RECEIPT OF A COMPLETED APPLICATION. IT'S SUBJECT TO UNDERWRITING REVIEW**

**Q: SHOULD I TAKE AN ADJUSTABLE OR FIXED RATE ?**  
**A: WE NEED ALL OF THE FACTS, GIVE US A CALL**

**Q: IF I WAS TURNED DOWN FOR A MORTGAGE, WILL YOU CONSIDER MY APPLICATION?**  
**A: ABSOLUTELY! NOT MANY "EINSTEIN'S" IN THE MORTGAGE BUSINESS, GIVE US A CALL.**

**Q: ARE YOU STILL MAKING "CASH OUT" LOANS ?**  
**A: YES, WE CAN PAY OFF CREDIT CARDS, ETC. WITH THE LOAN PROCEEDS.**

**RUBEN GURGOV**  
MLO NMLS#8273

**ROBERT YUSUPOV**  
MLO NMLS#7979

- PURCHASE-REFINANCE-CASH OUT
- DEBT CONSOLIDATION
- FHLMC / FNMA
- FHA / VA / 203K LOANS
- FAST CLOSINGS



**CALL TODAY**  
718.969.7100

**FM HOME LOANS**

186-09 UNION TPKE. FRESH MEADOWS NY 11366  
 OFFICE: 718.969.7100 • FAX: 718.732.0687  
 LICENSED MORTGAGE BANKER, NYS DEPARTMENT OF FINANCIAL SERVICES  
 NMLS# 2212

# MORTGAGE

## www.MortgageDepot.com



**MortgageDepot**

- No Income Verification
- Investment Coops/Condos
- Mixed Use Mortgage
- Commercial Properties
- Refinance/Cash Out
- Business Loans
- Construction Loans
- Hard Money Loans
- Quick Pre-Approvals

**My Team CGAP INC.**  
Centex Group  
Allied Partners

**Toll Free:**  
800.535.0270 Ext. 2158  
**Office:**  
718.268.9000 Ext. 2158  
**Company Website:**  
www.MortgageDepot.com

## RUBEN BENJAMINOFF

LICENSED MORTGAGE CONSULTANT  
**(718) 412-5555** NMLS#: 58757  
**Ruben@MortgageDepot.com**



CGAP Inc. | Office (718) 268-9000  
NMLS ID# 1133788

125-10 Queens Blvd, Suite 316  
Kew Gardens, NY 11415

Registered Mortgage Broker – New York State Department of Financial Services – All mortgage loans arranged through third (3rd) party providers



## Адвокатская фирма РОБЕРТА АРОНОВА



### МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ЮРИДИЧЕСКИЙ ОФИС REAL ESTATE LAW

- ПОКУПКА И ПРОДАЖА НЕДВИЖИМОСТИ
- ПРОВЕРКА ДОКУМЕНТОВ ПО ПЕРЕФИНАНСИРОВАНИЮ LEASES
- ПРОБЛЕМЫ С ЖИЛЬЦАМИ
- FAMILY LAW
- РАЗВОДЫ ПО СОГЛАСИЮ И БЕЗ СОГЛАСИЯ
- WILLS AND TRUSTS, MEDICAID PLANNING
- ЗАВЕЩАНИЕ И ТРАСТЫ
- ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД
- БАНКРОТСТВО

**ОФИСЫ**  
**В КВИНСЕ, МАНХЭТТЕНЕ И В ЛОНГ-АЙЛЕНДЕ**

**Телефон: 718-206-1555**  
**88-02 136th Street, Richmond Hill, NY 11418**



## Marina's Beauty Salon School

ПЕРЕЕХАЛА  
ПО НОВОМУ АДРЕСУ

УЧИТЕЛЬ-  
ПАРИКМАХЕР  
С ОГРОМНЫМ  
ОПЫТОМ РАБОТЫ В  
ЕВРОПЕИ АМЕРИКЕ.

**ПРИ САЛОНЕ ИМЕЮТСЯ КУРСЫ ПАРИКМАХЕРОВ, КОСМЕТОЛОГОВ, ЭСТЕТИШЕН, МАНИКЮРЩИЦ**

- \* Помогаем получению лиценса косметолога, эстетичена и маникюра.
- \* При салоне работают профессиональные мастера.
- \* Применяем современные технологии.

Свадебные причёски, дизайнерские стрижки, укладка color's high light, химическая завивка и т.д., а также работают профессиональные мастера, маникюристицы, выполняющие все виды работ: чистка лица ниткой, wax, наращивание ногтей, filing, make-up и т.д., а также наращиваем натуральные ресницы

**У нас  
новый  
адрес:**

Марина: 917-306-9303 • Салон: 718-896-5500  
**66-16 99th St, Rego Park, NY 11374**

**THREE GENERATIONS OF CRIMINAL DEFENSE ATTORNEYS**  
**ТРИ ПОКОЛЕНИЯ КРИМИНАЛЬНЫХ АДВОКАТОВ**  
**С ОБЩИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ БОЛЕЕ 70 ЛЕТ**

**JONATHAN (GIANNI) KARMILY, Esq.**

**PETER BARK, Esq.**

**ANDREW KARPf, Esq.**

**646-657-1276**

**PRACTICE LIMITED  
TO CRIMINAL LAW**

**718-891-8628**  
*no-русску*



Attorney Advertising

Serving New York City & Long Island

**Law Office of Laurence A. Silverman & Associates**

1772 East Jericho Turnpike - Suite 2  
Huntington, NY 11743

125-10 Queens Boulevard - Suite 319  
Kew Gardens, NY 11415

**Strictly Confidential | Available 24/7 | [www.laslaw.com](http://www.laslaw.com)**



**Interiors  
PALACE**

42 Second Avenue  
Brooklyn NY 11215

718-499-3460 | 718-499-0736

FREE ESTIMATE

**718-499-3460**

**We will make your dream project**

**Kitchens / Walk in Closets / Bars / Vanities / Wine Cellars / Libraries / Radiator Covers / Medical Offices / Salons / Front Desk / Spa Salons**

## США

Строительный магнат Дональд Трамп, скорее всего, получит республиканскую номинацию для выдвижения в президенты, однако он по-прежнему не может заручиться поддержкой ключевых фигур в партии.

Двое кандидатов-республиканцев, которых Трамп обошел в ходе предвыборной кампании, сенатор от штата Техас Тед Круз и сенатор от штата Флорида Марко Рубио, на этой неделе вернулись к работе в Конгрессе, но не выказывают большого энтузиазма по поводу кандидатуры Трампа.

Убежденный консерватор Круз, который неделю назад перед выходом из гонки назвал Трампа «совершенно аморальным» человеком, отказался сказать, поддерживает ли он своего бывшего соперника и призывает ли он своих сторонников голосовать за Трампа на ноябрьских всеобщих выборах, где тот, скорее всего, будет бороться с фаворитом демократической гонки – экс-госсекретарем Хиллари Клинтон.

«У избирателей будет предостаточно времени, чтобы решить, кого они будут поддерживать, – сказал Круз. – И это дело кандидатов – доказывать людям, что они будут за них бороться».

Рубио заявил, что намерен выполнить данное еще несколько месяцев назад обещание поддержать того, кто получит республиканскую номинацию. Он, впрочем, добавил, что все еще настороженно относится к политическим идеям Трампа и не считает его надежным консерватором, а также не одобряет вызывающее поведение бывшего телеведущего в ходе предвыборной кампании.

«Все политические разногласия, существовавшие между нами, никуда не исчезли, – сказал Рубио в среду в эфире программы Today на NBC. – Мои сомнения по поводу его кампании также никуда не делись. Я, конечно, не хочу быть в той ситуации, в которой мы сейчас оказались».

При этом Рубио отметил, что с Хиллари Клинтон у него разногласий еще больше: «Перспектива того, что она будет контролировать правительство США и продолжать политику Барака Обамы, пугает меня еще больше».

## ТРАМП БОРЕТСЯ ЗА ПОДДЕРЖКУ ВЛИЯТЕЛЬНЫХ РЕСПУБЛИКАНЦЕВ



Другой побежденный соперник Трампа, бывший губернатор Флориды Джеб Буш, заявил, что не станет голосовать ни за Трампа, ни за Клинтон. Отец и брат Буша, два последних президента-республиканца, Джордж Буш-старший и Джордж Буш-младший, отказались каким-либо образом участвовать в предвыборной кампании и не приедут на июльскую конвенцию партии, где Трамп офи-

циально получит номинацию.

Многие законодатели-республиканцы также заявили, что собираются пропустить конвенцию, хотя некоторые собираются приехать и поддержать кандидатуру Трампа, отчасти из-за того, что он набрал почти 11 миллионов голосов в ходе праймериз по штатам, который начались в феврале и будут идти до начала июня.

В четверг Трамп отправится

в Вашингтон, чтобы встретиться с лидерами Республиканской партии в Конгрессе, в том числе со спикером Палаты представителей Полом Райаном, который заявил, что «просто не готов» поддержать кандидатуру Трампа.

«Невозможно делать вид, что мы выступаем единым фронтом», – сказал Райан, добавив, что ему необходимо обсудить с Трампом его (Трампа) политическую философию.

Трамп сперва заявил, что «обескуражен» отказом Райана поддержать его, и допустил возможность, что им просто придется «пойти каждому своей дорогой».

Однако во вторник Трамп назвал Райана «очень хорошим человеком» и сказал: «Посмотрим, как пройдет встреча... Если мы договоримся, отлично. Если нет, будем прорываться вперед, как я делал раньше».

Райан, которому предстоит председательствовать на национальной конвенции партии, заявил о готовности отказаться от этой роли, если так хочет Трамп, но тот сказал: «Честно говоря, я бы очень хотел, чтобы он оставил роль председателя за собой».

Кен Бредемейер  
VOA

## ИЗ США В УЗБЕКИСТАН ОТПРАВЛЕН ГУМАНИТАРНЫЙ ГРУЗ С МЕДИКАМЕНТАМИ

10 мая 2016 года Посол США в Узбекистане Памела Л. Спратлен, министр здравоохранения Республики Узбекистан, Анвар Алимов, директор региональной миссии Агентства США по международному развитию (USAID) в Центральной Азии Джордж Дейкун и региональный директор Project HOPE по Европе и Евразии Мариам Сианозова объявили о прибытии гуманитарного груза лекарственных препаратов.

Поставка медикаментов, переданных фармацевтическими компаниями "ГлаксоСмитКляйн" и "Мерк Шарп и Доум", осуществ-



лена на 2 миллиона 255 тысяч долларов США. Они были доставлены в Узбекистан Национальной авиакомпанией "Узбекистон хаво йуллари". В церемонии передачи груза приняли участие представители мини-

стерств здравоохранения и иностранных дел, Национального авиаперевозчика "Хаво йуллари", Посольства США, Project HOPE и других партнеров. Поставка лекарств является результатом эффективного взаимодействия государственных организаций, частного бизнеса и некоммерческих организаций, работающих вместе, для решения вопросов медицинского обеспечения республики. С 1992 года USAID оказал Узбекистану содействие по различным направлениям на сумму более 356 млн. долларов США.

Культура.уз

## НЬЮ-ДЖЕРСИ ПРИНЯЛ ЗАКОН О БОРЬБЕ С БОЙКОТОМ ИЗРАИЛЯ



Сенат штата Нью-Джерси утвердил в минувший понедельник законопроект, запрещающий вкладывать средства пенсионных фондов в компании, бойкотирующие Израиль.

Законопроект должен подписать губернатор штата Крис Кристи, пишет в среду, 11 мая, агентство еврейских новостей JTA со ссылкой на официальный сайт законодательного органа штата.

В этом документе говорится, что отныне закон запрещает Отделу инвестиций в правительстве штата Нью-Джерси вкладывать пенсионные средства госслужащих, которые составляют 68,6 миллиарда долларов, в те ком-

пании, которые "бойкотируют израильские товары, продукцию и предприятия, тех, кто сотрудничает с еврейским государством или же компании, работающие в Израиле и контролируемых им территориях".

Также запрещено вкладывать эти деньги в компании, принимающие участие в движении BDS.

Штат Нью-Джерси, где проживает крупнейшая в США еврейская община, активно сотрудничает с Израилем – товарооборот достигает 1,3 миллиарда долларов в год, напоминает сайт NewJersey.com.

В этом штате также запрещено вкладывать пенсионные средства в компании, имеющие связи с Северной Ирландией, Суданом и Ираном.

К настоящему моменту аналогичные законы приняты в 21 штате, в числе которых Аризона, Колорадо, Флорида, Джорджия, Иллинойс, Индиана, Айова и Южная Каролина.

## "ДЕМОН" В НЬЮ-ЙорКЕ

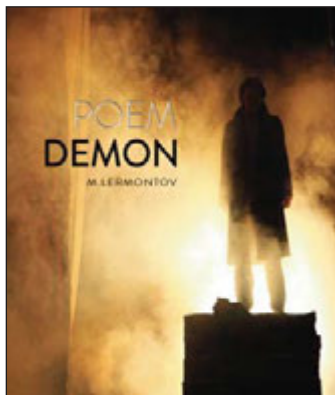
Российский режиссер и продюсер Игорь Конюхов, основавший несколько лет назад в США театр "Новая опера", поставил в Нью-Йорке спектакль "Демон" по поэме Михаила Лермонтова. Премьера состоялась в среду при полном аншлаге и сопровождалась овациями зрителей.

Как рассказал режиссер ТАСС, "Демон" Лермонтова в его постановке - это не опера, а совершенно новое переложение поэтического произведения на сцене.

"Мы соединили поэзию с грузинской этнической культурой, танцами, песнями, музыкой. Воз-

можно, это даже стало напоминать бродвейский мюзикл и оперу одновременно, но в то же время мы попытались сохранить драму, элемент абстракции, символизма", - поведал Конюхов. В спектакле звучит музыка русских композиторов, классические произведения и орган.

32-летний Игорь Конюхов родился в дагестанском городе Кизляр. После того как террористы в 1996 году атаковали Кизляр, семья переехала в Москву, где



Конюхов поступил в МГУ и защитил диплом по ядерной физике. В США он приехал как стажер-физик, а по окончании учебы решил заняться искусством. Конюхов закончил Нью-Йоркский университет, получил степень магистра в области изящных искусств и четыре года назад основал театр "Новая опера".

По словам режиссера, он старается, чтобы все спектакли соединяли в себе как традиционное классическое восприятие произведения, так и привносили что-то "интенсивно новое", "привле-

кали зрителя визуально".

В составе труппы "Новой оперы" - около десяти артистов. Среди них бас Большого театра Михаил Светлов, сопрано, выпускница Колледжа имени Гнесиных Юлия Лима, тенор Виктор Антипенко.

В настоящее время в репертуаре театра - оперы "Борис Годунов" Модеста Мусоргского, "Иоланта" Петра Чайковского, "Демон". В ближайших планах

коллектива - поставить оперу "Золотой петушок" Николая Римского-Корсакова. Конюхов сотрудничает с композитором Ильей Демущим, который написал музыку к балету Большого театра "Герой нашего времени". По его словам, вместе они планируют постановку в России оперы "Черный квадрат" по мотивам футуристической оперы "Победа над Солнцем" с участием известного художника Казимира Малевича.



Homecare Agency

**718.459.1900**

**96-60 Queens Blvd  
Rego Park, NY 11374**

**[www.bnvhomecare.com](http://www.bnvhomecare.com)**

**Агентство, предоставляющее услуги по уходу на дому, лицензированное Департаментом здравоохранения штата Нью-Йорк.**



Компания **BNV Homecare Agency**, оказывает услуги по комплексному медицинскому обслуживанию и уходу на дому. **BNV Homecare Agency** компания, которой можно доверить своих пожилых родителей. Наши сотрудники говорят на разных языках. **BNV Homecare Agency** – это внимательное отношение к нуждам пожилых людей... Компания **BNV Homecare Agency**, дает возможность сотрудникам постоянно повышать свою квалификацию для их профессионального роста. Оказываем услуги во всех районах Нью-Йорка.

**МЫ ЗАБОТИМСЯ О ВАШЕМ ЗДОРОВЬЕ!**

**Перечень услуг:**

- Визиты персональной медицинской сестры
- Профессиональное наблюдение и обследование
- Координация услуг по дому
- Уход за ранами и перевязки
- Оказание помощи с приемом лекарств
- Купание
- Одевание
- Приготовление еды
- Стирка
- Прогулки

**УСЛУГИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ПЕРСОНАЛОМ, В ЗАВИСИМОСТИ ОТ КВАЛИФИКАЦИИ:**

- ПЕРСОНАЛЬНЫЙ АССИСТЕНТ ПО УХОДУ НА ДОМУ (РСА)
- САНИТАРЫ / СИДЕЛКИ НА ДОМУ (ННА)
- ДИПЛОМИРОВАННАЯ МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (LPN)
- ЗАРЕГИСТРИРОВАННАЯ (ДИПЛОМИРОВАННАЯ) МЕДИЦИНСКАЯ СЕСТРА (RN)



**УХАЖИВАЙ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ ИЛИ БЛИЗКИМИ, И ПОЛУЧАЙ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ**

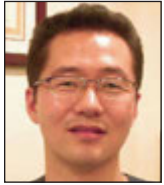
**CDRAP программа**

Мы предлагаем программу, которая позволяет Вам ухаживать за близкими, родственниками и родителями.

Сертификаты ННА/РСА не требуются

Предоставление медицинской страховки

ОПЛАЧИВАЕМЫЕ: сверхурочные, праздники, отпуск и больничные дни

**НАШ ДОКТОР**

Рубрику ведет  
D-r Harry KIM

# РЕАБИЛИТАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ЦНС

## Сколиоз – это очень непросто

Ваше дитя страдает от сколиоза? Что необходимо делать? Как его излечить? Сколиоз – это стойкое боковое отклонение позвоночника от нормального, выпрямленного положения. 80% случаев сколиоза имеют неизвестное происхождение и поэтому называются идиопатическими, что примерно означает «болезнь сама по себе». Болезнь классифицируется по возрасту больного на момент диагностики заболевания. Она причисляется к деформациям периода роста.

**ТИПЫ СКОЛИОЗА:**

1. Идиопатический (неизвестный), наиболее часто встречающийся тип сколиоза (65%).
2. Врожденный: этот тип сколиоза встречается при родах (25%).
3. Нервно-мышечный: этот тип сколиоза связан с проблемами центральной нервной системы влияющей на мускулы, подобно церебральному параличу, мышечной дистрофии, раздвоенному позвоночнику и полиомиелиту.

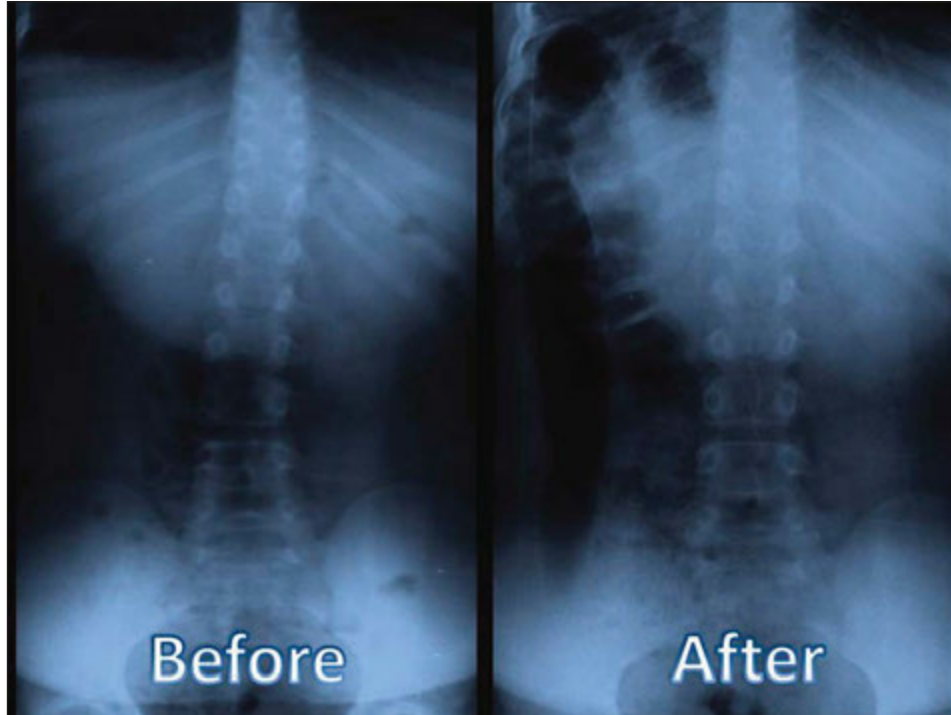
### КАК CNS (ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР) ДИАГНОСТИРУЕТ СКОЛИОЗ?

1. Медицинская история.
2. Проверка физического состояния.
3. Заключение X-Ray.
4. Измерение степени искривления.

### ПОЧЕМУ НЕОБХОДИМО ВЫБРАТЬ CNS (ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР) ДЛЯ ЛЕЧЕНИЯ СКОЛИОЗА?

Доктор Н.Ким успешно лечит детский и юношеский сколиоз на протяжении 15 лет, как показывают примеры с соответствующими больными.

У большинства пациентов при активном движении или при какой-либо работе повышается степень тяжести симптомов как спины так и шеи, усиливаются плечевые боли. Д-р Ким уделяет большое внимание пациентам и оказывает им необходимую по-



Before Treatment



After Treatment



мощь для предотвращения нетрудоспособности по причине сколиоза.

### НЕ ИГНОРИРУЙТЕ ЖАЛОБЫ РЕБЕНКА!

В большинстве случаев у больных сколиозом симптомы слабо выражены и некоторые



дети, страдающие этим заболеванием, непроизвольно способствуют его усугублению в будущем. Тяжелый сколиоз лишает трудоспособности.

Серьезное позвоночное искривление в зоне грудной клетки затрудняет функции легких, препятствует правильному дыханию.

Не игнорируйте жалобы ва-

шего ребенка, если он жалуется на следующие симптомы:

- боли в спине или на поясничные боли
- шейные и плечевые боли
- чувство усталости спины, если долго сидеть или стоять
- чувство тяжести в плечах или бедрах
- чувство искривления спины в одну из сторон
- проблемы с дыханием
- длительные, сильные головные боли.

### КАК CNS (ВОССТАНОВИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР) ИЗЛЕЧИВАЕТ СКОЛИОЗ?

Мы специализируемся на лечении сколиоза. Стараемся применять наиболее прогрессивные и интенсивные методы физической терапии и акупунктуры. В лечении используем методы мануальной терапии.

### Д-р Ким не только лечит вашего ребенка, но и учит:

- предостерегаться от хирургии спины
- устранять причины, вызывающие боль
- поддерживать равномерность длины ног
- предостерегаться от шейного или плечевого повреждения
- повышать уровень качества жизни.

Пациенты благодарят нас за качественное и острое внимание к деталям заболевания и рассказывают, как с каждым визитом в наш офис улучшается их состояние. Никогда ранее они не испытывали подобного. Например: написана благодарность от имени пациентов: Давида Шимунова, Товие Шимуновой, Эллы Бабаджановой и др. (стоят 3 подписи). Они пишут:

*«Мы долго и мучительно страдали, болели руки и ноги, спина, поясница, колени. Обратившись к д-ру Киму, мы почувствовали, как с каждым визитом ощущаем улучшение. Д-р Ким со своим коллективом очень добросовестно выполняют свою работу, они вежливы и внимательны к пациентам, а главное высокопрофессиональны. Это могут подтвердить все пациенты д-ра Кима без исключения. Мы очень довольны результатами лечения. Огромное спасибо д-ру Киму и его команде. Так держать!»*

**CNS Rehabilitation Center**  
**Physical Therapy and Acupuncture, P.C.**

**108-25, 63 Ave,  
Forest Hills, NY 11375**  
**Tel: 718-896-2011 Fax: 718-896-2009**  
**www.cnsrehabilitation.com**



**УСПЕШНЫЙ АДВОКАТ НЬЮ-ЙОРКА**



**ИЛАН  
ЛАЙЛИЕВ**

**ПРЕДСТАВЛЯЮ И ЗАЩИЩАЮ  
ВАШИ ИНТЕРЕСЫ В СУДАХ**

**БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ  
В АМЕРИКАНСКИХ КОМПАНИЯХ И ФИРМАХ**

- Покупка и продажа жилой и коммерческой недвижимости (Real Estate)
- Конфликты между хозяевами и жильцами (Landlord – Tenant)
- Сдача недвижимости в аренду
- Нарушения муниципального строительного кодекса
- Покупка и продажа бизнесов
- Коммерческие сделки и операции
- Foreclosure and Loan Modification
- Medicare and Medicaid Audits (проверки)
- Иммиграционные дела
- Завещания, трасты, наследство
- Проверка и составление документов, контрактов



**БЕСПЛАТНАЯ  
КОНСУЛЬТАЦИЯ**  
Офисы в Квинсе  
и Бруклине

**(718) 412-3434**

125-10 Queens Blvd. Suite 222  
Kew Gardens, New York 11413

**LAW OFFICES  
of Irina Yadgarova,  
PLLC**

- **ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД  
Medicaid Planning & Applications:**

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- **ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts**
- **РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ  
Estate Administration & Probate**
- **ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection**
- **COMMERCIAL LEASES**



**ИРИНА**

Law Offices  
of Irina Yadgarova, PLLC  
63-50 Wetherole Street  
Rego Park, NY 11374

**ЯДГАРОВА, Esq**

347-699-5LAW (5529)  
www.YadgarovaLaw.com

**ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!**



**347.249.5057 718.849.7272**

**АДВОКАТЫ**

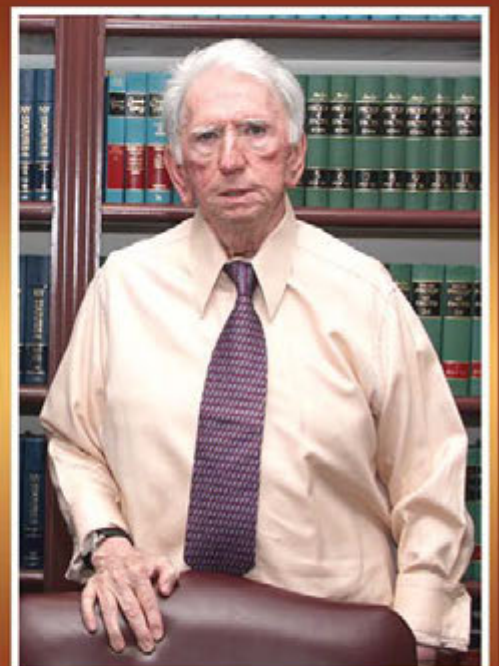
**Энтони**

**ЛОМБАРДИНО**

**Борис**

**НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd  
Richmond Hills, NY 11419



Attorney advertisement

**ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ**

**50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

**Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела**



[www.qfspa.com](http://www.qfspa.com)  
Free parking available

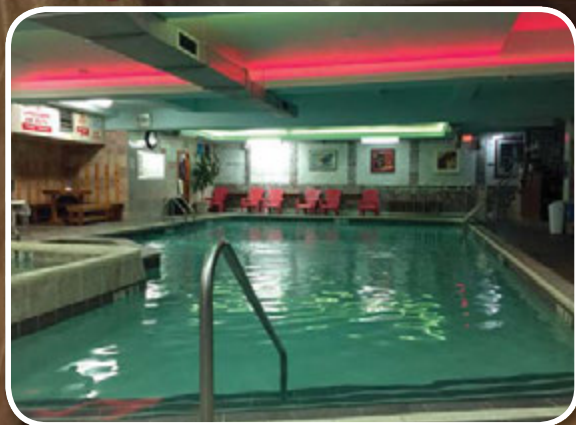


GLATT KOSHER CAFE

Queens Fitness SPA & Kosher Cafe

## Russian Banya

59-21 Calloway Street,  
Corona, NY 11368  
Tel.: 718-699-1919



- Swimming Pool
- Russian Room
- Jacuzzi
- Sauna
- Gold Pool
- Steam Room



# HOME FAMILY CARE, INC.

**КРУПНЕЙШЕЕ В НЬЮ-ЙОРКЕ АГЕНСТВО ПО УХОДУ ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ  
ПРЕДЛАГАЕТ НЕМЕДЛЕННОЕ ТРУДОУСТРОЙСТВО ВО ВСЕХ РАЙОНАХ НЬЮ-ЙОРКА  
ДЛЯ РАБОТНИКОВ С СЕРТИФИКАТАМИ РСА И ННА.**

- Удобный график работы
- Еженедельная высокая заработная плата
- Оплата сверхурочных и бонусов
- Оплачиваемый отпуск и больничные дни
- Оплата по выслуге лет
- Разрешается уход за родственниками
- Прекрасная медицинская страховка, покрывающая большинство расходов, связанных с докторами, специалистами и госпиталем



**Уважаемые представители старшего поколения**

**В нашем офисе Вы всегда найдете чуткий подход и взаимопонимание.**

**Работники нашего офиса сделают все возможное для Вашего максимального комфорта.**

**Офисы удобно расположены по адресу:**

**3051 Brighton 3rd Street • Brooklyn, NY 11235  
Тел: (718) 975-8998**

**3703 92nd St Jackson Heights • Queens, NY 11372  
Тел: (929) 522-0240**

V.H.Q. **ИТАЛЬЯНСКИЙ КОШЕРНЫЙ РЕСТОРАН**

**L'Bella Restaurant**

Уникальный, уютный, самый популярный ресторан в центре Квинса

**ЛУЧШАЯ ИТАЛЬЯНСКАЯ КУХНЯ,** включает десятки видов салатов, рыбные блюда, паста, суши

- Проводим семейные торжества
- Шева-барохот, брайдел парти

Просьба, резервировать места заранее! В Квинсе: (718) 261-0196

69-26 Main Str • Flushing, NY 11367 (at 69<sup>th</sup> Rd)

VHQ **Gabriel's Palace**

**Gabriel's Restaurant**

Glatt Kosher

- Свадьбы
- Бар/Бат-мицвы
- Помолвки
- Дни Рождения
- Семейные Торжества
- Корпоративы

ВМЕСТИМОСТЬ ОТ 200 ДО 300 ЧЕЛОВЕК ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ДОМ

Кейтеринг в любых залах Нью-Йорка

**718-397-1818**

90-17 63rd Dr, Rego Park, NY 11374

ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ в ресторан V.H.Q.

**Melody**

**ПРОВОДИМ**

- Семейные торжества
- Встречи друзей
- Юбилеи
- Шаби шаббот
- Рўзи шаббот
- Бар- и бат-мицвы
- Помолвки • Поминки
- Свадьбы
- Корпоративные встречи

Уютный малый зал – на 80 человек,  
Большой зал – на 200 чел.  
Третий зал – шашлычная.  
Шурпа, лагман, шашлыки любых видов и т.д.

Часы работы: с 11:30 утра до 12 часов ночи  
пятница – с 11:30 часов утра до 5 часов дня

(субботу и воскресенье) – ЖИВАЯ МУЗЫКА.  
ЭКСКЛЮЗИВНЫЕ ВЕЧЕРА  
**Солист Лазарь БАРАЕВ**

Заказы по телефонам: 718-380-4400 • 718-577-7864  
157-09 72nd Ave, Kew Gardens Hills, NY 11367

**EL AL**  
IT'S NOT JUST AN AIRLINE. IT'S ISRAEL.

**FAMILY-FRIENDLY SUMMER FARES TO ISRAEL!**

**\$1,299\*** ROUNDTRIP FROM NEW YORK (JFK/NEWARK) FOR DEPARTURES JUNE 16 - AUG. 18, 2016

Includes taxes & carrier imposed surcharges. Children (age 2-14)\*\* fly for at least \$200 less.

Israel is ideal for families and EL AL makes it easier for you to all travel for less with our special family savings. And we offer the most nonstop flights from the USA to Israel.

Whether you're planning a Bar or Bat Mitzvah, making your annual trip, or visiting for the very first time, fly with family-friendly EL AL.

To book your flights, visit [www.elal.com](http://www.elal.com), call 800-223-6700, or contact any travel agent.

THE MOST NONSTOP FLIGHTS TO ISRAEL FROM NEW YORK (JFK/NEWARK) AND THE ONLY NONSTOP FLIGHTS FROM LOS ANGELES AND BOSTON, IN ADDITION TO NONSTOP FLIGHTS FROM TORONTO.

[www.elal.com](http://www.elal.com) 800.223.6700 ELALIsraelAirlinesUSA @ELALUSA

\*Above fare available in "W" economy class on select EL AL flights, is subject to availability and must be purchased when reservation is confirmed. One Saturday night stay is required and ticket is valid for up to 3 months. Above airfare includes \$94.79 applicable taxes per person (includes the USA Civil Aviation Security Service/September 11 fee of \$5.60 per one-way trip originating at a USA airport). \$85 additional charge for second piece of checked luggage in economy class if purchased at least 6 hours prior to departure and \$100 if purchased within 6 hours of departure at the airport. \$20 ticketing/handling fee applies for each ticket purchased through the EL AL call center, EL AL ticket office or at the airport. Cancellation fee \$250 before departure and no refund after departure. \$250 no show penalty applies. \$170 change fee and \$50 EL AL handling fee plus any applicable fare difference applies. Fares, fees and rules subject to change without notice. EL AL reserves the right to cancel promotion at any time. Other restrictions may apply.

\*\*Savings applies to children over the age of 2 and under the age of 14.

## ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис  
БАБАЕВ,**  
руководитель  
информатдела  
Канесои Калон

**3 мая** семья Аркадия Аронова и Эльяноры Ачилдиевой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорожденного по матери Альберт Ачилдиев. Сандок ришон – дядя новорожденного по отцу Абраам Ягудаев. Моэль – раббай Эмонуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие, друзья: Жора и Дора Аронов, Абраам Ягудаев и Ирина Аронова, Давид и Виолета Аронов, Эрик Ачилдиев и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и его отец, гость из Израиля рав Шломо Бабаев, создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат. Рав Шломо Бабаев прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного – Ёнатан. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**6 мая** семья Станислава (Шломо) Садыкова и Дианы (Адины) Юнатовой провела обряд брит-милы своим двум сыновьям (двойняшкам). Сандок – дедушка первого новорожденного по отцу Шмуэль Садыков. Сандок ришон – отец новорожденного Станислав (Шломо) Садыков. Сандок – дедушка второго новорожденного по матери Давид Абдиев. Сандок ришон – прадедушка по матери Илюша Юнатов. Моэль – раббай Эмонуэль Шимонов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие, друзья: Шамуэль Садыков и Гульсара Ниязова, Давид Абдиев, Илюша и Тамара Юнатовы, Эдуард Катанов и Марина Садыкова, Петр Увайдов и Стелла Садыкова, Лиана Абдиева и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила.

# ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ КАНЕСОИ КАЛОН

новорожденных – Юнатан Ошер и Яков Элезер. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**7 мая**, в субботу, во время проведения шахарита и му-

вил родителей и благословил новорожденных. Хазан Центра Исраиль Ибрагимов создал всем праздничное настроение своими прекрасными субботними шירו и песнями, посвященными обряду брит-мила. Благословили новорожденных и поздравили родителей бабушки, дедушки, родные, близкие, друзья.

**10 мая** семья Рафаэля Заурова и Оксаны Ибрагимовой провела обряд брит-милы своему сыну. Сандок – дедушка новорожденного по матери Изик Ибрагимов. Сандок ришон – дядя новорожденного по отцу Гавриэль Зауров. Моэль – раббай Исаак Абрамов. Поздравили родителей и благословили новорожденного бабушки, дедушки, родные, близкие, друзья: Шломо и Рахеля (Речел) Зауровы, Ариэль Зауров, Изик и Соня Ибрагимовы, Бахор Ибрагимов, Ювдо и Рая Катановы, Гавриэль Зауров, Марик и Мира Батуровы, Даниэля Заурова, Саша и Милана Боруховы, Гавриэль и Белла Ибрагимовы и другие. Раббай Центра Барух Бабаев и хазан Исраиль Ибрагимов создали всем праздничное настроение своими прекрасными песнями, посвященными обряду брит-мила.

От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благословил новорожденного, преподнес поздравительный сер-



От имени руководителей и работников Центра и Канесои Калон раббай Барух Бабаев поздравил родителей, благосло-

вил новорожденного, преподнес поздравительный сертификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес имена

сафа, Иосиф Ибрагимов и Ахарон (Алекс) Борухов сидели на почетных местах в красивых национальных халатах (жома). В семье Ахарона (Алекса) и его супруги Натальи (Некадам) Боруховых 30 апреля 2016 года родился сын. В семье Иосифа и Дианы Ибрагимовых 3 мая 2016 года тоже родился сын. Ахарон и Иосиф удостоились выноса Сефар Торы и прочитали благословение из отрывка Торы парашат Ахарей Мот.

Раббай Барух Бабаев от имени руководителей, работников Центра и прихожан Центральной синагоги поздра-

тификат, прочитал благословение на вино и торжественно произнес имя новорожденного – Натан. Сэудат мицву провели в одном из красивейших залов Центра.

**Добро пожаловать!  
Фото автора.**

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цециты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д. Для подробной информации звоните по телефону:

**(917) 600-3422**

**Борису Бабаеву.**

**borisbabayev@yahoo.com**

## КВИНС-БУЛЬВАР



Евгений ГИРИН

## 12 ЛЕТ ТЮРЬМЫ

## ДЛЯ СПИКЕРА АССАМБЛЕИ ШТАТА

Бывший спикер ассамблеи нашего штата Шелдон Сильвер был приговорен к 12 годам федеральной тюрьмы. Вынесший приговор судья назвал Сильвера "хитрым коррумпированным политиком".

Демократ из Манхэттена Шелдон Сильвер был одним из могущественных политиков нашего штата, пока его не арестовали в прошлом году. Помимо тюремного срока, ему придется вернуть государству около 5,2 миллионов долларов, полученных им преступным путем, а также заплатить штраф в размере 1,75 миллиона долларов.

По данным газеты "Нью-Йорк пост", федеральный судья Валери Капрони приговорила Сильвера к 12 годам заключения за мошенничество и вымогательство и к 10 годам заключения за отмывание денег. К счастью для опозоренного политика, судья постановила, что он будет отбывать эти сроки одновременно. Таким образом, вместо 22 лет тюрьмы, что для семидесятидвухлетнего Сильвера было бы пожизненным сроком, он отсидит максимум 12 лет. По условиям приговора, Сильвер должен будет явиться в тюрьму 1 июля.

Приговор Шелдону Сильверу явился еще одной победой для местных федеральных прокуроров, особенно для главного федерального прокурора южного округа штата Нью-Йорк Прита Барары. Сам Барара явился в зал суда, когда Сильверу выносили приговор, дабы подчерк-

нуть важность этого момента.

- Длительный тюремный срок, к которому был приговорен подсудимый, является справедливым и правильным концом длинной коррупционной карьеры Шелдона Сильвера, - заявил Прит Барара.

Сильвер опустил голову и закрыл глаза, когда был зачитан приговор, затем сказал:

- Я подвел свою семью, подвел своих коллег, подвел своих избирателей. Я на самом деле очень сожалею об этом.

Многострадальная жена опозоренного политика Роза Сильвер держала себя в руках все это время, даже когда судья Капрони отчитывала её мужа за то, что он во время своей коррупционной деятельности нагло изменял ей. Одна из любовниц Сильвера – лоббистка, другая – бывшая участница конкурсов красоты, позже избранная в ассамблею штата.

Судья Капрони перед вынесением приговора возмущенно задавала вопросы:

- Эта лоббистка получила привилегированный доступ к политикам из-за того, что она лоббировала лучше, чем ее конкуренты, или это было вознаграждением за личные близкие отношения? Сильвер помогал людям из-за доброты душевной или за выгоду?

Один из адвокатов Шелдона

Шелдон Сильвер.  
Photo: Stephen Yang

Сильвера попросил судью, чтобы его клиента отправили отбывать срок в федеральную тюрьму мягкого режима в городке Отисвилль округа Орандж, к северо-западу от нашего города. В той тюрьме, менее чем в двух часах езды от Нью-Йорка, отбывают срок многие заключенные-евреи, осужденные за финансовые преступления. К счастью для Сильвера и его семьи, судья согласилась на это, при этом эмоционально заявила:

- Я должна согласиться с адвокатами подсудимого, что письма, присланные мне в его поддержку, говорят о нем как о талантливом политике, который помогал своим друзьям, друзьям друзей и просто избирателям. Я надеюсь, что тюремный срок, к которому я вас приговорила, заставит других политиков по-

думать, стоит ли им брать взятки. Может быть, страх провести свою старость в оранжевом балахоне арестанта заставит их уважать законы. Никто, включая Шелдона Сильвера, не стоит над законом.

В ноябре присяжные федерального суда южного округа Нью-Йорка признали Сильвера виновным в том, что он более десяти лет занимался взяточничеством и коррупцией. Вообще-то, Сильверу грозило аж 27 лет тюрьмы, но пожалевшие старика прокуроры сказали су-

дье, что они хотят не более чем оглашения длительного срока.

Только один местный политик был приговорен к более длительному тюремному сроку. В прошлом году бывший член ассамблеи штата, демократ Уильям Бойланд-младший сел в тюрьму на 14 лет.

Жена Сильвера, его сын и три дочери умоляли судью сжалиться над их папашим так низко отцом, у которого недавно обнаружили рак простаты. Роза Сильвер душераздирающе сетовала, что она боится, что ее муж будет одинок и болен в тюрьме.

В ноябре присяжным понадобилось целых три дня совещаний и споров, чтобы признать Сильвера виновным в получении взятки в размере 3 миллионов

долларов от юридической конторы Вайц и Люксемберг за то, что он свел адвокатов с врачом из престижного Колумбийского университета.

В свою очередь, хитрый Сильвер добился, чтобы этому врачу были выделены гранты в размере 500.000 долларов из бюджета штата на изучение мезотелиомы плевры – рака, вызванного асбестом. А в благодарность за деньги из общественного бюджета, врач направлял своих страдающих от мезотелиомы плевры пациентов к ловкачам адвокатам.

Сильвер успел поучаствовать в еще одной афере. Другая юридическая фирма дала Сильверу взятку в размере 700.000 долларов, после того как он свел её работников с богатыми и престижными клиентами, которые занимались строительством. А чтобы помочь сделке, Сильвер использовал свою должность для обеспечения государственных льгот строителям.

Федеральные власти уже заморозили 3,8 миллиона долларов, которые Шелдон Сильвер держал на восьми разных банковских и инвестиционных счетах. Помимо этого, ловкий политик продолжает получать ежегодную пенсию в размере 70.000 долларов.

Шелдон Сильвер и его адвокаты обещали подать апелляцию.

- Я сохранил веру в систему правосудия нашей страны, и мы будем добиваться всех возможных средств судебной защиты, - заявил Сильвер прессе, выйдя из зала суда.

Адвокат Сильвера Стивен Моло сообщил:

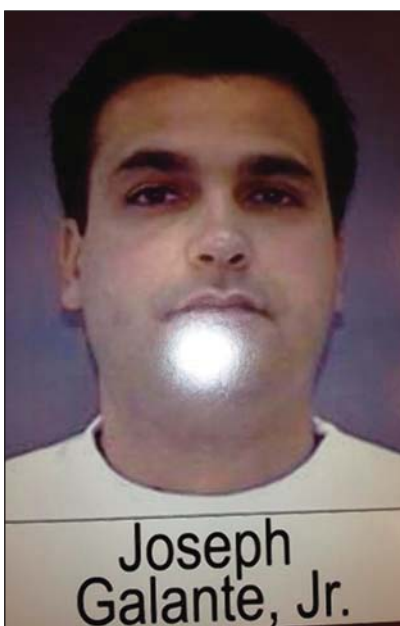
- Конечно же, мы разочарованы решением суда. Мы подадим апелляцию в федеральный апелляционный суд, и там будет рассмотрено это дело.

## ТЮРЕМНЫЙ СРОК ДЛЯ МЕСТНОГО МАФИОЗИ

Бывший член опасной итальянской мафиозной группировки из Квинса, который долгие годы был осведомителем ФБР, приговорен к 10 годам тюрьмы за участие в жестоком убийстве, сообщает газета "Нью-Йорк дейли ньюс".

Сорокадевятилетний Джозеф Галанте состоял в печально известной бригаде Джаннини, которая базировалась в итальянском кафе на Фреш Понд роуд в квинском микрорайоне Риджвуд. В 1991 году мафиози перерезали горло Томасу Санджейну, предварительно украв у него кокаин.

Галанте, который тогда еще не был осведомителем правоохранительных органов, помог друзьям избавиться от окровавленного трупа жертвы.



Бывший гангстер надеялся, что последующая помощь правосудию избавит его от тюремного срока, но федераль-

ные прокуроры отказались закрывать глаза на это жестокое преступление.

- Подсудимый совершил ужасное по жестокости преступление, - заявил федеральный прокурор Шрив Ариаил.

Но Джозефу Галанте все равно повезло. Несмотря на то, что ему грозило от 30 лет до пожизненного заключения, федеральный судья Николас Гарофис принял во внимание то, что Галанте долгие годы сотрудничал с ФБР и даже секретно записывал разговоры гангстеров из трех мафиозных семей Нью-Йорка: Бонанно, Коломбо и Дженовезе.

- Я хочу извиниться перед семьей жертвы, - заявил Галанте перед вынесением ему приговора. - Это деяние тягело надо мной на протяжении последних 25 лет.

## ЖЕСТОКОЕ НАПАДЕНИЕ НА ШКОЛЬНИКА В ФОРЕСТ-ХИЛЛС

По данным местной полиции, ученик школы Forest Hills High School был жестоко избит четверью другими школьниками во вторник. Семнадцатилетний парень шел домой из школы по 110-й улице, когда увидел, что в нескольких шагах от школы, на углу 110-й стрит и 66-й авеню дерётся толпа школьников.



Пострадавший попытался отойти подальше от беснующихся однокашников, но четыре хулигана выскочили из толпы и напали на него. Они начали бить его кулаками, а когда он рухнул на землю, один из малолетних подонков ударил его бутылкой по голове.

Избитого парня доставили в больницу Elmhurst Hospital, местная пресса ничего не сообщает

о состоянии его здоровья. А четверка хулиганов объявлена в розыск.

Представительница муниципального Департамента образования Тойя Холнесс подтвердила случившейся инцидент, но подчеркнула, что он не произошел на территории школы.

- Наши главные приоритеты - это безопасность и благосостояние наших учеников и служащих, - заявила Холнесс.

## ДЕНЬ ПОБЕДЫ



Михаил  
НЕМИРОВСКИЙ

В школьные годы я играл в духовом оркестре на барионе – красивом и звучном инструменте. Особенно он был хорош при исполнении вальсов и маршей, коих играли мы несчетное количество.



Вот с тех самых школьных лет я неравнодушен к музыке духового оркестра, игра которого поднимает настроение, вызывает воспоминания, бодрит и зовет...

К чему это я? Ну конечно к тому, что в дни празднования Великой Победы во Второй мировой войне музыка в исполнении многочисленных военных и невоенных духовых оркестров звучала по всей Земле. Не обошла она и места постоянного обитания еврейской русскоязычной общины в Нью-Йорке, Бостоне, Филадельфии, Чикаго, Лос-Анджелесе, Милуоки. В эти дни, звеня боевыми орденами и медалями, шли ветераны и их

## ИГРАЙ ПОБЕДУ, ТРУБАЧ

были к месту.

Я поздравлял всех от имени моего отца, ветерана войны и узника Холокоста Бориса Немировского, о котором я писал



Эрик Адам.

Ветераны буквально купались в цветах, грамотах и подарках. Дай Б-г, чтобы они жили

боевые подруги к местам, где праздновали 71-ю годовщину Победы над фашизмом целыми семьями, в кругу друзей и соратников-однополчан. Все большие рестораны Бруклина были заполнены до отказа, и музыка военных лет наполнила его приморские улицы.

Мне, как представителю Со-

вета еврейских организаций Нью-Йорка (JCRC) по службе, но, честное слово, больше по душе и человеческому долгу было приятно приходить и поздравлять членов организации ветеранов войны, узников Холокоста, членов их семей с праздником Победы, петь с ними песни военных лет. Да и фронтовые 100 грамм

ЧЕСТВОВАНИЕ ВЕТЕРАНОВ  
ВОЙНЫ В LEFRACK CITY

Прошёл 71 год со дня окончания Великой Отечественной войны, длившейся долгих 1418 дней.

Ежегодно в синагоге Lefrak City Jewish Center чествуют участников этой войны. Не был исключением и май 2016 года.

8 мая в торжественной обстановке за празднично накрытыми столами собрались Мордухаев Илья Михайлович, Хаи-

мов Хаим, Ниязов Исаак и наши доблестные женщины Стараева Соня и Мордухаева Бронислава. Всем им уже за 90 лет. Они пришли в костюмах, увешанных орденами и медалями. К сожалению, по состоянию здоровья не смогли принять участие ветераны Аксакалов Рошель, Фатахов Рибби и Бангиев Абрам.



С великим праздником – Днём Победы – собравшихся ветеранов поздравил президент центра Роберт Мавашев. Он выразил участникам войны признательность за их вклад в победу над фашизмом, пожелал здоровья, благополучия, бодрости. «Если бы в магазинах продавалось здоровье, я бы приобрёл его для каждого из вас», – сказал Р.Мавашев.

Со словами благодарности в адрес президента центра Роберта Мавашева от имени собравшихся ветеранов выступил председатель Совета ветеранов Lefrak City Илья Мордухаев.

Всем участникам войны были вручены ценные подарки.

Манаше ШИМОНОВ  
Фото Гавриэля Дадабаева



в предыдущем номере нашей газеты. Я горжусь им, как гордятся во всех «наших» семьях людьми, которые на своих плечах вынесли все тяготы войны и победили.

Вместе со мной, моими коллегами по общественной работе, поздравили ветеранов политики: конгрессмен Хаким Джеффрис, члены Ассамблеи штата Нью-Йорк У. Колтон, Х. Вайнстин, члены Горсовета М. Трейгер и Х. Дойч. Поздравили с праздником городской контролер Скотт Стрингер и президент Бруклина

среди нас как можно дольше и радовали нас.

Спасибо всем, кто помог провести эти праздничные встречи, кто считает помощь ветеранам и узникам Холокоста своей человеческой обязанностью.

Посмотрите на фотографии под запись марша духового оркестра. Они – лучшее свидетельство празднования 71-й годовщины Победы.

Фото автора  
и Ал. Розенберга

ИЗРАИЛЬ

## ИЗРАИЛЬ ПРАЗДНУЕТ 68-Й ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ

Вечером в среду, 11 мая, после завершения Дня памяти жертв войн и терактов ("Йом а-Зикарон") началось официальное празднование 68-й годовщины со дня основания государства Израиль. Празднование продлится в течение всего дня 12 мая. В этом году торжественные мероприятия посвящены теме "гражданское мужество".



Накануне Дня Независимости Центральное статистическое бюро опубликовало отчет о численности населения Израиля. В соответствии с этими данными, в Израиле проживают 8.522.000 человек, таким образом, с момента основания государства, когда в молодом государстве насчитывалось 808 тысяч жителей, численность населения выросла в 10 раз.

74,8% населения (6, 377 миллиона) составляют евреи; 20,8% (1,771 миллиона) – арабы. 4,4% населения, это около 374 тысяч человек, занесены в категорию "другие": речь идет о репатриантах, которые министерством иностранных дел не были признаны евреями, членах смешанных семей, а также лицах, вероисповедание которых не отмечено в официальных документах управления регистрации населения.

С прошлого Дня Независимости в Израиле родились 195 тысяч малышей. За это же время умерли 47 тысяч израильтян.

За прошедший год Израиль принял около 36 тысяч репатриантов.

75% населения Израиля составляют уроженцы страны. В 1945 году этот показатель составлял 35%.

В 1948 году Тель-Авив был единственным городом, население которого превышало 100 тысяч человек. В 2016 году в Израиле насчитывается 14 городов с населением более 100 тысяч. В восьми городах: Иерусалиме, Тель-Авиве, Хайфе, Ришон ле-Ционе, Петах-Тикве, Ашдоде, Нетании и Беэр-Шеве - проживают более 200 тысяч человек.

По данным ЦСБ, всего в мире насчитывается 14,5 миллиона евреев, 43% из них проживают в Израиле.

Ежегодная торжественная церемония зажжения 12 факелов, символизирующих двенадцать колен израилевых, по традиции проходит на горе Герцля в Иерусалиме, после чего в городах страны будут устроены фейерверки.

В четверг, 12 мая, состоится праздничный парад ВВС. Согласно опубликованной информации, он начнется в 09:40 над базой Рамат-Давид в Изреэльской долине, продолжится в 11:55 в Тель-Ноф. С 12:10 до 12:32 экипажи ВВС будут совершать показательные выступления в небе над Тель-Авивом, в 11:05 до 11:50 - в небе над Кнессетом. Воздушный парад смогут увидеть жители 45 населенных пунктов.

День независимости Израиля ("Йом а-Ацмаут") – главный государственный праздник, отмечаемый в память о провозглашении государства Израиль 14 мая 1948 года (5 ияра 5708 года по еврейскому летосчислению). В этот день 67 лет тому назад, примерно за 8 часов до окончания британского мандата в Палестине, была подписана Декларация независимости Израиля, и Давид Бен-Гурион (впоследствии первый премьер-министр страны) провозгласил создание государства Израиль. Это объявление было сделано в рамках 181 резолюции Генеральной Ассамблеи ООН от 29 ноября 1947 года.

День Независимости – единственный официальный нерабочий день в Израиле, когда ходит городской транспорт, а население, соблюдающее еврейские религиозные традиции, может ездить в автомобилях и зажигать огонь, поэтому праздник отмечается массовым выездом израильтян на пикники.



Partners in Care®  
Private, professional home care

PART OF THE VISITING NURSE SERVICE OF NEW YORK

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим  
в профсоюз 1199

### Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNA – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 ам до 4 pm по адресу:  
1250 Broadway New York, NY (угол Broadway и 32 St.), 10 этаж.  
(212) 609-7767 - Лариса

## 14-ЛЕТНИЙ МАЛЬЧИК ПРИЗНАН ЛУЧШИМ ЗНАТОКОМ ТАНАХА В МИРЕ

Всемирный конкурс знатоков ТАНАХа выиграл Элькана Фридман, учащийся йешивы Бней-Цви в Бейт-Эле. Победителю всего 14 лет.

Второе место заняла Техила Матас из Реховота. Кстати, ее брат Ицхак выиграл этот конкурс в прошлом году.

В нынешнем году за титул лучшего знатока ТАНАХа состязались тысячи молодых людей во многих странах мира. По итогам предварительного отбора были выявлены 65 лучших из 33 стран мира, которые были приглашены в Израиль.

В финал, который по традиции прошел в День независимости в Иерусалиме, прошли 16 молодых конкурсантов из 10 стран мира - Аргентины, Мексики, Австралии, Канады, ЮАР, Франции, Панама, США, Беларуси, Израиля.



Девизом нынешнего конкурса стало единство Израиля (Яхдут Исраэль).

Среди прочих, вопросы участникам конкурса задавал глава правительства Биньямин Нетаниягу. В жюри конкурса также были спикер кнессета Юлий Эдельштейн, министр просвещения Нафтали Беннет, глава Сохнута Натан Щаранский.

## ОПРОС: ИЗРАИЛЬТЯНЕ ГОРДЯТСЯ ЦАХАЛОМ И НЕ ЛЮБЯТ ПРАВИТЕЛЬСТВО

Израильтяне гордятся своей страной и армией, все еще доверяют полиции, но вот половина населения страны - не доверяет нынешнему правительству Израиля. Такие выводы следуют из опроса общественного мнения, опубликованного к Дню независимости.

В преамбуле социологи поясняют, что израильтяне любят поворчать и покритиковать "все, что движется... После случайного разговора с водителем такси, который за несколько минут расскажет вам, как плохо в стране, как беспомощно правительство в борьбе



с террором и с дороговизной жизни, какие ужасные чиновники, заботящиеся только о своем благополучии, кажется, что «как никак, а в чем-то он прав...».

Но вот наступает День независимости, и израильтяне (включая того же таксиста),

принимая участие в опросах, которые проводятся в преддверии праздника, говорят совсем обратное.

Опрос, проведенный профессором Камиллом Фуксом из Тель-Авивского университета и опубликованный 12 мая на сайте Walla, показал, что 85% израильтян (среди арабского населения страны этот показатель равен 68%) гордятся своим государством и только 11% - не испытывают гордости за Государство Израиль. На вопрос, гордитесь ли вы ЦАХАЛОМ

и израильской службой безопасности, 85% ответили – да. И 9% - нет (среди арабского населения 24% ответили отрицательно на этот вопрос).

Но гордость за нынешнее израильское правительство испытывают лишь 45% опрошенных, а недовольных им – 48%, при этом 50% среди еврейского населения и 42% - среди арабского населения.

На вопрос, довольны ли вы работой полиции, 57% израильтян ответили, что довольны и 37% - не довольны.

**SAMUEL BORUKHOV,**  
Ph.D.CPA  
Consulting, Financial,  
Auditing  
Tax and Accounting  
Services  
(718) 275-5464  
sborukhov@nyc.rr.com  
www.borukcpa.com



### УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- \* Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- \* Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- \* Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

**ШАМИЛЬ БОРУХОВ,**  
PH.D., CPA  
член Американского  
и Нью-Йоркского  
институтов  
лицензированных  
ревизоров поможет:

- \* Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- \* Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лицензии)
- \* Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

#### А ТАКЖЕ

- \* Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- \* Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

**64-42 CROMWELL  
CRESCENT  
REGO PARK,  
NY 11374**

### ХОЛОКОСТ

Наверное, проще было поступать, как все. И вряд ли кто-то потом бы его осудил. Ведь приказ — есть приказ. И вернулся бы Хендрик Дрогт домой, к любимой девушке, жил бы спокойной размеренной жизнью, вырастил бы сына... Все, как у людей.

Но все дело в том, что были, есть и будут люди, которые ведут себя не, как «все». Даже, зная, что это может стоить им жизни... Так и случилось с Хендриком Дрогтом... Значит, он не мог поступить иначе....



1943 год... Огонь Катастрофы все сильнее сжимает кольцо еврейскую общину Голландии.

9 марта 1943 года в военную полицию приходит приказ от командования, взять в окружение еврейские дома в небольшом городке Грутегаест с целью депортировать их жителей в лагерь смерти.

Проще всего было сделать так как велело руководство. Но нашлось одиннадцать человек, ответивших отказом на приказ. Они сперва попытались тянуть время, сообщив, что в городке эпидемия. Но затем просто открыто сообщили, что не готовы подчиниться приказу. Все смельчаки были арестованы и заключены в голландский концлагерь Вугт. Позже, спустя годы музеем Катастрофы «Яд ваШем» им был представлен статус Праведников Мира.

Всем, кроме одного. Ему было только 23 года. Светлоглазый яркий парень, которого все называли просто Хенк. И была

## ПОЛИЦЕЙСКИЙ ОТКАЗАЛСЯ АРЕСТОВЫВАТЬ ЕВРЕЕВ



у Хенка, как и должно быть, в таком возрасте, любимая девушка и светлые планы — соединить с нею жизнь и быть счастливым.

Но наступил день 9 Марта 1943 года. И Хенк сказал: «Нет» — немецким командирам. Просто : «Да» — он сказал своей совести.

Офицер военной полиции Хенк Дрогт отказался подчиниться приказу своего командования.

Хенк дезертировал, затем присоединился к партизанам. Вместе с ними он спасал летчиков стран Антигитлеровской коалиции, потерпевших крушение во время полета. Их тайно доставляли к бельгийской границе и многим спасли жизни.



Хенк также помогал укрывать евреев от нацистов.

Но в партизанских рядах случилось предательство. В августе 1943 Дрогта вместе с друзьями арестовали. Восемь месяцев он просидел в тюрьме. А 14 апреля 1944 года был казнен.

Было Хенку всего 24 года. Не дождалась его дома любимая девушка. За день до гибели ему разрешили написать письмо родным и любимой.

«Дорогая, я должен сказать, что то очень страшное, сегодня я и мои друзья получили смертный приговор. Страшно, что мы должны

расстаться со всеми, кто так дорог нам .. У меня всегда была надежда, что я увижу вас хотя бы еще один раз, но Господь распорядился по-другому ... ».

Запись в тюремной книге «Oranjehotel» в Схевенингене сухо сообщает: «Полицейский отказался арестовывать евреев.»

После окончания войны, Хенку Дрогту по-смертно были присвоены награды от правительства США, Великобритании и Нидерландов.

Но не только почести

достались семье погибшего героя. Его возлюбленная узнала, что ждет ребенка, уже когда Хенк был в тюрьме. Через месяц после казни у нее родился сын.

А война завершилась. Голландия радовалась Победе!

Ранее имя Дрогта отсутствовало в списках представленных к награде музея «Яд ва Шем», так как он был арестован гораздо позже, чем произошли события в Грутегаесте.

История эта стала известна не так давно и достаточно случайно, благодаря знакомству летчика авиалиний «Эль-Аль» Марка Бергмана с Бринком, сыном Хендрика. Они познакомились во время рейса в Южную Африку. Бринк рассказал израильянину от отца, а Марк передал эти сведения в музей «Яд ва Шем».

Собрав все архивные данные, множество документов, подтверждающих истину рассказа Бринка, музей Катастрофы «Яд



ва Шем» присвоил звание Праведника Мира Хенку Дрогту.

Бринк был приглашен в Израиль. И в канун шестидесяти пятого дня рождения сын посадил дерево в Аллее Праведников в память о своем отце, которому навсегда осталось 24 года...

Короткая история, короткая жизнь, Большая Судьба.

Светлая Память Хендрику Дрогту. Истории таких людей — настоящий луч света на трагических страницах беспросветных дней Катастрофы...

Хочется добавить что 5516 граждан Нидерландов в списках Праведников Мира — людей, которым хочется поклониться.

<http://isralove.org>

Фото: [linagor.wordpress.com](http://linagor.wordpress.com)



[www.bukhariantimes.org](http://www.bukhariantimes.org)

Publisher:

Bukharian Jewish  
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN  
ASHER TOKOV  
Editorial Committee:

ARON ARONOV  
TAVRIZ ARONOVA  
RENA ARABOVA  
VLADIMIR A. AULOV  
BORIS BABAYEV  
MARKIEL DANIEL  
SVETLANA ISKHAKOVA  
BORIS KATAEV  
BORIS NEKTALOV  
MIKHAIL SHIMONOV  
IMANUEL RYBAKOV  
ARKADIY YAKUBOV  
MARIA YAKUBOVA

ZOYA YAKUBOVA  
BELLA ZELKIN  
Design Vitaliy PLOTKIN  
Web, IT support  
Alex M.-BARKHUDAR  
Photographers:  
Grigoriy Kaikov  
Merik Rubinov  
ADVERTISING DIRECTOR  
MERIK RUBINOV

Address: 106-16 70 Ave.,  
Room 111, Forest Hills,  
New York 11375  
Tel: 718-261-1595, 261-2315  
Fax: 718-261-1564  
E-mail address:  
2612315@gmail.com  
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Ⓜ Тексты с этим  
знаком публикуются  
на правах рекламы



В МИРЕ

## С ДНЕМ ПОБЕДЫ!

### Поздравление Германа Захарьева



Дорогие друзья!  
Я поздравляю вас с праздником Великой Победы!

9 мая – это особенный день, в которой решилась история всего мира и история каждого человека.

В этот день был окончательно разгромлен самый страшный враг человечества. Миллионы людей разных национальностей отдали свои жизни ради Победы над фашистской Германией и ее союзниками. Это была не просто победа в войне, это была Победа над злом, которое пыталось поработить весь мир.

Мы свято чтим память тех, кто отдал свои жизни ради Победы, и тех, кто 4 года шел фронтовыми дорогами и увидел взятие Берлина.

Мы низко кланяемся ветеранам.

Вот уже третий год вместе с Днем Победы мы будем отмечать 26 Ияра - День Спасения и Освобождения, который был внесен в еврейский религиозный календарь, чтобы наш народ навеки сохранил память о своих спасителях и освободителях - солдатах Красной Армии и армиях стран-союзниц. Приглашаю всех присоединиться к празднованию 26 Ияра, которое в этом году выпадает на 2-3 июня.

Я уверен – Победа навсегда останется в памяти благодарного человечества.

Спасибо героям войны за честь и храбрость!

С Днем Победы!!!

## APPLE ВНОВЬ ОБОШЕЛ GOOGLE И MICROSOFT

Американская компания Apple удержала пальму первенства среди самых дорогих брендов мира, обойдя таких гигантов, как Google, Microsoft и Facebook, пишет Forbes. По данным журнала, стоимость ее активов оценивается в 154,1 млрд долларов (+6%). Таким образом, Apple возглавил рейтинг "передовиков капиталистического производства" шестой год подряд.

Google, занявший второе место в списке самых дорогих компаний планеты,



стоит на 87% меньше Apple — 82,5 млрд долларов. На третьем месте расположился Microsoft с 75,2 млрд, Coca-Cola оказалась на четвертом (58,5 млрд долларов). Facebook, стоимость которого оценивается в 52,6 млрд долларов, замкнул пятерку лидеров.

В топ-10 рейтинга Forbes попали японская Toyota (42,1 млрд долларов), а также американские IBM (41,4 млрд), Disney (39,5 млрд), McDonald's (39,1 млрд) и GE (36,7 млрд долларов).

## ОРГАНИЗАТОРЫ "ЕВРОВИДЕНИЯ" ОСУДИЛИ ДЕМОНСТРАЦИЮ КАРАБАХСКОГО ФЛАГА



Организаторы музыкального конкурса "Еurovision" осудили демонстрацию флага непризнанной Нагорно-Карабахской республики во время трансляции полуфинала конкурса.

"Организаторы решительно осуждают демонстрацию флага Нагорного Карабаха в "зеленой комнате" в ходе прямой трансляции первого полуфинала конкурса 10 мая и считают, что появление флага в трансляции нанесет вред бренду "Еurovision", - говорится в заявлении Европейского вещательного союза.

Флаг непризнанной республики продемонстрировала представительница Армении Ивета Мукучян, находясь во время

голосования в так называемой "зеленой комнате", откуда участники следят за ходом конкурса. Азербайджанский журналист, присутствующий на мероприятии, призвал жюри конкурса принять меры.

Организаторы конкурса пообещали наказать виновных. Уже известно, что сама Мукучян под санкции не попадет. Как говорится в заявлении организаторов, санкции будут применены к армянской телекомпании АМРТВ. Какими именно они будут, пока не уточняется.

Конкурс "Еurovision" в этом году проходит в Швеции. Всего в нем принимают участие артисты из 42 стран. Россию представляет певец Сергей Лазарев.

Непризнанная Нагорно-Карабахская республика - предмет давнего конфликта между Арменией и Азербайджаном. Ереван поддерживает самопровозглашенную республику, формально находящуюся в рамках границ Азербайджана. Конфликт в Нагорном Карабахе обострился в ночь на 2 апреля и перерос в вооруженные столкновения, которые стороны конфликта называют самыми масштабными за последние 22 года.

## НОВИНКА!

### Я УХАЖИВАЮ ЗА СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ И ЗА ЭТО ПОЛУЧАЮ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ!

Хотели бы Вы заботиться о Ваших родителях и близких и при этом получать зарплату?



## Continental Home Care

рады сообщить вам, что мы

обслуживаем CDPAP пациентов для Медикейд планов.

CDPAP является программой, которая оплачивается Медикейдом и позволяет пациенту принимать на работу, иметь полный контроль своего ухода, выбирать и обучать любого человека, включая членов семьи, таких как:

сыновья, дочери, внуки, зятья, невестки и т.д.

Для данной программы

сертификаты ННА/РСА не требуются.

Continental Home Care работает практически со всеми основными Медикейдными планами

За полной информацией звоните

(718) 880-1696 • (718) 544-448

116 55 Queens Blvd., Suite 224, Forest Hills, NY

## ЛИДЕРЫ БЕЛАРУСИ И ТУРКМЕНИСТАНА ПОСАДИЛИ ДЕРЕВО

Президент Беларуси Александр Лукашенко вместе с коллегой из Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедовым посадили ель на аллее почетных гостей, передает Белта.

На фотографиях с мероприятия, опубликованных агентством, лидеры двух стран поливают небольшую ель из леек, в этот момент охрана, защищая Лукашенко и Бердымухамедова от дождя, держит над ними зонты.

Летом прошлого года Лукашенко обучил навыкам ручной косябы известного французского актера Жерара Депардьё.

Кроме того, Лукашенко вместе с сы-



ном собрал 70 мешков картофеля на территории своей официальной резиденции Дрозды.

## ЗАДЕРЖАНЫ ИСЛАМИСТЫ, ГОТОВИВШИЕ АТАКИ НА ЛОНДОН И РИМ

Спецслужбы Италии арестовали на юге страны двоих выходцев из Афганистана, планировавших осуществить серию терактов в ряде европейских городов, передает "Би-Би-Си". По данным следствия, задержанные — 23-летний Хаким Насри и 29-летний Гулистан Ахмадзай — были связаны с группировкой "Исламское государство".

По всей вероятности, целью террористической атаки должно было стать

место массового скопления народа: в телефонах задержанных полицейские обнаружили многочисленные фотографии отелей и торговых центров Рима и Лондона, а также итальянского города Бари. Кроме того, на одной из найденных фотографий Насри позирует с автоматической винтовкой в руках.

Издание сообщает, что полиция ведет розыск троих возможных сообщников задержанных.

## МИЦВА — САБОБ

Крымскотатарский народ дал миру много выдающихся людей — мыслителей, врачей, писателей, политиков, героев. Среди них с особым чувством уважения и восхищения называют имя Сайде Арифовой. В следующем году, 13 февраля, ей, праведнице мира, мусульманке, спасавшей евреев от зверств нацистов, исполнилось бы 100 лет. О жизни и судьбе Сайде Арифовой пишет на своей странице в соцсети Фейсбук Ибраим Военный.

Сайде Арифова (Saide Arif qz Arifova) — уроженка Бахчисарая. Родилась 13 февраля 1916 года. Во время Великой Отечественной войны она, крымская татарка, мусульманка, рискуя жизнью, спасла от верной гибели 88 евреев.

Работая заведующей бахчисарайским детским садом, она скрывала национальность своих воспитанников, давала ложные присяги эсэсовцам, заступалась за чужих детей, прятала обитателей детского дома, заботилась о них и всячески им помогала, доставала фальшивые документы и медицинские справки, спасая таким образом десятки жизней.

Спасена ею смешанная семья Салиевых, эвакуированная из Севастополя. У них было двое сыновей, их хотели расстрелять как евреев, и Сайде Арифова свидетельствовала перед фашистскими карательными органами (под угрозой расстрела своей семьи!), что они не евреи, а татары.

Она подписалась под наказаниями, что соседка-еврейка Воля Полякова — караимка и её отец Мордхай Зенгин — тоже караим.

Благодаря Сайде избежала гибели и семья Шварцмана, который был в это время на фронте, а его жена Сайде Джелилова и дочь Майя остались в родном городе.

Семью еврея Моисея Ховайло (который в это время был на фронте), жену и маленького ребенка, Сайде Арифова спрятала в деревне, в 20 км от Бахчисарая (Дуван-кой).

А сколько имен спасенных крымской татаркой евреев остались неизвестными!

К середине 1943 года о Сайде Арифовой, спасавшей людей, узнали в партизанском командовании Крыма. Комиссар Южного соединения Крымских партизан, базировавшихся в Ялтинских лесах, Мустафа Селимов послал к ней свою связную Майе Хуршудову.

В сентябре 1943 года, после падения сопротивления Керченских каменоломен Аджи-Мушкая, фашисты собрали воедино 73 ребенка — детей керченских партизан и солдат, сражавшихся в этих каменоломнях. Это были мальчики и девочки в возрасте от 2-х до 15-ти лет. Детей (в основном, еврейской национальности) распределили по возрасту и поместили в Керченский детский дом и дом малюток. Всех детей обслуживал персонал из семи человек. Возглавляла детский дом Мирра Михайловна Ми-

# САЙДЕ АРИФОВА – КРЫМСКОТАТАРСКАЯ ПРАВЕДНИЦА МИРА

Во время Великой Отечественной войны крымская татарка, мусульманка, спасла от гибели 88 евреев

рошниченко. Оккупанты наградили её немецким орденом: детдом её усилиями содержался в строгости, говорить предписывалось только на немецком. Разговор на русском не одобрялся. Каждое утро начиналось с немецкого гимна. Но кроме этого, воспитанники детдома служили прикрытием для фашистов: в сентябре 1943 года 73 ребенка были размещены на верхних палубах немецких военных кораблей, следовавших из Керчи в Севастополь. Из-за «живого щита» из детей советские летчики не могли бомбить и топить эти немецкие судна.

Дети были очень истощены и доведены до изнеможения. Нужно было создать им элементарные условия, организовать питание. Арифова предложила свою помощь в качестве ночной няни и помощь в снабжении детей питанием, постельями, одеялами, подушками. Для этого ей пришлось обходить дома жителей Бахчисарая, собирая вещи и продукты: муку, крупу. Бахчисарайцы делились с детьми кто чем мог: кто-то давал немного картофеля, кто-то — свежую или тыкву. Благодаря этому дети постепенно начали оправляться от болезней и недомоганий.

Сайде всех детей-евреев выдавала за крымских татар, давала им татарские имена, научила их говорить на крымскотатарском языке. Это было несложно: все они были уроженцами полуострова, а крымскотатарский язык был очень распространен в довоенном Крыму. В конце концов, это был вопрос жизни и смерти.

Благодаря человеческой заботе Сайде Арифовой никто из 73-х детей не умер. Очень помогла доктор Файзуллаева, лечившая детей почти без медикаментов.

В один из дней, комендант Бахчисарая предупредил, что дети должны быть готовы в любую минуту к отправке в Германию. Партизанское командование дало Сайде Арифовой задание: спасти детей от угона в Германию и стало думать о возможности срочного спасения детей.

Доктор Файзуллаева выдала Сайде Арифовой медицинское заключение о плачевном состоянии здоровья детей: у них якобы сплошной туберкулез, чесотка, язва, воспаления и другие страшные для немецких солдат заразные заболевания. Этот документ через караимку-переводчицу ко-

мендатуры был переправлен в ведомство комендатуры г. Бахчисарая. Документ вызвал переполох.

Было решено отселить детей подальше от комендатуры. Через городского голову Диванова Рифата, доверенного знакомого Сайде, было внесено предложение: отремонтировать и использовать для дальнейшего пребывания детей бывший дом великого татарского просветителя Исмаила Гаспринского, находившийся в деревне Салачык, в трех километрах от Бахчисарая.

Имея на руках паспорт с не-

пом «неблагонадежна», мне запретили выходить из Бахчисарая... Нет, страшно уже не было. В такие времена страшно не бывает».

Всю семью Сайде должны были расстрелять, но их чудом спас румынский священник, по происхождению крымский татарин, капитан румынской армии Исмаил-эфенды Салиев.

Казалось бы, мужество и героизм этой женщины следовало достойно отметить! Однако советская власть после освобождения Крыма объявила всех крымских татар предателями Ро-

дины и депортировала с полуострова... Эта участь не миновала и Сайде: 18 мая 1944 года Сайде Арифову и ее семью выслали в Ургутский район Самаркандской области Узбекистана. Но перед выселением, она снова спасает этих детей-евреев, так как их тоже должны были депортировать как татар. Сайде показывает офицеру НКВД, спрятанные ею метрики детей, и доказывает, что они не крымские татары, а евреи.

Все спасенные ею евреи ходили заступаться за нее во всевозможные инстанции: НКВД, воинские части, прокуратуру, — но ничто не помогло. В ссылку Сайде и ее родных провожало множество еврейских семей. Когда ее увозили в грузовике, дети бежали за ней и кричали: «отдайте нашу маму Сайде».

Увидеть Крым вновь Сайде Арифова смогла уже в весьма почтенном возрасте, во времена советской «перестройки». Сайде вместе с сыном Арифовым Мустафой наконец вернулась на родину...

Сайде-бита, несмотря на возраст и пережитые невзгоды, оставалась позитивным и открытым человеком. Прекрасно пела старинные крымскотатарские песни. Её советы, теплота и душевная чуткость поражали. После общения с таким удивительным и добрым человеком появлялось чувство окрыленности и гордости.

Как сказала о ней публицист Лилиана БЛУШТЕЙН (Амбуаз, Франция): «Даже наличие одной такой праведницы достойно того, чтобы уважать весь народ!»

Сайде Арифова очень сожалела, что потеряла связь со своими воспитанниками, которых она спасла от фашистов и очень хотела встретиться с этими людьми, увидеть их детей и внуков.



Время и возраст — не лучшие друзья памяти, но Сайде-бита вспоминала спасенных ею брата и сестру: Сережу 14 лет и Зину 12 лет, ровесницу Зины Валю-большую, которая ухаживала за Валей-маленькой. Были еще две Люды. 27 января 2003 года Сайде-бита была участницей телепередачи «Жди меня». В этой передаче был показан сюжет о Сайде Арифовой, снятый в Бахчисарае. В нем шла речь о том, что она ищет евреев, которых спасла во время немецкой оккупации Крыма в 1942–1943 годах, что ее усилиями остались в живых семьи Капустинских, Шварцман, Салиевых, Хаваевых, Неметовых, Зейгенмуртхай и более 70 детей Керченского дома сирот, которых фашисты планировали вывезти в Германию для проведения опытов. И что она мечтает узнать о судьбе всех тех, кто не погиб тогда у фонтана Слез.

Сайде-бита умерла 9 августа 2007 года, на 91 году жизни. Похоронена на мусульманском кладбище, могила № 417, село Чистенькая, Симферопольский район.

Ибраим Военный, автор биографического очерка о Сайде, убежден, что в Бахчисарае должен быть установлен памятник праведнице мира. «13 февраля 2016 года — 100-летие со дня рождения Сайде Арифовой, и к той дате надо обязательно установить памятник этой замечательной женщине в городе Бахчисарае, где она жила и работала до войны, — таков наш долг перед светлой памятью Сайде», — убежден Ибраим Военный

Память о Сайде Арифовой хочет увековечить и Ахтем Сеитаблаев — украинский актер и режиссер крымскотатарского происхождения, известный как режиссер и исполнитель главной роли в художественном фильме «Хайтарма» о депортации крымских татар. Он намерен снять о Сайде фильм. Как сообщает Gazeta.ua., картина будет называться «Ее сердце».

## СПРАВКА

**Праведники мира (праведники народов мира; «хасидей умот олам», согласно Закону о Яд ва-Шем, — те, кто спасал евреев во время холокоста, рискуя при этом собственной жизнью. До настоящего времени Яд ва-Шем признал праведниками мира около 15 тысяч человек.**



Украинский актер и режиссер Ахтем Сейтаблаев, автор первого крымскотатарского фильма «Хайтарма», снимет фильм о крымской татарке, которая во время войны спасла 90 еврейских детей.

Как рассказал режиссер, картина «Её сердце» будет основана на реальных событиях. Прототипом героини является Саиде Арифова — воспитательница детского сада в Бахчисарае, работавшая там в течение 1942-1944 годов.

Сейтаблаев рассказал:

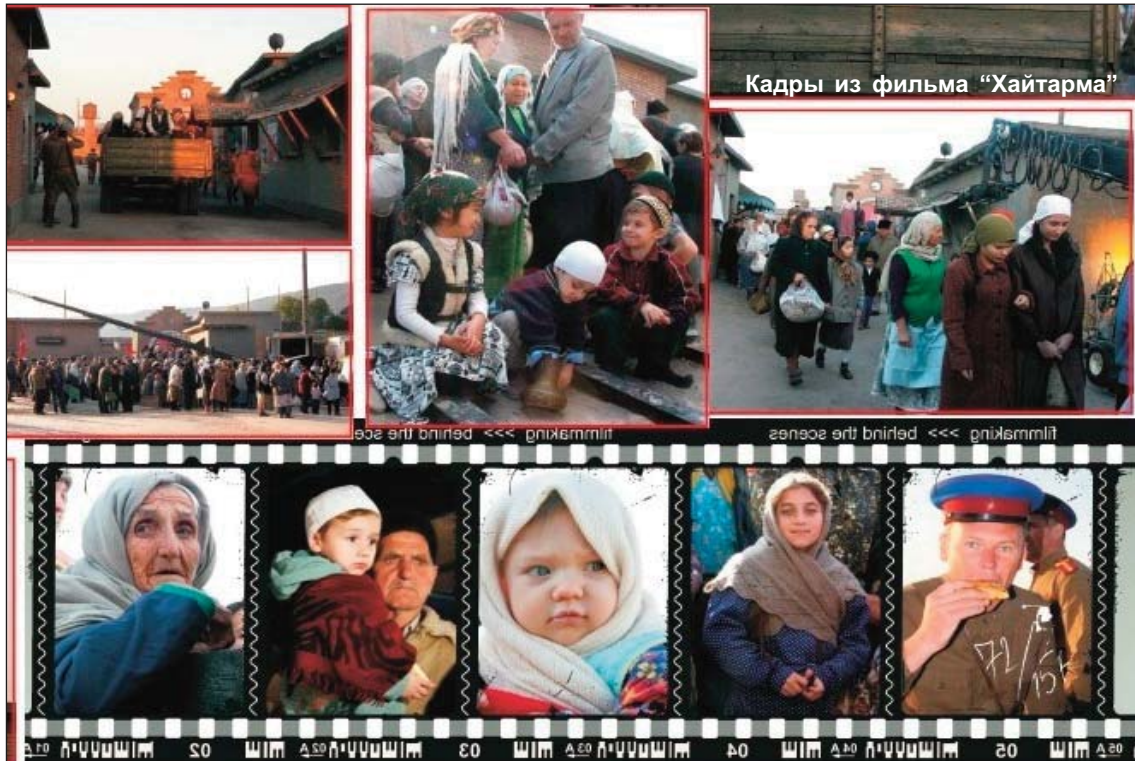
- Перед девушкой стоял сложный выбор: смалодушничать или спасти детей, рискуя своей жизнью... По факту она спасла детей дважды. Сначала от нацистов, когда они вошли в город. Тогда каждому ребенку дала крымскотатарское имя, научила молиться в традициях ислама, языку. Таким образом убедила нацистов, что все 90 детей — это крымские татары. В течение месяца, пока гестапо разбиралась, она их учила. Затем детям устроили экзамен, который они выдержали. А саму воспитательницу допрашивали и пытали, но девушка не призналась. Ее отпустили, поскольку немецкий офицер не мог поверить, что молодая девушка будет так за кого-то вступаться. Во второй раз она их спасала, когда в 1944 проходила депортация крымских татар. Ее также вывозили. Однако она успела показать офицеру НКВД спрятанные ею метрики детей, удостоверяющие, что они на са-



## ОТДАЙТЕ НАШУ МАМУ САИДЕ!

Ахтем Сейтаблаев снимет фильм о спасительнице евреев Крыма

КО ДНЮ ДЕПОРТАЦИИ



Кадры из фильма «Хайтарма»

мом деле евреи. Поэтому их депортации не подвергали. Она спасла их во второй раз. Когда ее увозили в грузовике, эти дети бежали за ней и кричали: «Отдайте нашу маму Саиде».

В 1944 году Саиде Арифова

вместе с другими крымскими татарами была депортирована в Узбекистан. Она вернулась в Крым после перестройки в Советском Союзе.

В беседе с главным редактором The Bukharian Times Рафаэ-

лем Некталовым Ахтем Сейтаблаев сообщил, что съемки нового фильма «Её сердце» уже начались в Грузии.

Интервью с ним будет опубликовано в ближайшем номере нашей газеты.



Ахтем Сейтаблаев – украинский актер и режиссер крымскотатарского происхождения, известный как режиссер и исполнитель главной роли в художественном фильме «Хайтарма» о депортации крымских татар. В творчестве Ахтема десятки театральных постановок и кинокартин, где он проявлял себя и как режиссер, и как актер.

Встреча с ним и презентация фильма «Хайтарма» состоится 19 мая, в Нью-Йорке, в Украинском Институте Америки

Address:  
Ukrainian Institute of America  
2 East 79 St.  
New York, NY 10075  
(646) 226-4215

### ВАШИ ПРАВА



Eli  
BABAEV,  
Esq.

Светское законодательство в Соединенных Штатах Америки, в частности, в штате Нью-Йорк, имеет аналоги с законами Торы. Например как и в Торе, по закону штата Нью-Йорк человек обязан содержать свое имущество в таком виде, чтобы никому не причинять вреда. Если чужое имущество является причиной телесных повреждений другого человека в связи с тем, что оно не содержалось в надлежащем и разумном порядке, действие или бездействие владельца имущества носит характер «гражданско-правовой небрежности».

Хорошим примером этой правовой теории может быть неубранный снег или ледяное покрытие на тротуаре. Если владелец не чистит тротуар после снежного бурана перед своим домом или перед зданием, где находится его офис, и кто-то поскользнется и упадет на тротуаре, владелец дома или офиса может быть признан виновным и понести ответственность за телесные повреждения (травмы) упавшего человека. В светском праве это называется «убытками».

## TRIP & FALL ACCIDENTS



Человек может стесняться того, что получил травму при падении на землю. Стесняться не стоит. На сегодняшний день тысячи людей попадают в такого рода ситуации, и это довольно типичные причины получения физических травм. Если тротуар не был как следует очищен от снега, или наблюдаются какие-либо другие повреждения тротуарного покрытия, совершенно непонятно, почему упавший человек не должен уведомить об этом владельца дома (или офиса). Возможно владелец дома или офиса будет нести гражданскую ответственность за свою халатность. Чтобы получить денежную компенсацию от владельца дома, человек, который упал и получил травму, может обратиться за помощью к адвокату.

Каждый год город Нью-Йорк и его муниципальные округа выплачивают миллионы долларов людям, которые получили травму, споткнувшись на тротуаре или на

проезжей части, или поскользнувшись на снегу или льду. Однако в соответствии с относительно новым законодательством, сам город Нью-Йорк больше не несет ответственность за надлежащее содержание большей части тротуаров в его пяти округах (хотя город по-прежнему несет ответственность за надлежащее содержание дорог).



За некоторыми исключениями на сегодняшний день именно владелец дома или офиса компании несет ответственность за поддержание тротуаров перед своим зданием в безопасном виде. Если повреждение на тротуаре станет причиной травмы другого человека, на владельца может быть возложена гражданско-правовая ответственность. Это означает, что владелец дома или офиса обязан чистить и посыпать тротуар солью после снежных заносов для того, чтобы предотвратить образование

ледяного наста. Кроме того, именно владелец дома или офисного здания обязан устранять трещины и неровности на тротуаре.

Конечно это правда, что тротуары не выпрыгивают неожиданно навстречу пешеходам и не роняют их на землю, и вообще человек сам должен смотреть себе под ноги. Однако все зависит от конкретной ситуации. Причиной падения человека могут быть различные факторы, такие как размер, форма и степень серьезности существующих дефектов на тротуаре. Например учитывается, насколько заметным является существующий дефект, и даже на сколько было светло в момент падения. Кроме того, владелец дома может выдвинуть определенную защиту и быть освобожден от ответственности полностью или частично. И хотя выдвинутая защита может не освободить владельца дома от ответственности целиком, однако в процентном содержании степень его ответственности может понизиться.

Проработав в качестве защитника интересов города Нью-Йорка в округах Бруклин и Квинс, я хорошо знаком с теми случаями, когда человек получает телесные повреждения именно в результате того, что поскользнулся и упал на снегу или на льду, или споткнулся и упал в результате каких-то трещин или разломов на тротуаре. Если Вы или кто-то, кого Вы знаете, получил травму из-за чьей-то халатности, пожалуйста, обратитесь в мой офис как можно скорее. Как и в любом другом случае халатности, суще-



ствуют временные рамки, в течение которых нужно заполнить и отослать необходимые документы. Я помогу Вам разобраться со всеми вопросами, необходимыми для подачи Вашей претензии против другой стороны.

Eli Babaev, Esq.  
Attorney & Counselor at Law

T (718) 997-8100,  
(917) 496-2517  
F (866) 496-8046

Информация, содержащаяся в данной статье, не является юридическим советом и не рассматривает подробно все необходимые детали в этой весьма сложной отрасли права. Автор статьи является квалифицированным адвокатом, лицензированным в штате Нью-Йорк. Автор участвовал в судебных разбирательствах по рассмотрению гражданских дел подобного характера (гражданско-правовая небрежность) перед жюри.

Translated from English  
by Dasha Olshanetskaya, Esq.

## МЕДИЦИНА



Рубрику  
ведет кандидат  
мед. наук  
Светлана  
ИСХАКОВА

## ОСОБЫЕ СЛОВА ОЖИВЛЯЮТ МЕРТВЫЕ КЛЕТКИ

### СОЛИТОНЫ, СОЛИТОНЫ...

Солитон — это структурная устойчивая волна, находящаяся в нелинейных системах. Удивлению ученых не было предела. Ведь эти волны ведут себя как разумные существа. И только по истечении 40 лет ученым удалось продвинуться в этих исследованиях. Суть опыта заключалась в следующем — с помощью специфических приборов ученым удалось проследить путь следования этих волн в цепочке ДНК. Проходя цепочку, волна полностью считывала информацию. Это можно сравнить с человеком, читающим открытую книгу, только в сотни раз точнее. У всех экспериментаторов во время исследования возникал один и тот же вопрос — почему солитоны ведут себя так, и кто дает им такую команду?

### ПОЧЕМУ СОЛИТОНЫ ТАК СЕБЯ ВЕДУТ?

Ученые продолжали свои исследования в математическом институте РАН. Они попробовали воздействовать на солитоны человеческой речью, записанной на информационном носителе. То, что увидели ученые превзошло все ожидания — под воздействием слов солитоны оживали. Исследователи пошли дальше — направляли эти волны на зерна пшеницы, которые до этого были облучены такой дозой

радиоактивного излучения, при которой рвутся цепочки ДНК, и они становятся нежизнеспособными. После воздействия семена пшеницы проросли. Под микроскопом наблюдалось восстановление ДНК, разрушенных радиацией.

Получается, человеческие слова смогли оживить мертвую клетку, т.е. под воздействием слов солитоны начинали обладать животворящей силой. Эти результаты неоднократно были подтверждены исследователями из других стран — Великобритания, Франция, Америка. Учеными была разработана специальная программа, при которой человеческая речь трансформировалась в колебания и накладывалась на волны-солитоны, а потом воздействовали на ДНК растений. Вследствие этого значительно убыстрялся рост и качество растений. Опыты проводились и с животными, после воздействия на них наблюдалось улучшение артериального давления, выравнивался пульс, улучшались соматические показатели.

### ИССЛЕДОВАНИЯ УЧЕНЫХ НЕ ОСТАНОВИЛИСЬ И НА ЭТОМ

Совместно с коллегами из научных институтов США, Индии были проведены эксперименты по воздействию человеческой мысли на состояние планеты. Эксперименты проводились не единожды, в по-



следних участвовало 60 и 100 тысяч человек. Это поистине огромное количество людей. Главным и необходимым правилом выполнения эксперимента было присутствие у людей созидательной мысли. Для этого люди по своей воле собирались группами и направляли свои позитивные мысли в определенную точку на нашей планете. Во время и на протяжении нескольких суток резко сокращались показатели преступности в городе! Процесс воздействия созидательной мысли фиксировался научными приборами, которые регистрировали мощнейший поток положительной энергии.

### ЧЕЛОВЕЧЕСКАЯ МЫСЛЬ МАТЕРИАЛЬНА

Ученые уверены, что эти эксперименты доказали материальность человеческой мысли и чувств, и их невероятную способность противостоять злу, смерти и насилию. Уже в который раз ученые умы благодаря своим чистым помыслам и стремлениям научно подтверждают древние прописные истины — человеческие мысли могут, как созидать, так и разрушать.

### ВЫБОР ОСТАЕТСЯ ЗА ЧЕЛОВЕКОМ

Выбор остается за человеком, ведь именно от направления своего внимания зависит, будет человек творить или негативно влиять на окружающих и на себя. Человеческая жизнь — это постоянный выбор и можно научиться делать его правильно и осознанно.

Матвеев Кирилл

Ученые в США разработали невидимую эластичную пленку, которую можно наносить на кожу и тем самым уменьшать не только видимость морщин и мешков под глазами, но и реально улучшать состояние кожи за счет ее постоянного увлажнения.

Нанесенная на кожу пленка высыхает и выглядит как кожа молодого человека, говорят авторы исследования, результаты которого были опубликованы в журнале Nature Materials.

На данный момент рассматривается возможность коммерческого запуска этого продукта.

Американские ученые говорят, что подобная "вторая кожа" может быть использована в будущем для дозирования определенных видов лекарств или же для защиты натуральной кожи от солнечных лучей.

Группа исследователей из Гарвардского медицинского института и Массачусетского технологического института протестировали свой препарат на нескольких добровольцах, нанося пленку под глаза, на руки и ноги.



AFP

Пленка из полисилоксанового полимера производилась в лаборатории из молекул силикона и кислорода.

Хотя пленка синтетическая, она имитирует биологическую кожу и представляет собой пропускающий воздух защитный слой.

Ученые утверждают, что эта пленка способствует увлажнению кожи, удерживая в ней жидкость, и делает ее более эластичной.

## УЧЕНЫЕ В США ИЗОБРЕЛИ ИСКУССТВЕННУЮ КОЖУ

### "ВТОРАЯ КОЖА"

С возрастом кожа человека теряет эластичность. Участки кожи, на которые наносилась пленка, выглядели более ровными и менее морщинистыми.

По словам ученых, пленка практически невидима, ее можно носить весь день, и она никак не реагирует на пот или капли дождя.

Однако они подчеркивают, что для ее коммерческого производства необходимы дополнительные исследования. Полимер также должен быть одобрен регулирующими органами.

Доктор Тамара Гриффитс из Британской ассоциации дерматологов говорит, что мешки под глазами возникают с возрастом из-за выпячивания жировых слоев.

Хотя это абсолютно естественный процесс, многим это не нравится, и люди часто пытаются избавиться от этих возрастных проявлений, иногда даже прибегая

к пластической хирургии.

По словам доктора Гриффитс, результаты применения пленки сравнимы с результатами хирургического вмешательства, но при этом использование пленки не несет никаких рисков. Однако она подчеркивает, что, хотя эта новая терапия выглядит многообещающе, необходимы дальнейшие исследования.

Профессор Роберт Лангер, возглавивший американское исследование, говорит, что разработка "второй кожи", которая остается невидимой, удобной и эффективной, представляет целый ряд сложностей.

"У этого материала должны быть определенные оптические свойства, иначе он будет плохо выглядеть, и у него должны быть определенные механические свойства, иначе он будет неэффективен", - добавляет он.

По его словам, исследователи надеются в ближайшем будущем приступить к тестированию этой искусственной кожи на пациентах с различными кожными заболеваниями.

bbc

## ГОЛОДАНИЕ ЗАЩИТИТ ОТ ЗАБОЛЕВАНИЯ ПЕЧЕНИ

Специалисты из Мюнхенского центра Гельмгольца обнаружили, что при недостатке пищи вырабатывается белок, регулирующий обмен веществ в печени. Он помогает снизить риск жировой болезни печени. Речь идет о белке GADD45B, рассказывает The Hindustan Times.

По данным специалистов, снижение калорийности рациона, в том числе краткосрочное голодание, нормализует обмен веществ. В процессе голодания благодаря стрессорным молекулам печень поглощает меньше жирных кислот, и ускоряется ме-

таболизм глюкозы. В исследовании мыши, у которых активность гена, связанного с белком GADD45B, была снижена, оказались более склонны к жировой болезни печени.

Когда уровень белка восстанавливали, содержание жира в печени и метаболизм глюкозы нормализовались. Кроме того, исследование показало: у людей с низкими уровнями GADD45B был повышен уровень глюкозы в крови, и накапливалось больше жира в печени. Специалисты планируют продолжить свои исследования.

## УЧЕНЫЕ НАДЕЮТСЯ "ОЖИВИТЬ" УМЕРШИЙ МОЗГ

Врачи из Индии и США запускают проект ReAnima. Специалистам разрешили работать с 20 пациентами в состоянии клинической смерти после черепно-мозговой травмы (ЧМТ). Исследователи намереваются использовать ряд процедур и методов лечения, рассказывает Zee News.

Так, пациентам будут делать инъекции стволовых клеток и вводить коктейль из пептидов в мозг. Пептиды собираются ежедневно доставлять в спинной мозг па-



циентов с помощью помпы. Инъекции стволовых клеток планируют делать раз в две недели в течение шести недель.

Доктор Химаншу Бансал, возглавляющий исследовательскую группу, сотрудничает с биотехнологическими компаниями Revita Life Sciences и Bioqark Inc. Врач утверждает: ранее ему почти удалось вернуть к жизни мозг двух пациентов. Так, вероятно, скоро ученые одержат победу над смертью.

**ЕВРЕЙСКИЙ КАЛЕНДАРЬ**

Отмечается ежегодно в память о провозглашении Государства Израиль 14 мая 1948 (5 ияра 5708 года).

5 Ияра, примерно за 8 часов до истечения британского мандата в Палестине, была подписана Декларация независимости Израиля, и Давид Бен-Гурион (впоследствии первый премьер-министр Израиля) объявил о создании Государства Израиль. Это объявление было сделано вследствие решения Генеральной Ассамблеи ООН, резолюции 181 от 29 ноября 1947 года.

В канун праздника во всех городах устраиваются фейерверки.

Это единственный официальный нерабочий день в Израиле, когда работает городской транспорт, а население, соблюдающее еврейские религиозные традиции, может ездить в автомобилях и зажигать огонь, поэтому праздник отмечается массовым выездом на пикники.

Дню независимости предшествует Йом ха-Зикарон — День поминовения павших солдат Израиля и жертв террора.

**ОФИЦИАЛЬНЫЕ ПРАЗДНИЧНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ**

• Церемония начинается вечером с захода солнца на площади на горе Герцля в Иерусалиме, где в присутствии спикера кнессета зажигаются 12 факелов, символизирующих 12 колен Израилевых, тем самым завершая Йом Ха-Зикарон и открывая празднование Дня независимости Израиля. В процессе церемонии израильский флаг поднимается на вершину флагштока, тем самым начиная официаль-

**ДЕНЬ НЕЗАВИСИМОСТИ ИЗРАИЛЯ  
ГЛАВНЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПРАЗДНИК СТРАНЫ**

ное празднование Дня независимости. Церемония также включает художественную часть и шоу знаменосцев, в котором знаменосцы ЦАХАЛа создают фигурами сложные фигуры на площади.

• Первые два десятилетия с создания государства, в День Независимости проводился военный парад с демонстрацией

оружия. Далее это практика была прекращена, но остались воздушный и морской парады, в которых принимают участие самолеты израильских военно-воздушных сил, а также корабли и катера военно-морского флота.

• Международный конкурс Танаха, в котором участвует еврейская молодежь разных стран, проходящий в большом зале



иерусалимского театра.

• Президент Израиля проводит награждение солдат-отличников воинской службы.

• Празднование заканчивается вручением Премии Израиля, которой ежегодно награждаются отдельные лица или организации, добившиеся выдающихся успехов в разных областях науки и искусства.

**ПРАЗДНИЧНЫЕ ОБЫЧАИ**

День независимости является относительно новым праздником, поэтому праздничные обычаи всё ещё находятся в стадии формирования. Большая часть обычаев берет начало с празднования первого десятилетия со Дня независимости в 1958 году, таких как, развлекательные шоу в центрах городов и фейерверки.

**ОСНОВНЫЕ ОБЫЧАИ:**

• Израильские флаги развешиваются по всей стране за несколько дней до праздника. Флаги развешивают в государственных и частных учреждениях. Граждане развешивают флаги на домах и машинах, надевают одежду синего и белого цветов. Муниципалитеты украшают улицы флагами, сине-белыми флажками и разноцветными лампочками.

• После начала праздника, по всей стране начинаются развлекательные представления и



фейерверки. Толпы людей наполняют улицы. Есть обычай распыления пенных аэрозолей (так называемый «снег»), аэрозолей пускающих липкие струи и «ударять» друг друга надутым «молотком».

• Многие военные базы открыты для посещения, где жители страны могут ознакомиться с армейским оружием — легким огнестрельным оружием, вертолетами и самолетами (включая боевые), ракетными катерами, танками, боевыми бронированными машинами и многим другим. Помимо открытых армейских баз, ЦАХАЛ открывает в местах стоянок машин выставки, на которых экспонируются оружие и разные боевые средства.

• Многие жители Израиля выезжают на пикники и готовят шашлыки.

• Телеканалы транслируют праздничные программы и много израильских фильмов. Такие фильмы как «Возвышенность Хальфон» не отвечает и «Ансамбль» стали уже классикой просмотра в День независимости.

• В синагогах религиозных сионистов произносятся праздничные молитвы, такие как молитва «Галель», молитва за благополучие государства Израиль.

wiki

**День Независимости Израиль – особый праздник. Он отличается от праздников независимости всех остальных стран своей почти изумленной интонацией: надо же, мы ухитрились прожить еще один год! Ребята, мы это сделали! Доставайте скорее мангалы, стаканы и очень-очень много жратвы, водки и арака! Это событие надо отметить так, чтобы печени стало невадно! Если уж врагам не удалось свести нас в могилу, то, может, у нее получится... Эй, Ами, не будь таким серьезным! Это была шутка, наливай!**

И чересчур серьезный Ами наливают, потому что и в самом деле есть повод: мы прожили еще один год. Мы снова уцелели, несмотря на усилия консолидированной ЛевоСволочи™ всего земного шара. Мы опять живы – назло всемирному интернационалу антисемитов. Мы все еще дышим, мысленно плюя с высоты Башни Давида на полтора миллиарда мусульман, которые спят и видят нас сдохшими. Мысленно – потому что реальный плевков засчитывается нашей же

прокуратурой за «еврейский террор». Эти три (не считая прокуратуру) источника, три составные части нашей якобы неминуемой гибели уже давно слились в одну гигантскую ядовитую амёбу, прочно оседлавшую практически всю планету Земля. С одной стороны – она, амёба; с другой – мы, Израиль, едва заметная пятая на карте. Как поет Миша Фельдман, «эта Страна обозначена цифрой на глобусе»... Силы настолько неравны, что смешно даже упоминать об этом. И, тем не менее, мы снова выжили, и теперь изготовители глобусов, скрежеща зубами, будут вынуждены еще как минимум год ставить на свои пузатые изделия эту крошечную цифирь. Наливай, Ами! У них там – глобус, у нас здесь – живот, и мы еще посмотрим, который из них двоих пузатее!

Но это, так сказать, в мировом масштабе, а есть ведь еще и личный. Да-да, День Независимости – глубоко личный праздник для каждого из нас. Мы приехали сюда по самым разным причинам. Мы остались здесь из самых разных соображений.

**НАЛИВАЙ, АМИ!**

Но в День Независимости эти большие и малые различия мало кого волнуют. Факт: ты – лично ты – прожил/прожила здесь еще один год. Это ты отправляла в здешние детские садики и школы своих детей и внуков – уже сейчас видно, какие из них выйдут красивые, сильные, смелые, свободные люди. Это на тебя охотились в Петах-Тикве отморозки

с ножами, в твою машину летели камни на дорогах Шомрона и Еуды, в твой иерусалимский автобус подкладывали бомбу, начиненную рубленными гвоздями. Это на тебя рычали проплаченные нефтяными деньгами демонстранты в Лондоне, Париже и Сан-Франциско, тебя поливали грязью лжецы из «Гардиан», «Нью-Йорк Таймс» и «Завтра»,

на твой лоб прилепляли фашистское клеймо мерзавцы из «Бецелем», «Гаарец» и «Шоврим штিকা». Это ты не спала ночами, ожидая звонка от сына на границе с бандитской Газой, от дочери на посту у Шхемских ворот. Не все получили его в минувшем году, этот звонок... Наливай, Ами! Следующий тост – не чокаясь...

Таков он, День Независимости, день нашей Победы, общей и личной. Этой победой не сопутствовала ничья капитуляция, да и вряд ли можно рассчитывать на капитуляцию столь многочисленных и многоликих врагов. Наши героические сержанты не водружали бело-голубое знамя ни над Каабой, ни над могилой Карла Маркса, ни над штабквартирой BDS в кампусе университета Беркли. Мы просто прожили еще один год, вот и всё – и этого вполне хватает для праздника. Год гордости и стыда, год свежих могил и новых открытий, год яростных споров и трогательного единения, год силы и слабости. Наш с тобой год. Наливай, Ами!

Алекс Тарн

## Трибуна Раввина



**Рубрику ведет  
раббай  
Барух БАБАЕВ,  
главный раввин  
Центральной  
синагоги –  
Канесои Калон**

**Мудрецы приводят «машал», аллегория, которая наглядно демонстрирует этот путь и объясняет положение о том, что Песах надо воспринимать как нечто целое, а «сфират а-омер», период между Песахом и Шавуотом, наоборот, как последовательность индивидуальных частей.**

Отец и сын шли в опасном месте и вдруг натолкнулись на ларец с драгоценностями. Сын хотел сразу пересчитать все камни по одному. Но отец сказал ему: «Здесь слишком опасно. Если мы задержимся, то можем потерять все. Давай не будем открывать ларец, а возьмем его с собой. Когда мы придем в безопасное место, у нас будет возможность открыть его и без спешки пересчитать все содержимое».

Так и Песах надо воспринимать как скачок к новому уровню, который находится, возможно, на несколько ступеней выше нашего прежнего состояния. При таком скачке нам не потребуются останавливаться на промежуточных ступенях. Но затем начинается счет, где за каждый этап придется отвечать особо. Что это значит?

Как уже не раз отмечалось, Песах — это период взрывного потенциала; он дает возможность достигнуть того, что в обычных условиях недостижимо. Но после взлета Песаха начинается трудное время «сфират а-омер», счёта омера. Этот период состоит из сорока девяти дней, ведущих к Шавуоту, дарованию Торы. В это время существует мицва считать дни между Песахом и Шавуотом. Но что дает такой счет? Что создается в душе и мире, когда мы считаем дни или ступени? Труд, затраченный на этот счет, ведет нас к симхе, радости Шавуота?

Вначале отметим одну любопытную проблему, которая возникает, если придерживаться мнения Рамбана в отношении этой мицвы. Рамбан считает, что речь идет об одной из мицвот, которые не создаются временем («ше-ба-зман грама»). В иудаизме есть заповеди, привязанные ко времени, обусловленные временем. Такие мицвы надо выполнять в определенный срок, потому что это время требует данной конкретной мицвы; в каком-то смысле оно является причиной мицвы. Трудно представить себе другую мицву, более привязанную ко времени, более соотношенную со временем, чем «сфират а-омер». Ее полагается выполнять в строго определенный срок — между Песахом и Шавуотом, ежедневно, в начале каждого двадцатичетырехчасового периода, после захода солнца. Эта мицва целиком подчинена времени; она отмечает смену дней между Песахом и Шавуотом. Как же мог Рамбан утверждать, что эта мицва не «эсе ше-а-зман грама» — не мицва, обусловленная временем? Ведь само слово «Шавуот» означает «недели», поскольку он наступает после отсчета семи недель от Песаха. Есть ли в этой мицве хоть что-нибудь, не относящееся ко времени?

Прежде чем попытаться ответить на этот трудный вопрос, зададим вначале один-два добавочных вопроса. Принято считать, что счет омера — это счет дней, остающихся до Шавуота, — естественное занятие для человека, с нетерпением ждущего какого-то желанного события. Когда мы ждем этого события, мы считаем дни, которые отделяют его от настоящего момента. Но почему тогда мы ведем не обратный счет — к нулю, а от Песаха по нарастающей? Ведь если мы ждем Шавуота, нам следовало бы считать на уменьшение — десять, девять, восемь, семь..., — а не увеличивая сумму, число остающихся, а не прошедших дней. Во время «сфират а-омер» мы суммируем дни: «один день омера», «два дня омера» и т.д. Чем объясняется такой порядок?

Обратим внимание еще на одно обстоя-

тельство того же явления: мы считаем дни к Шавуоту, но при этом называем счет «сфират а-омер» — счет омера. Под омером имеется в виду пожертвование, приносимое на Песах. Почему мицва называется по точке отсчета, а не по ее цели? В основе этих семи недель лежит, конечно, идея развития — от более простого приношения омера ячменя в Песах к более изысканному приношению муки в Шавуот. В комментариях отмечается, что в прежние времена ячмень шел на корм скоту, а мука тонкого помола предназначалась для людей. Идея тут простая: надо взять свою неразвитую животную сущность и поэтапно возвысить ее. Но если мы говорим о росте, о подъеме на более высокий уровень, то зачем оглядываться назад? Таковы фундаментальные вопросы, относящиеся к этой мицве.

## СЧЕТ ДНЕЙ, СОТВОРЕНИЕ ВРЕМЕНИ — «СФИРАТ АОМЕР»

Теперь давайте разберемся. «Хидуш», принципиально новая идея, состоит здесь в том, что с позиции Торы, счет — это не сентиментальная пометка рубежей времени, ведущих к желанной цели; это само строительство цели. Счет — это труд. Считать означает давать отчет и развивать каждую составляющую процесса целиком, ответственно и в правильной последовательности. Только если каждая деталь счёта тщательно оформлена и включена в процесс, можно утверждать, что цель достигнута — на самом деле, это и есть сама цель. Мы отвечаем за правильную последовательность; если она верна — путь к цели открыт. Сама цель, в ее духовном значении, не может быть создана или достигнута прямым путем, поскольку она трансцендентальна. Но можно создать ее материальные компоненты. Если это делается правильно, результат приходит к нам, как дар Б-га.

Для ясности приведем такую аналогию. Музыка — наглядный и яркий пример красоты, открытой человеку в этом мире. Общее впечатление от музыки намного сильнее, чем от суммы ее элементов, отдельных нот, которые сливаются в мелодию в процессе игры. Нас волнует музыка в целом, взаимодействие и гармония нот, которые вместе образуют неповторимое по качеству музыкальное звучание. Но такой эффект достигается игрой отдельных нот: каждая нота должна быть сыграна правильно и в нужный момент, чтобы получилась музыка. Невозможно одним-единственным действием создать музыку «в целом». Она возникает только благодаря добросовестному и точному исполнению каждой отдельной ее частицы.

Эта аналогия неслучайна. Музыка состоит из семи нот (восьмая нота в октаве — та же, что и первая), которые в совокупности образуют нечто гораздо более сложное, чем сыгранные по отдельности. В «сфират а-омер» мы считаем семь недель по семь дней в каждой, и в мистическом смысле эти элементы опираются на ту же основу, что и семь музыкальных нот. Неслучайно, глубинный источник семи элементов, на которых базируется физический мир, носит мистическое название «сфирот», в буквальном значении — элементы счёта. («Сфор» — на иврите «считать»; это корень слова «миспар», номер.) Весь мир построен на счете; он представляет собой комбинацию особых «узлов», соединенных таким образом, что в результате получается целая вселенная. Отсюда, кстати, произошло известное выражение «музыка сфер».

Пользуясь той же музыкальной аналогией, попытаемся теперь проникнуть в эту мысль еще глубже. Каббала утверждает, что человек может слиться с Творением, раствориться в его единстве и совокупности, если он правильно понимает конструкцию частей Творения. Того же результата можно

достигнуть и с помощью музыки — благодаря особому утонченному восприятию. Сказано, что когда пророку требовалось вдохновение для пророчества, он просил музыку. Говорят, что музыка успокаивает и возвышает, дает настрой для пророчества.

На самом деле, речь идет о более глубоком явлении. Музыка выражает совершенную гармонию отдельных компонентов, необходимых для получения новой сущности, нового переживания. Это и есть необходимое условие для пророчества — взять материальные компоненты физического бытия и превратить их в сосуд святости — для раскрытия высшей сущности. Сказано, что на пророка снисходило откровение, когда играл музыкант — «ве-айя ке-наген а-менаген». Но при более внимательном анализе слов напрашивается другой перевод: Когда му-

ности — «ве-айя ке-наген а-менаген».

Счет — это строительство. Некоторые люди считают в период «сфирот» черты своего характера, деля их на семь категорий (семь недель) по семь единиц в каждой, и напряженно работают над каждой чертой в соответствующие дни. Они «катаются на волне» времени, пользуясь духовной заряженностью этих особых дней. Но счет омера строит и без этой дополнительной задачи. Согласно традиции, когда женщина считает «заин неким», семь дней до своего более высокого уровня чистоты, которого она достигает в микве, ей надо считать сами дни — не следить за соблюдением требуемого срока, а именно считать дни, каждый день, активно и сознательно, ибо сам счет и строит для нее тот высокий уровень чистоты.

Итак мы видим, что считать надо от Песаха, а не к Шавуоту. Вот почему праздник Шавуот — это «недели». Он назван так по периоду времени, который мы считаем, приближаясь к нему; и по той же причине мистические «сфирот» получили столь странное, на первый взгляд, название в иудаизме — «сфирот», подсчеты.

Теперь вернемся к загадочному высказыванию Рамбана, что «сфират а-омер» — это мицва, не создаваемая временем. Рамбан раскрывает здесь удивительную мысль: Тора учит нас, что, вопреки нашим представлениям, время — это вовсе не фиксированная сущность, вызывающая определенные изменения и события в мире. Многие убеждены, что время всегда здесь, с нами, что оно требует, побуждает к определенному отклику. Нет, необязательно. В действительности, наши действия, наши мицвот могут опираться на гораздо более глубокую основу. Заблуждается тот, для кого время — это «квие ве-кайма», фиксировано и существует неизменно. В действительности оно может зависеть от нас. Говоря конкретнее, «сфират а-омер» — это не мицва, обусловленная временем; наоборот, само время обусловлено этой мицвой. Ведя счет омера, мы строим реальность.

Перед нами блестящий образец созидательной, побуждающей силы Торы и заповедей, истинная основа реальности — «квие ве-кайма».

Данный пример раскрывает перед нами глубинную суть духовности. Мы не ждем, когда события произойдут, когда нас посетит вдохновение и благословение особых периодов еврейского календарного цикла, их возвышенная святость; мы сами строим эти блага. Нельзя оставаться неподвижным во времени, стоять, как утес, омываемый бурлящими волнами. Наша задача — идти вперед, навстречу этим великим моментам. Мистики говорят, что если ты ждешь «кедушу», святость, она придет к тебе нескорю. Надо идти к ней навстречу, и тогда она сама поспешит к тебе.

Такое явление существует и в пространственном измерении. В праздники Песах, Шавуот и Суккот нам заповедано совершать «алия ле-регель», паломничество в Бейт а-микдаш, Иерусалимский храм, где сосредоточена пространственная святость. И именно в эти три праздника, называемые «регалим», каждый еврей концентрирует свое внимание на «кедуше», святости во времени.

У каббалистов существовал обычай выходить в открытое поле для встречи Шаббата. Мы говорим в молитве: «Ликрат шаббат леху ве-нелха — Давайте отправимся встречать Субботу (навстречу ей)». Шаббат — ядро святости во времени, надо искать его, к нему стремиться, приближаться. Лишь тогда он станет «мекор а-браха», источником благословения.

Считая дни, мы творим время. Нельзя быть пассивным пассажиром в курьерском поезде времени. Мы должны сами строить нашу жизнь, превращать время в реальность. Пассивный дрейф во времени приводит к тому, что время неумолимо разрушает жизнь. И наоборот, когда мы строим свою жизнь по кирпичикам, сознательно и активно, в атмосфере святости, время сметает физические границы, переходит в вечность, увлекая нас за собой, и мы сливаемся воедино с этой грандиозной музыкой.

Акива Татц



# Планы Medicare Advantage на 2016 год!

- Экономичные преимущества
- Помощь наших экспертов
- Лечение у знакомых вам врачей, которым вы доверяете



**FIDELIS CARE®**

**Ваш лицензированный представитель по продажам Medicare придет к вам на дом, ответит на все ваши вопросы и поможет вам выбрать наиболее подходящий для вас план.**

**Вот список основных льгот, которые вы можете получить (в зависимости от конкретного плана Medicare Advantage):**

- **ежемесячный страховой взнос — 0 долларов**
- **франшиза (сумма невозмещаемого отчисления) за рецептурные препараты — 0 долларов**
- **размер доплаты за предпочтительные лекарства общего типа — 0 долларов**
- **размеры доплат за прием у врача — 0 долларов или минимальные доплаты**
- **льготная карта на препараты — до 75 долларов в месяц**
- **размер доплаты за ежегодный осмотр стоматолога — 0 долларов**
- **возможность гибкого использования средств**
- **транспорт**

**... и многое другое!**

Fidelis Care имеет рейтинговую оценку ★★★★★ (четыре звезды)

Fidelis Care это план Medicare Advantage категории «четыре звезды», известный высоким качеством ухода и обслуживания клиентов.

Medicare оценивает страховые планы по пятибалльной рейтинговой системе («пять звезд»). Система «звездного рейтинга», применяемая для оценки работы страховых планов, пересматривается ежегодно и может изменяться из года в год.



**1-800-860-8707 ( ТЕЛТАЙП: 1-800-558-1125)**

Мы работаем с 8 утра до 8 вечера семь дней в неделю, с 1 октября по 14 февраля; и с 8 утра до 8 вечера с понедельника по пятницу с 15 февраля по 30 сентября.

**Открытый набор проводится с 15 октября по 7 декабря 2015 г.**

Вы можете в любое время без труда зарегистрироваться в плане на сайте [fideliscare.org](http://fideliscare.org).

Предоставленная информация о льготах является кратким и неполным описанием условий страхового обслуживания. Для получения дополнительной информации обратитесь к представителю плана. Могут применяться лимиты, доплаты и ограничения. Данные о льготах, фармакологический список, список аптек, размер страхового взноса и (или) участия в оплате услуг/совместного страхования могут изменяться 1 января каждого года. Вы должны продолжать уплачивать ваш страховой взнос, предусмотренный частью B Medicare. Fidelis Care — это скоординированный план страхования, реализуемый на основании договоров с Medicare и программой Medicaid от Департамента здравоохранения штата Нью-Йорк. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора. Fidelis Care — это план добровольного медицинского страхования (НМО), совмещенный с контрактом Medicare. Регистрация в качестве участника Fidelis Care зависит от продления договора.

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"

# Ресторан SVETSARAN

ПРИНИМАЕМ КЕТТЕРИНГИ

**ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ В РЕСТОРАН «SVETSARAN»!**

**В НАШ НОВЫЙ ОБНОВЛЕННЫЙ ЗАЛ!**

Мы рады приветствовать Вас в нашем уютном ресторане «SVETSARAN». Для Вас работают лучшие повара восточной, израильской и европейской кухни. Мы сделаем всё, чтобы наши гости насладились богатством вкусов и великолепием ароматов наших изысков, а также прекрасным сервисом и убранством.



**DELIVERY - FREE**

**ПРИНИМАЕМ ЗАКАЗЫ НА ПРОВЕДЕНИЕ ПАСХАЛЬНОГО СЕДЕРА**

Вместимость зала – пари – 120 чел.  
юшво – 200 чел.

На все банкеты и субботние вечера – живая музыка  
Принимаем заказы на дом  
(бахш, самса, шашлыки всех видов, плов и т.д.)

**73-27 Main St., Flushing, NY 11367**  
Тел. 718-520-7770, 347-863-3300

Глатт-кошерный

# Ресторан «КРИСТАЛЛ»

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением "Магор Хайим"



**Эксклюзивный кейтеринг во всех залах Нью-Йорка свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.**

**138-31 QUEENS BLVD, BRIARWOOD**  
**718-558-9295**  
**718-558-9290**

 БОРИС (917)842-6820  
НИСОН (347)338-9078  
СЛАВА (718)581-6933

# Video Arthur

photo video professional studio



**ГАРАНТИРУЕМ:**  
**КАЧЕСТВЕННОЕ ФОТО И ВИДЕОСЪЕМКУ**  
**АЛЬБОМЫ • СЦЕНАРИИ**

**ВАШ ЗАКАЗ ВЫПОЛНИМ В КРАТЧАЙШИЙ СРОК,**  
**В ТЕЧЕНИЕ МЕСЯЦА ПОСЛЕ ПРОВЕДЕНИЯ ТОРЖЕСТВА**

[VideoArthur1@gmail.com](mailto:VideoArthur1@gmail.com)  
**917-544-9616**

**MODERN FURNITURE**  
89-18 QUEENS BLVD ELMHURST, NY 11373  
718 505 2594

*Designs for living*

- 0% Interest for 12 months
- Special Offers \ Gifts for Newly Weds
- Fast Delivery

**"BREATH OF ITALIAN DESIGN"**  
DESIGNED AND MADE IN ITALY.



[www.NYFurniture.Biz](http://www.NYFurniture.Biz)

CALLIGARIS • DOIMO ELITE • ROSSETTO • ELITE MANUFACTURING  
NATUZZI EDITIONS • NICOLETTI • DOM ITALIA • J&M FURNITURE  
MODLOFT • LAFER • GAMMA INTERNATIONAL • ALF UNO & MORE..



## Michael Paltiel, MD Board Certified

*Доктор дерматолог Michael Paltiel, MD Board Certified*

Специализируется в лечении всех видов кожных заболеваний у взрослых и детей:

- экзем, угрей, сыпи и т.д.;
- удаление папиллом, бородавок и других кожных образований;
- диагностика и лечение рака кожи;
- омоложение лица с помощью Peels, Botox, Rest lane.



Доктор принимает по адресу:

64-05 Yellowstone Blvd,  
Medical office room 101  
Forest Hills, NY 11375  
718-896-DERM (3376)



Принимаем большинство страховок, Медикер

adult & pediatric dermatology

Visit us At our Website:  
AdultandPediatricDermatology.com



TEL: 718-896-DERM (3376)

## БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,  
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE  
Специализированный центр по лечению болей и заболеваний нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний



**НОВИНКА:**  
впервые в Квинсе и Бруклине!  
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем **Все** медицинские страховки

97-52 64 Avenue  
(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"  
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

Обеспечиваем транспорт

## Y & E ELITE DENTAL CARE



Юрий Фатахов  
D.D.S., Ph.D.  
Розалия Фатахова  
D.D.S.,  
Элона Фатахова  
D.D.S. –

в самой современной клинике, где есть ВСЕ!

### НОВИНКИ ОБОРУДОВАНИЯ

- Использование внутривидеокамеры
- Панорамный рентген
- Новейшее ПРОТЕЗИРОВАНИЕ
- Съемные протезы – гибкие и на мягкой основе
- Ремонт протезов в течение дня
- Порцелановые коронки и мосты
- Использование компьютера при лечении root canal
- Лечение пародонтита уколами
- Хирургия полости рта

ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ



**ОСТРАЯ ЗУБНАЯ БОЛЬ - ВНЕ ОЧЕРЕДИ!**  
Консультация и осмотр - БЕСПЛАТНО!

Принимаем Medicaid, Americhoice, Fidelis, NY Presbyterian, Metro Plus, Healthfirst, Metlife, Aetna, Delta, Guardian, Concordia, 32BJ и многие другие.

ОТБЕЛИВАНИЕ ЗУБОВ ЗА ОДИН ЧАС!  
ИМПЛАНТЫ (консультация бесплатно)  
METALL FREE (коронки и мосты)  
КОСМЕТИЧЕСКИЕ ФАРФОРОВЫЕ НАКЛАДКИ \* ВИНИРЫ  
ПОЛНЫЕ СЪЕМНЫЕ ПРОТЕЗЫ НА ИМПЛАНТАХ

103-33 Queens Blvd., угол 68 Drive,  
Forest Hills, NY 11375

(718) 897-6300



Fairview Nursing Care Center является лидером в сфере медицинского обслуживания на короткое и длительное время. Медицинский центр расположен в живописном районе Forest Hills с видом на озеро Flushing Meadows, окруженный красивыми садами.

В Центре Fairview созданы все условия для поддержания хорошего здоровья и качественного обслуживания. Центр признан самым лучшим по району в категориях реабилитация и медицинский уход.

Рейтинг работы медицинского персонала Fairview является самым высоким. Этот уровень был достигнут благодаря тщательной подготовке коллектива медработников.

Tel (718) 263-4600 • Fax (718) 263-7593  
69-70 GRAND CENTRAL PKWY • FOREST HILLS, NY 11375  
admissions@fairviewrehab.com

А также, к вашим услугам, медицинский дневной оздоровительный центр Fairview Adult Day Care, предоставляющий многопрофильную медицинскую, реабилитационную, социальную и развлекательную программу, включающую 2-х разовое питание и транспорт.

Tel (718) 251-5600 • Fax (718) 251-9080  
1444 EAST 99th STREET • BROOKLYN, NY 11236

### Мы предоставляем следующее:

- Профессиональная помощь медсестер
- Короткое время реабилитации
- Неотложная медицинская помощь
- Послеоперационная помощь
- Уход за тяжелобольными
- Специальная программа обслуживания на длительное время
- Помощь в облегчении болей, смягчения и устранения симптомов
- Религиозный сервис



Glatt Kosher

FAIRVIEW NURSING CARE CENTER • WWW.FAIRVIEWREHAB.COM

## СОБЫТИЕ

Ашер  
ТОКОВ

9 мая 2016 года один из лучших залов торжеств сети ресторанов «Да Микелле» под звуки торжественного марша «День Победы» встречал своих дорогих гостей. Здесь прошло чествование ветеранов Второй мировой войны и трудового фронта в честь 71-й годовщины Победы над фашистской Германией, организованное совместно Конгрессом бухарских евреев США и Канады и благотворительным «Фондом имени Эдуарда Некталова».

Почётных гостей банкета, среди сервированных столов, в окружении посвящённых празднику



сражений, я низко кланяюсь всем живым ветеранам.

Поздравить ветеранов и, в частности, старейших участников войны – бухарских евреев, уроженцев Казахстана: председателя Совета ветеранов Юрия Аронова из Казалинска и Сулеймана Шимонова из Туркестана, которому в этом году исполнилось 102 года, пришли представители Генерального консульства Казахстана в Нью-Йорке консул Базылбаков Нуржан Тулеуович и вице-консул Жоргенбаев Асулбек Мухтарович:

- Мы гордимся вами, это ваш праздник и ваш подвиг, который останется в наших



плакатов, развешанных на стенах зала, встречали и рассаживали организаторы этого праздничного торжества во главе с президентами Конгресса бухарских евреев Борисом Кандовым и Фонда имени Эдуарда Некталова Иосифом Хаимовым. Для тех гостей, кто



по разным причинам не имел возможности самостоятельно прибыть на праздничный банкет, был организован транспорт. Также были предусмотрены и резервированы места в зале для хоум-тендентов гостей. Молодые и нарядные официанты незамедлительно выполняли все просьбы гостей. Музыка звучала от начала



и до конца, исполнялись фронтовые песни и любимые мелодии незабываемых времён войны.

Ведущий встречи, режиссёр Борис Катаев, поздравил присутствующих с праздником Победы и предложил всем почтить память павших на этой кровопролитной войне. Он предоставил первое слово главному раввину Центра Канесои Калон Баруху Бабаеву. Зажигая свечу памяти всех тех, кто не вернулся с полей сражений Второй мировой войны, раббай в



полной тишине прочитал Хашково с Благословенными молитвами и Кадиш. Обращаясь к ветеранам войны, он добавил: «Вы для нас являетесь примером служения Вс-вышнему». Раббай также тепло поблагодарил организаторов этой встречи – общинный Конгресс и Фонд имени Эдуарда Некталова в лице их президентов Бориса Кандова и Иосифа Хаимова.

В проникновенном выступлении Бориса Кандова были слова боли за погибших и слова признательности, обращенные к выжившим в этой кровопролитной

войне с фашистской Германией.

- В этом зале, наверное, нет человека, который не потерял бы кого-либо из близких, на той тяжёлой войне, где погибло 35% сражавшихся солдат, в том числе, и бухарские евреи – сказал он.

Обращаясь к ветеранам войны, Борис Кандов добавил:

- И только благодаря вам, участникам войны, наступил мир. Вечная память всем, кто остался на полях сражений! Слава всем, кто отстоял мир от фашистского ига! В продолжение своего вы-



ступления он с благодарностью назвал имена всех, кто помогает проводить из года в год такие торжественные встречи в честь Праздника Победы, в том числе Галины Бабаевой, Олега Фузайлова, Юрия Кайкова, Владимира Катана.

Руководитель Фонда имени Эдуарда Некталова Иосиф Хаимов горячо по-



здравил ветеранов – героев войны и с огромным чувством признательности сказал:

- Вы победили в той тяжёлой и страшной войне с фашизмом. К сожалению, за прошедшие затем десятилетия мы потеряли немало наших ветеранов, но никто не забыт и ничто не забыто. Вы наша гордость и слава нашей общины, вы нам – образец для подражания! С праздником Великой Победы, дорогие ветераны! Ура товарищи!

Эти слова вызвали бурные и продолжительные аплодисменты присутствующих в зале.

Выступая на встрече, главный редактор газеты The Bukharian Times и координатор общинного Конгресса Рафаэль Некталов сказал:

- Я сын ветерана войны, мой отец Бахор Некталов прошёл дорогами Финской и Отечественной войн. Для меня дорога память всех, не вернувшихся с полей

сердцах. Счастья вам и здоровья! И ещё раз – с праздником Победы!

Нашим старейшинам были преподнесены памятные подарки.

Председатель Казахстанской ассоциации и руководитель благотворительного Фонда «Чимкент» Галина Бабаева, поздравляя ветеранов войны, отметила, что из общины ее родного города на фронты войны было призвано 141 человек, из них 58 человек не вернулись обратно. Погибшим воинам сооружены памятники в городах Алма-Ате, Шимкенте и других городах Казахстана, их имена высечены на красном мраморе в Аллее Славы парка им. Абая города Шимкента.

- Зинда бошетон, ба урми дароз расетон. И дай Б-г, чтобы мы часто виделись и встречались со всеми вами в этом зале! – такими словами начал своё обращение к участникам войны Почетный вице-президент Центра бухарских евреев Нью-Йорка Рахмин Некталов.



С теплым поздравлением ветеранам выступил директор Музея наследия бухарских евреев Арон Аронов.

От имени участников и ветеранов войны, от всей души, очень бодро и хорошо поставленным голосом поздравлял всех неуважаемый и активный участник всех общинных мероприятий Гавриэль Калонтаров.

- Поздравляю вас дорогие мои участники войны, с 71-ой годовщиной Великой Победы над фашистской Германией! Долгой жизни и доброго здоровья, чтобы все вы были и сейчас в строю!

В полной тишине прошла демонстрация документального фильма «Отстоявшим мир и весну» компании «Студия-9» (автор сценария и главный консультант Аркадий Якубов, режиссёр Гавриэль Давыдов; фильм создан по заказу Конгресса бухарских евреев США и Канады) об участии в Великой Отечественной войне воинов-бухарских евреев. Нужно сказать, что этот фильм, снятый более 10 лет назад и рассказывающий о подвиге народа, актуален не только сегодня, он нужен на все времена для нашего и бу-



душих поколений. Ничто не должно быть забыто и никто не забыт. Это и явилось основным мотивом замечательной ленты, посвященной победе добра над злом, созданной мастерски, высокопрофессионально. Лента потрясла зрителей, это было заметно по взволнованным лицам, по слезам на глазах многих присутствующих в зале, особенно во время показа близких и знакомых, появляющихся на экране из глубины кадра, словно из небытия.



вернувшихся фронтовиков в Пенджикенте, мой дядя Исак Елизаров служил переводчиком в Иране и дослужился до звания полковника. Их фотографии я вновь видела на экране. Но, к сожалению, многие из моих близких и родственников не вернулись с той тяжёлой войны.

Хочется отметить, что в зале присутствовали не только наши соплеменники. По приглашению организаторов праздничного мероприятия



После показа слово было предоставлено автору фильма, ветерану афганской войны, активному общественному деятелю бухарско-еврейской общины Нью-Йорка полковнику Аркадию Якубову.

- Проходят годы, ветеранов становится всё меньше, и поэтому они приобретают особую, неоценимую значимость для нашего общества, заботиться о них – долг каждого из нас. Всех нас радует, что Конгресс бухарских евреев США и Канады и другие уважаемые спонсоры проводят ежегодно благотворительную акцию, приём в День Победы, отдавая дань памяти воинам, не вернувшимся с полей сражений, и приветствуют тех, кому посчастливилось быть с нами. Особая благодарность всем средствам массовой информации, освещающим это очень важное мероприя-



тие для нашей бухарской общины. - Для меня этот день очень памятный, - начала своё выступление спецкор израильской газеты «Менора» Рена Елизарова – Мой отец встречал и устраивал



в нем участвовали и добрые друзья нашей общины.

Президент Ассоциации евреев из бывшего Советского Союза глубоко уважаемая в нашей общине Майя Гуревич выступила с теплым приветствием к ветеранам и всем присутствующим.

Вдохновенно общалась со своими старыми друзьями – членами нашей общины бывшая жительница блокадного Ленинграда



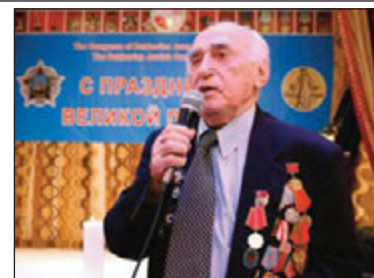
Татьяна Цырина. В те суровые годы она была еще ребенком, но, как и многим другим детям, ей пришлось познать (вместе с матерью и бабушкой) ужасы блокады, когда измученные голодом и холодом ленинградцы самоотверженно старались сберечь от фашистов великие архитектурные и

художественные ценности своего города, стремились по мере сил помогать войскам, оборонявшим город. Татьяна получила два ранения и была контужена – потеряла слух, который появился вновь только через три года. Она выразила искреннюю признательность организаторам праздничной встречи.

На праздновании присутствовала также дорогая армянская гостья Араксия Геворкян из Forest Hills Health с мужем Артаком.



Концертная часть программы проходила под руководством режиссёра Бориса Катаева, который с блеском провёл всю эту встречу ветеранов войны и труда с бухарско-еврейской общиной Нью-Йорка. Своим голосом, манерой, напоминающей таджикский вариант легендарного Левитана, он подчёркивал торжественность происходящего в зале, где собрались те, кто защитил народы мира, в частности наш, еврейский народ, от смертельного врага. Очень интересными и волнительными были его небольшие рассказы об эпизодах военных времён.



По ходу встречи, между выступлениями ораторов, присутствующие наслаждались голосами своих любимых вокалистов: заслуженного артиста Узбекистана, солиста "Метрополитен-опера" Иосифа Шаломоева, а также сладкоголосого Романа Бадалбаева, исполнявших песни из классического и народного репертуара.

Великолепно исполняла любимые всеми песни народная артистка Узбекистана, гордость нашей общины, неувядаемая Мухабат Шамаева, сохранившая свой юный и задорный голос, который всегда радует нас. Легко и плавно в паре с ней пела и танцевала, радуя всех, грациозная Тамара Катаева. К ним время от времени, под любимые мелодии, присоединялись и другие ветераны, женщины и мужчины.



Надо сказать, что работники ресторана своими вкусными блюдами и прекрасным обслуживанием потрудились на славу. Встреча с ветеранами было очень содержательной, интересной, она продолжалась несколько часов. Для всех участников это праздничное событие стало незабываемым.



Еще одна годовщина Великой Победы пройдена нашими славными ветеранами и детьми войны – живыми свидетелями этого долгожданного дня в 1945 году, а также послевоенными поколениями, свято хранящими память о подвиге отцов, дедов и прадедов, свершенном во имя нашей мирной, благополучной, созидательной жизни сегодня. Этот праздник навсегда вошел в жизнь потомков тех воинов и тружеников, которые смогли ценой невероятных усилий и ценой своей жизни одолеть фашизм. Этот праздник бессмертен!

Фото Григория Кайкова и Мерики Рубинова



## ДИАСПОРА

8 мая иммигранты из Узбекистана отметили День матери в Бруклине, в Кайзер-парке, на углу West 30 Street & Neptune Avenue.

Организаторы – Туркестано-Американская Ассоциация (ТАА), Узбек-Нью-Йорк ТВ, при спонсорской поддержке журнала Uzbeqim и газеты The Bukharian Times – провели замечательное торжество, ставшее событием в жизни иммигрантов из Узбекистана.

Одними из первых приехали Абдулло Ходжа, Ильхомжон Кенжабаев и Ашраф Закиров вместе с Рафаэлем Некталовым. Первый привез флаги США, Узбекистана, тенты, второй – съемочную аппаратуру, третий – один из спонсоров праздника, а четвертый доставил тираж первого номера газеты Zamon-Times.

Через несколько минут вынесли из машины огромный казан для плова, дрова, оштон. За этим последовали мешки с рисом, морковью, луком, ящики с помидорами и огурцами. Всё – как положено. Как-то сразу, без лишних указаний, группа молодых мужчин стала заниматься приготовлением к плову. Два дня лил дождь, был сильный, пронизывающий ветер, который сильно ощущался у берега океана. Но меня не покидала, уверенность, что 8 мая обязательно будет солнечно. Так оно и произошло. Ветер разогнал тучи, и к часу дня стало сиять солнце.

Тем временем собирались люди, в основном иммигранты из Узбекистана. Было много детей. Ими занималась художница, которая стала развлекать их, искусно нанося им на лица восточные узоры. К ней быстренько выстроилась очередь. Через полчаса детвора ходила разноликая и разноцветная.

Прибыло немало гостей из Нью-Джерси.

Молодежь оживилась, когда встретила с Антоном Джгамадзе и Давидом Надария – чемпионами мира и Европы, тренерами сборной США по карате.

– У меня много воспитанников из узбекской общины, – поделился Антон. – Они крепкие, выносливые, сильные ребята. Пользуясь случаем, хочу поздравить мам моих воспитанников с этим замечательным праздником!

Ашраф Закиров поделился, что среди воспитанников тренера – и его сын Бехзод. 90% процентов учеников академии карате – иммигранты из Узбекистана.

Давид Надария уверен, что это очень продвинутая и серьезная молодежь, которая в скором времени ярко проявит себя в дзюдо. Значит, в самое ближай-



# С Праздником, любимые мамы!



шее время Америка пополнит копилку медалистов и представителей нашей общины!

Свою палатку раскинула известная в иммигрантских общинах страховая компания «Fidelity». Леонид Копейкин – менеджер компании по работе с русскоязычным населением города, привлек наших земляков Ильяма Мамутова и Джорабека Иматова, которые на родном языке объясняли премудрости страхового полиса.

Очень активны были женщины из Ташкента. Замира Умарова, Дильшода Исмаилова, Дилором Анварова развернули большие полотна "Узбекистан" и приглашали участников мероприятия сделать памятные снимки. Они танцевали, звали в круг своих землячек, шутили – одним словом, праздновали от всей души, словно были в родном Ташкенте.

Среди женщин я встретил двух неразлучных подруг: Санобар Бобоханову из Стейтен-Айленда и Миру Аранбаеву из Квинса. Они постоянные участницы мероприятий в Нью-Йорке,

Приятным событием стал факт раздачи каждому участнику маевки первого номера газеты «Zamon-Times» с величественным самаркандским Регистаном на первой полосе. Увидев главную площадь родного города, стали фотографироваться с газетой.

С приветствиями к узбекистанцам обратились Абдулло Ходжа (ТАА), Ильхом (Узбек-Нью-ЙоркТВ), издатель газеты Zamon-Times Рафаэль Некталов.

В концертной программе приняли участие звезды узбекской эстрады.

– Это замечательно, что новые американцы из Узбекистана отмечают именно День матери – праздник, который помогает им интегрироваться в жизнь страны, – сказал Абдулло Ходжа. – Я также поздравляю читателей но-

рика станет родиной наших детей. Поэтому здесь реют флаги Узбекистана и США.

Ильхомжон поблагодарил всех участников праздника, а также спонсоров: «A-Z Communities Services», страховую компанию Fidelity, Silk Road Express, оказывающую почтовые услуги иммигрантам из Средней Азии, магазин Foster Food, предоставивший продукты, а также газету The Bukharian Times. Затем он сказал:

– Я также хочу поздравить моего друга Рафаэля Некталова с выходом в свет первого номера газеты «Zamon-Times» – нового издания, адресованного новым американцам из Центральной Азии и, несомненно, она займет достойное место и в жизни нашей общины.

Организаторы празднования Дня матери выразили признательность приехавшему из Узбекистана специально к этому событию замечательному певцу Муроду Джураеву, а также поблагодарили, уже ставших, местными артистами Умеда Шамса, Хуршида Авезова, Анварджона Бегмасатова, Сайфудина Фазлидинова, Таксымбаева.

Праздничное торжество вел редактор сайта «Хозира шу» Шахриер Аминов. Молодой, задорный, с горящими радостными глазами человек, он был полон юмора, излучал доброту. Шахриер развлекал детвору, участвовал во всем, что происходило в парке, носился с шарами, плясал. Его коллега, журналистка, очаровательная восточная красавица Шахзода Рашидова тем временем брала интервью у участников праздника, готовя свой репортаж для телевидения.

К четырем часам дня плов был уже готов! И под благословения Абдулло Ходжа, президента Туркестано-Американской Ассоциации, его стали раздавать всем участникам торжества, которые не могли скрыть своего восхищения от коллективной работы поваров. Вкусно – нет слов!

Сам казан, в котором варился плов, поразивший всех своим размером, бал гарантом того, что плова хватит всем участникам праздника. Так и получилось. Угощения хватило на 300 человек! Уплетали за обе щеки и стар, и млад!

– Ош булсин! – улыбаясь, желали счастливые мамы свои детям, уплетавшим в обе щеки свое любимое блюдо.

С праздником, дорогие мамы! До новых встреч, земляки!

**Рафук ШАРКИ**  
Фото автора  
и Uzbek TV New York



связанных с Узбекистаном. Санобар-апа одна из первых среди узбеков Бруклина создала землячество, которое помогал многим иммигрантам в первые годы их жизни в США.

Миру Аранбаеву вообще называют «Матерью Терезой». Она стала легендой нашей иммиграции, ибо первой приходила на помощь многим женщинам из Узбекистана и Таджикистана.

На площадке работали тележурналисты из «Узбек-Нью-ЙоркТВ», которые готовили специальный репортаж.





**ROYAL  
ELITE**  
VODKA

# THE FOUR LEVELS OF VODKA PERFECTION

FROM THE FABLED HEALING WATERS OF UZBEKISTAN AND THE  
WORLD'S MOST SOUGHT-AFTER ALPHA GRADE WHEAT AND  
QUINCE SPIRITS COMES ROYAL ELITE.



TO FIND NEAREST STORE VISIT: [WWW.ROYALELITEVODKA.COM](http://WWW.ROYALELITEVODKA.COM)

**CLASSIC**  
LIQUOR IMPORTERS LTD

DISTRIBUTED BY CLASSIC LIQUOR IMPORTERS, NEW YORK, NY  
212.302.0718

**ROYAL  
ELITE**



Д-р Роберт  
ПИНХАСОВ,  
Ph.D.

Мой отец Абрам Нисанович Пинхасов родился в Ташкенте 19 мая 1911 года. В 1929 г. окончил Институт просвещения (Инпрос) – педагогический еврейский техникум.

В девятнадцатилетнем возрасте был направлен в г. Ходжент. В городе существовала только одна школа для бухарских евреев. Отец был единственным педагогом со специальным средним образованием. Его избирают членом горисполкома и членом Президиума инспекции рабочих и крестьян.

В 1931 г. он переехал в Ташкент и по 1933 г. работал преподавателем в Среднеазиатском коммунистическом университете и на курсах марксизма-ленинизма, а с 1933 по 1937 г. – преподавателем в Учительском институте в Ташкенте.

В 1936 г. отец окончил химический факультет Ташкентского педагогического института и до 1943 г. преподавал в Республиканской школе медицинских сестёр Минздрава УзССР г. Ташкента. С 1939 по 1942 годы был ассистентом кафедры биологии Ташкентского медицинского института. Его кандидатская диссертация была посвящена консервированию крови.

1 апреля 1936 г. мои родители, Фрида Хаимова и Абрам Пинхасов, поженились. Начали жить отдельно, недалеко от родительского дома, на ул. Педагогической, 11. У них был телефон (по тем временам большая редкость).

В те годы сталинский террор обрушился и на Среднюю Азию. Как рассказывала мама, отца арестовали по ложному доносу в феврале 1938 г. на рассвете. Мать металась по приёмным НКВД. От неё требовали подписать протокол о том, что её муж изменник, шпион, преступник. Она наотрез отказалась. 13 месяцев отец находился в тюрьме. Следствие было прекращено из-за отсутствия состава преступления. 7 марта 1939 г. отец был освобождён и восстановлен на работе.

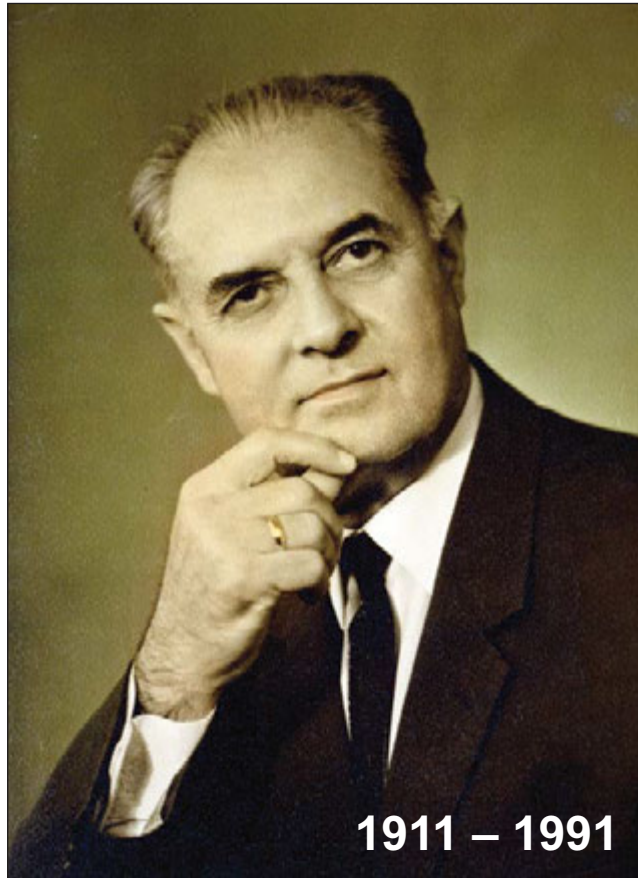
23 года, с 1942 по 1965 гг., он работал директором Ташкентской сельскохозяйственной



1940 г.

школы по подготовке бухгалтеров для колхозов и совхозов республики. Будучи высококвалифицированным специалистом, он много сделал для правильной постановки учёта в сельскохозяйственных органах Узбекской ССР, передавал богатый опыт молодым специалистам. С 1965 по 1978 гг. отец работал начальником Управления по подготовке кадров ЦСУ УзССР. Был членом коллегии ЦСУ УзССР. За это время при его содействии количество учебных заведений по подготовке счётных работников увеличилось вдвое, были построены учебный корпус и 9-этажное общежитие учебного комбината в Ташкенте, учебный корпус на 1170 мест и общежитие на 400 чел. для межобластного учебного комбината в Андижане, аналогичные комплексы в Бухаре, Самарканде и Ургенче. Все они были оснащены вычислительной техникой.

В 1968 г. за долголетнюю и безупречную работу по подготовке кадров в органах государственной статистики и решением



1911 – 1991

коллегии ЦСУ СССР отец был награждён нагрудным значком «Отличник социального учёта СССР». Постановлением ЦСУ при Совете Министров СССР 14 мая 1971 года в связи с 60-летием со дня рождения награждён Почётной грамотой ЦСУ СССР «За долголетнюю добросовестную работу в органах государственной статистики». В 1972 г. отец был занесён в Книгу почёта ЦСУ СССР.

За заслуги в подготовке счётных кадров для всех отраслей народного хозяйства республики 4 ноября 1977 г. Указом Президиума Верховного Совета Узбекской ССР тов. Пинхасову А.Н. присвоено почётное звание «Заслуженный экономист республики».



Абрам Нисанович Пинхасов  
в центре с газетой.  
г. Ходжент, 1929 г.

# ИЗ ГЛУБИН ПАМЯТИ

## К 105-летию со дня рождения и 25-летию со дня смерти АБРАМА НИСАНОВИЧА ПИНХАСОВА

Близкими друзьями семьи до конца жизни отца были зам. председателя Совмина Каракалпакской АССР С.А.Вингерский, первый зам. начальника ЦСУ УзССР Д.Н.Розенфельд, министр здравоохранения УзССР Р.С.Сагатов, замминистра просвещения республики Т.Р.Игамбердыев и др. Рассказывал он о своих встречах по работе с Р.Н.Нишановым, который до того, как стать Первым секретарём ЦК Компартии Узбекистана, был первым секретарём Октябрьского райкома партии Ташкента. В Октябрьском районе находились учебные комбинаты.

Его друзьями-единомышленниками с молодых лет были профессора Юна Израилович Исхаков, Исхак Ариевич Калонтаров, Борис Ильич Пинхасов, Илья Сионович Давыдов, Моисей Давыдович Ягудав, Натан Мурадович Малаев, Меер Рахминович Беньяминов, писатели, журналисты, экономисты, педагоги Арон Ефремович Шаламаев, Исхак Нисимович Мавашев, Бенсион Михайлович Календарёв, Семён Романович Аронов, Нисим Муллаевич Абаев, Аврех Аронович Беньяминов, Джуря Семёнович Иладжанов. С ними отец стоял у истоков формирования бухарско-еврейской интеллигенции в новый исторический период.

Абрам Нисанович пользовался большим авторитетом в общине бухарских евреев Ташкента. Ему удалось добиться помещения для Культурного центра.

Отец умел дружить, восхищаться людьми, радоваться красоте, таланту. Он был счастливым – жизнь для него была интересна, полна прекрасных неожиданностей и открытий. Он не умел

жить просто так, ничего не придумывая, не фантазируя.

Нет более сложного искусства в человеческих взаимоотношениях, чем умение быть понятым и признанным людьми, когда твоё слово и позиция приобретают авторитет. Отец обладал этим редким даром. Всегда открытый, доброжелательный, с неизменной улыбкой, с удивительным чувством юмора и такта, он притягивал к себе окружающих, словно мощный магнит. Отец был высокообразованным человеком, но при этом всегда стремился ко всему новому и щедро делился своими знаниями с другими. Была ещё одна, особо важная, страница в его жизни: он отдавал массу сил и энергии новому поколению. Надо было слышать и видеть, сколько неподдельной радости и восхищения вызывали у него успехи соплеменников в науке, искусстве и производстве.

### ВОСПОМИНАНИЯ СЫНОВЕЙ ОБ ОТЦЕ

#### ЮРИЙ:



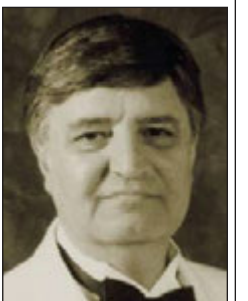
Отец располагал к себе разных людей. С ним интересно было беседовать на различные темы. Он много читал.

Отец сыграл огромную роль в нашем становлении. Наш дом был наполнен особым воздухом труда и доброжелательности. Один из секретов обаяния отца – в гармонии его внешности с внутренним миром. Он мог бы достичь успеха в любом деле, это было заложено в нём на генном уровне. Заслуга отца в том, что он умно распорядился этим даром. В нём не было ни капли эгоизма.

Отец обладал талантом дружить. Каждый из друзей постоянно чувствовал его заботу, внимание. Папу любили очень многие – и близкие, и «дальние». Он был добрым, мягким, но и принципиальным человеком. У него была житейская мудрость, которая позволяла радоваться тому, что было в его жизни.

#### АЛЬБЕРТ:

Отец никогда не ущемлял самолюбия своих товарищей, был тактичным и деликатным. Он не терпел фальши и подлости, был просто не способен сделать больно другому человеку. Он ценил каждый день своего пребывания на земле. Всегда умел дарить людям радость и тепло. Отец говорил: «Семью нужно успеть сделать».



Безумная страсть проходит, а потом остаётся самое главное – дорог тебе этот человек или не дорог». Отец мог жить в любых условиях, главное, чтобы рядом были дорогие ему люди. Мы с отцом понимали друг друга с полуслова.

Для нас, детей, отец был идеалом смелости и остроумия. Самое трудное, по его мнению, – не впутывать в процесс творчества личные отношения. Чему же нас научил отец? Снисходительности и терпению, неторопливости в выводах и оценках, неизбежности сомнений в себе и необходимости веры в других. Просить, а не требовать. Держать слово и не предавать. Дружить не по необходимости, а по вдохновению. И всегда помнить о родных и друзьях. Меня поражали милые шутки отца, такие щедрые и великодушные. Он всегда помнил дни рождения родственников и друзей.

### НИКОЛАЙ (НИСОН):



Отец любил детей, шутил с ними, и дети тянулись к нему. Внешне отец выглядел благополучным человеком, довольным жизнью. Я никогда не видел отца злым. Злоба, агрессия, жёлчность были чужды его натуре. Отец умел чувствовать чужую боль как собственную, даже если речь шла не о самых близких ему людях. Он всегда стеснялся злоупотреблять дружескими отношениями, был обязательным человеком, особенно если дело касалось работы. Умел дарить людям радость и тепло. Заветы отца: никому никогда не завидуй, ибо у каждого чело-

века кроме успехов есть и неприятные ситуации.

Отец ушел из жизни победителем, хотя жизнь далеко не всегда была к нему ласковой. Его ломали, но сломать никому не удавалось. Он искал справедливости, боролся за неё. Реализовать себя он смог исключительно благодаря характеру и настойчивости. Мягкость, доброта, деликатность, унаследованные им от матери, соединились с деловитостью его отца. Я часто с ним беседовал как с педагогом о правде и лжи, добросовестности и разгильдяйстве, порядочности и подлости, и о многом-многом другом. Отец был великолепным оратором.



1978 г.

Смерть отца перевернула важную страницу нашей жизни. Он показал, как нужно жить, чтобы оставить после себя добрую память. В каждом из нас осталась частица его души, его таланта. Он помогает нам дальше жить и работать. Потребность в нём постоянна, исключить его из сознания невозможно.

Вот уже много лет, как нет его. И образовалась пустота, страшная, чёрная дыра.

В самом центре Чигатайского бухарско-еврейского кладбища Ташкента, в полуметре от вечного огня, отцу установлен замечательный памятник. Но даже самый совершенный памятник никогда не передаст масштаб его личности. Смерть приподняла его над нами. Мы заново оцениваем его жизненный путь. Отец всегда со мной. Я общаюсь с ним, иногда даже разговариваю, и всё время ловлю в себе его реакции, его движения, его привычки. Он оставил

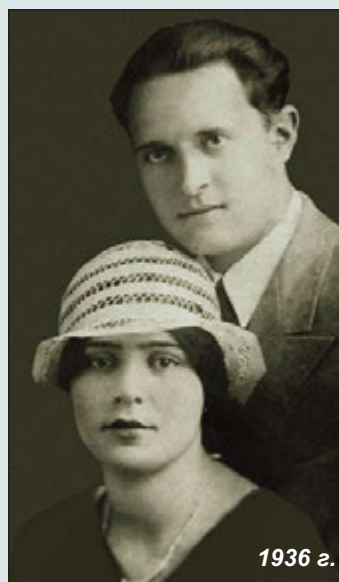
во мне часть своей души.

Фото

из семейного архива

### РОБЕРТ:

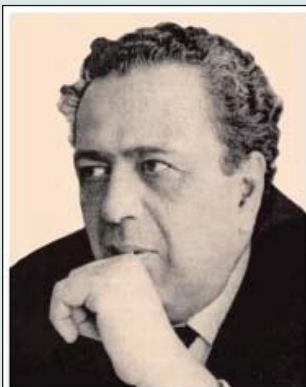
Наш отец отличался широтой интересов, жизненной активностью, не поддававшейся ни возрасту, ни усталости, ни болезни. Постоянно посещал театры, выставки, концерты. Любил музыку и поэзию. Кем бы ни оказывался собеседник, он умел слушать его и слышать. Он помогал всем, кто просил, даже малознакомым людям. Отец любил жену, детей, любил делать всем подарки. Для нас он был единственным, ни на кого не похожий и очень мне необходимый. На него можно было положиться, спрятаться за его широкую надёжную спину.



1936 г.

К 100-летию Абрама Нисановича Пинхасова выпущена книга "Из глубин памяти" на двух языках: русском и английском (автор – д-р Роберт Пинхасов).

### БЛИЗКИЕ ДРУЗЬЯ АБРАМА НИСАНОВИЧА



Семен Аронов



Рахмин Бадалов



Меир Бениаминов



Илья Давыдов



Юно Исхаков



Исхак Калонтаров



Натан Маллаев



Ицхак Мавашев



Борис Пинхасов



Арон Шаламаев



Михаил Юабов



Моисей Ягудаев

## ИЗВЕЩЕНИЕ

15 мая 2016 года

в Зале торжеств Центра бухарских евреев  
Нью-Йорка на 70-й Авеню  
в 10 часов утра на 3-м этаже.

Заседание Общественного научного центра (ОНЦ) «Рошнои-Light», посвящённое **Дню памяти** представителя первого поколения бухарско-еврейской интеллигенции, известного общественного деятеля, заслуженного экономиста Узбекистана

**ПИНХАСОВА АБРАМА НИСАНОВИЧА**  
(1911 – 1991)

### ПРОГРАММА ДНЯ ПАМЯТИ:

1. Информация о жизни и деятельности А.Н. Пинхасова.  
(докладчик д-р Роберт Пинхасов)
2. Выступления друзей, коллег, родных и близких А.Н. Пинхасова, учёных, артистов, журналистов, хорошо знавших его.
3. Разное.

Вход свободный. Приглашаются все желающие.

Контактный телефон (718) 459-4854 – Роберт Пинхасов  
ПРЕЗИДИУМ ОНЦ «РОШНОИ-LIGHT»

## ЭТО ИНТЕРЕСНО

1. С деньгами не так хорошо, как без них плохо.
2. Адам – первый счастливец, потому что не имел тещи.
3. Если проблему можно решить за деньги, это не проблема, это расходы.
4. Бог дал человеку два уха и один рот, чтобы он больше слушал и меньше говорил.
5. Да уберезит тебя Бог от дурных женщин, от хороших спасайся сам!
6. Вошло вино – вышла тайна.
7. Бог не может быть везде одновременно – поэтому он создал матерей.
8. Не будь сладок – иначе тебя съедят. Не будь горек – иначе тебя выплюнут.
9. Бойся козла спереди, коня – сзади, дурака – со всех сторон.
10. Гость и рыба через три дня начинают пахнуть.
11. Знания много места не занимают.
12. Лучше еврей без бороды, чем бороды без еврея.

## 35 ПРЕКРАСНЫХ ЕВРЕЙСКИХ ПОСЛОВИЦ



13. Человек должен жить хотя бы ради любопытства.
14. Глухой слышал, как немой рассказывал, что слепой видел, как хромым быстро-быстро бежал.
15. Бог защищает бедняков, по крайней мере, от грехов дорогостоящих.

16. Если бы благотворительность ничего не стоила – все бы были филантропами.
17. Когда старая дева выходит замуж, она тут же превращается в молодую жену.
18. Родители учат детей разговаривать, дети родителей учат молчать.
19. Издали все люди неплохие.
20. Может быть, яйца намного умнее кур, но они быстро протухают.
21. Мужчины больше бы сделали, если бы женщины меньше говорили.
22. Хорошо молчать труднее, чем хорошо говорить.
23. Плохая жена – хуже дождя: дождь загоняет в дом, а плохая жена из него выгоняет.
24. Мир исчезнет не оттого, что много людей, а оттого, что много нелюдей.

25. Господи! Помоги мне встать на ноги – упасть я могу и сам.
26. Если жизнь не меняется к лучшему, подожди – она изменится к худшему.
27. Какой бы сладкой ни была любовь, компота из нее не сварить.
28. Когда нечего делать, берутся за великие дела.
29. Выбирая из двух зол, пессимист выберет оба.
30. Все жалуются на отсутствие денег, а на отсутствие ума – никто.
31. Кто детей не имеет, хорошо их воспитывает.
32. Лучше умереть от смеха, чем от страха.
33. Опыт – это слово, которым люди называют свои ошибки.
34. Седина – признак старости, а не мудрости.
35. Старая, человек видит хуже, но больше.

## БЕРЕГИТЕ СВОИХ МАМ, ПОКА НЕ ПОЗДНО...

После 12 лет совместной жизни моя жена пожелала, чтобы я пригласил другую женщину на обед и в кино.



Она сказала мне: «Я люблю тебя, но знаю, что и другая женщина любит тебя, и хотела бы с тобой провести время».

Другая женщина, которой моя жена просила уделить внимание, была моей мамой. Она была вдовой уже на протяжении 19 лет.

Но так как моя работа и трое детей требовали от меня всех моих сил, я мог посещать ее только изредка.

В тот вечер я позвонил ей, чтобы пригласить ее на ужин и в кино.

– Что случилось? Ты в порядке? – сразу спросила она.

Моя мама – из того разряда женщин, которые сразу настраиваются на плохие новости, если телефон звонит поздно.

– Я подумал, что тебе приятно будет провести со мной время: – ответил я.

Она задумалась на секунду, затем сказала: «Я очень хочу этого».

В пятницу после работы я ехал за ней и слегка нервничал. Когда моя машина притормозила возле ее дома, я увидел ее стоящей в дверях и заметил, что она, похоже, тоже немного волнуется.

Она стояла в дверях дома, накинув пальто на плечи. Ее волосы были закручены в локоны, и она была в платье, которое она купила на празднование последней годовщины своей свадьбы.

– Я сказала своим друзьям, что мой сын сегодня проведет со мной вечер в ресторане, и они остались под глубоким впечатлением, – сказала она, садясь в машину.

Мы поехали в ресторан. Хотя не

роскошный, но очень красивый и уютный. Моя мама взяла меня под руку и шла так, словно она была первой леди.

Когда мы сели за столик, мне пришлось самому читать ей меню. Глаза матери теперь могли различать только крупный шрифт.

Дочитав до середины, я поднял глаза и увидел, что мама моя сидела, глядя на меня, и ностальгическая улыбка играла на ее губах.

– Раньше, когда ты был маленький, все меню читала я, – сказала она.

– Значит, настало время, когда нужно платить услугой за услугу, – ответил я.

За ужином у нас получился очень хороший разговор. Вроде бы ничего особенного. Мы просто делились последними событиями в нашей жизни. Но мы так увлеклись, что опоздали в кино.

Когда я привез ее домой, она сказала: «Я еще раз поеду с тобой в ресторан. Только на этот раз я приглашаю тебя».

Я согласился.

– Как прошел ваш вечер? – спросила меня жена, когда я вернулся домой.

– Очень хорошо. Намного лучше, чем я его себе представлял, – ответил я.

Несколько дней спустя моя мама умерла от обширного инфаркта.

Это произошло так внезапно, что у меня не было никакого шанса что-то для нее сделать.

А еще несколько дней спустя я получил конверт с квитанцией об оплате из того ресторана, в котором мы с мамой ужинали. К квитанции прилагалась записка: «Я оплатила счет за наш второй ужин заранее. Правда, я не уверена, что смогу поужинать с тобой. Но, тем не менее, я заплатила за двух человек. За тебя и за твою жену».

Вряд ли я когда-нибудь смогу объяснить тебе, что для меня значил тот ужин на двоих, на который ты меня пригласил: Мой сын, я люблю тебя.

Берегите своих родителей! Они единственные, кто искренне радуются вашим успехам и переживают за ваши неудачи. Будьте с ними чаще, чем это возможно, ведь день, когда их не станет наступит совсем неожиданно...

## ЧТО СКОЛЬКО СТОИЛО В СССР



В данной статье предлагается вспомнить цены времён СССР (после реформы 1961 года).

Для наглядности некоторые примеры зарплат:

- 1) доцент (с ученой степенью) – 320 руб.
- 2) лейтенант – 230 руб.
- 3) судья – 210 руб.
- 4) старший преподаватель (без ученой степени) – 170 руб.
- 5) водитель троллейбуса – 140 руб.
- 6) учитель – 132 руб.
- 7) бухгалтер в банке – 120 руб.

- Один рубль:
- полноценный обед в столовой;
  - поездка на 100 км автостопом (копейка – километр);
  - 33 стакана лимонада с сиропом;
  - 50 звонков из телефона-автомата;
  - 100 коробков спичек;
  - 5 стаканчиков «Пломбира» или 10 – молочного мороженого;

- 20 поездок в троллейбусе или на метро;
- 4 буханки белого хлеба (по 900-1000 граммов, а не такие, как сейчас);
- 5 литров разлитого молока;
- 20 походов в кино на дневной сеанс;

- 2 бутылки хорошего пива (еще и сдача);
- 8 пачек плохих сигарет (Памир);
- к концу лета можно было купить на базаре 6 кг арбузов или 3 кг дынь;
- 5 походов в мужскую парикмахерскую или баню;
- стоимость суточного койко-места «дикарем» в курортный сезон на юге.

- Три рубля:
- обед на 5-6 персон в заводской или школьной столовой;

- обед в ресторане на одного;
- хорошая книга;
- кукла или другая игрушка отечественного производства;
- бутылка нормального вина (типа «Крымского»);
- культпоход в выходной всей семьей, включая перекус;
- пачка импортных сигарет;
- сумма в кармане ребенка, при которой ему жутко завидовали другие дети.

Пять рублей:

- килограмм вырезки на рынке или 2 кило мяса в магазине;
- бутылка водки (с закуской);
- почти что месячная квартплата на семью;
- поездка на такси «с шиком»;
- килограмм очень хороших конфет.

Десять рублей:

- сумма, которую занимали до полочки, она же – о которой не стыдно помянуть занявшему;
- универсальная валюта за разные бытовые услуги;
- огромная палка дорогой кооперативной колбасы;
- дорогая техническая или настольная игрушка, типа машинки или бильярда.

Двадцать пять рублей:

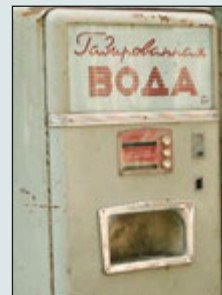
- билет на самолет местных авиалиний (например, Ленинград – Москва: 18 рублей);
- кутеж «по полной программе» в ресторане;
- услуги дорогой путаны.

Пятьдесят рублей:

- подростковый велосипед;
- маленькая пенсия;
- стипендия студента-хорошиста;
- профсоюзная путевка в Приэльбрусье на 2 недели – 30 рублей.

Сто рублей:

- билет на самолет на юг (туда и обратно);
- месячная зарплата бедного инженера-выпускника ВУЗа (точнее, оклад в 120 рублей);
- хорошая пенсия.





# NISAN & SONS MONUMENTS

## ГРАНИТНЫЕ ПАМЯТНИКИ



- ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
- КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
- ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
- УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!



**2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234**  
**Tel: 718 258 5811**





email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com

# ПАМЯТНИКИ



**David's**  
STONE DECOR

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете  
[www.davidstonedecor.com](http://www.davidstonedecor.com)

*Гагик Карагезян*  
Заслуженный художник Армении



Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230  
 (718)437-1895 • (877)437-1895  
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM

# ПАМЯТНИКИ,

ГРАНИТНАЯ ОБЛИЦОВКА  
**ХУДОЖНИК СЛАВА АХУНОВ**

85-43A 118 STREET, KEW GARDENS  
 CELL 718-536-8659

**ИМЕЮТСЯ В НАЛИЧИИ ГОТОВЫЕ ПАМЯТНИКИ**






# שומר'הדת

## SHOMREI HADAS CHAPELS

3803 - 14th AVE BROOKLYN, NY 11218

CALL DAY OR NIGHT  
**Tel: 718-436-8700**  
 Fax 718-436-8740

В самый тяжёлый день в Вашей жизни, когда этот мир покидают Ваши родные и близкие, обратитесь в Хевро Кадишо SHOMREI HADAS CHAPELS и Вам окажут лучший сервис по приемлемым ценам.

**SPECIAL DEPARTMENT FOR BURIAL IN ISRAEL**  
 קבורה, קרקע אין "ארץ ישראל"  
 שתעלע און פינקטליכע סערוויס דורך "חברה קדישא" יראים ושלא יראו

# V I D E O P H O T O

- Юбилейные торжества
- Брит-мила
- Бар- Батмицва
- Фильм-портрет
- Видео-монтаж

(917) 306-0401 Мерик Рубинов  
 (917) 349-6309 Виктор Аулов

106-16 70th Ave., Fl.5 Suite 105, Forest Hills, NY 11375  
 (Центр бухарских евреев)

## KEDOSHIM



**Rabbi Asher  
VAKNIN,**  
*Youth Minyan  
of BJCC*

**This week's Parsha begins with the Mitzvah to "Be holy." How do we achieve holiness?**

The Torah provides many avenues, and keeping Kosher in a primary one. Imagine you're on vacation and you come upon a restaurant offering roasted pork at a good price. Your mouth waters and your stomach

# HIGHER THAN THE ANGELS

growls. But the food is not Kosher, so you pass it by. That's called mind over matter - the soul exercising control over the body. And that's holy.

But there's a much deeper level to the Mitzvah to "Be holy." Nachmanides explains that holiness is the result of exercising restraint in areas that are permitted to us.

Let's go back to our example of keeping Kosher. It may be no great challenge to refrain from eating roasted pork. But the question is: When we sit down to eat Kosher food, what is our frame of mind: Do we pro-

nounce a blessing with concentration, appreciating God's gift of bounty? Do we eat slowly and with dignity? Do we focus on the fact that the ultimate purpose of food is to nourish the body - in order that we'll have strength to do good deeds?

Indeed, it has been said that "all holiness begins at the dinner table."

The story is told of the Baal Shem Tov, the great kabbalist, who looked out the window and saw his neighbor sitting at the dinner table. In the eyes of the Baal Shem Tov, the neighbor appeared not as a human, but

as an ox. The neighbor was eating for purely physical reasons, just as would an ox (and the holy Baal Shem Tov was able to perceive this). Although the neighbor was acting in a *permitted* manner, it was not a *holy* one.

Sometimes a child will do something that demonstrates particular self-discipline, and the parent will say: "You're an angel!" But in actuality, the child is greater than an angel. An angel is a purely spiritual being, with no sense of "free will" to choose spirituality over the mundane world of animalism. But we humans - every time we make such a choice, we refine our soul, and achieve a level ... higher and holier than even that of angels.

**To achieve significant results in life, the effort must be constant. Don't waste a minute.**

Imagine you're stuck in traffic, and another driver is taking dollar bills and throwing them out the window. You can't believe it. The guy is whacko. Every five minutes, another dollar flies out the window!

You probably never saw this. But you have seen someone throwing five minutes out the window.

Maybe you even did it yourself. The bus takes off and you're really enjoying the scenery: "Oh, a hill... look at that store... and there's a park!"

It's not so bad for the first few minutes. But then the cash register starts ringing up more wasted time. Ding! Ding!

To become a great human being requires applying your mind constantly, until it pervades every fiber of your being.

It all begins with a decision, a commitment. Try saying aloud: "Life is an opportunity. I want to use my mind, and be constantly moving toward my goal."

You may notice some resistance as a little voice protests inside: "No way! All work and no play will make Jack a dull boy. C'mon, let's space out and watch TV!"

Does this mean being an obsessive workaholic? Of course not - you still need to sleep!

Let's understand. "Constant striving" means that when you sleep in order to be more productive, then the sleep becomes part of your overall goal. It's the same with eating and exercise.

So what about relaxing?

Of course it's okay to relax. But relaxing means "changing gears." Your relaxation should be purposeful and directed. Think of something else that's not as exerting, but is still meaningful. For example, shift your focus to nature, music or art. Sometimes, even a simple change of scenery, a cold drink, or a breathe of fresh air is enough to recharge your batteries.

But don't space out.

We do this, because it is painful to be constantly aware, to be constantly "on."

To break through that pain, focus instead on the pay-off. When you are constantly aware, every experience becomes a lesson in life. For example, if you are in a dentist's office, you could use that time to reach any number of crucial insights:

I'm lucky to have teeth. A toothless life would be much less pleasurable.

If there is such a thing as dental hygiene, there must be a concept of spiritual hygiene, too. I wonder what it is.

Without the pain of the drill, my teeth would fall out. Perhaps some other difficulties in life also help me accomplish good things.

The human body is so intricate. The integration of teeth, gums, tongue and saliva

## WAY #1: BE AWARE OF EVERY MOMENT

is an incredible feat of anatomical and physiological design. How did it all come about?

Whatever you are doing at any given moment - watching the news, working on a business deal, talking to a friend, reading this article - give it your full attention. Decide that you are willing to take the pain of thinking, of being aware, all day long.

### "CONTINUOUS:" WITHOUT INTERRUPTION

Whenever you pursue a specific goal, it should be without interruption. It's actually better to study for one hour straight, than for two hours with interruptions. Interruptions break our train of thought and limit our ability to retain information. They take the power out of learning.

Set aside a certain time when you block everything else out, where you will not budge from the activity you're focusing on. Don't sit down and then get up to open the window. Then get up to fetch a Coke. And get up again to close the window. And get up to turn on the radio.

Make up your mind: "I am going to do 'X' for one hour straight. No bouncing up and down!" For an entire 15 minutes, don't stop. Not to change your seat, not to get a drink, not for anything that isn't life-threatening!

You can practice this while riding on the bus, or waiting at the dentist's office. Set yourself a goal of 15 minutes to focus exclusively on one subject. It may be a problem you're having at work, a personal goal, or an issue in a relationship. For example, you might say to yourself, "The next 15 minutes I am going to devote to thinking about my family, how I can help them, why I love them, my pleasure in them."

Or try devoting 15 minutes a day to be aware of every aspect of life around you - from the blood coursing through your veins to keep every cell alive, to the ant crawling across the ground under your feet. For that 15 minutes, you are totally attuned to the miracle of being alive.

Then, at the end of these 15 minutes, appreciate how the time was well spent. Time that otherwise would have been wasted...

Little by little, increase your time. First 15 minutes, then 30 minutes, then one hour, then two hours. Once you hit four hours, you're sailing.

The Vilna Gaon, the great 18th century Jewish scholar, said that the first three hours and 59 minutes is stoking the furnace. By the fourth hour, the pot is boiling.

And don't stop. Because if you take the pot off the fire - even for a few minutes - you have to reboil it all over again.

### "CONSISTENT:" ACCORDING TO SCHEDULE

To really get into gear, you need to find your rhythm.

The human body loves patterns. Even the most daunting tasks become fluid when set into a schedule. This means doing the activity in the same place, at the same time, and in the same way (as much as reasonably possible).

That's why Judaism has certain pre-set activities every day. When waking up, for example, we say: "Thank God I'm alive." It's a moment of conscious appreciation for getting another chance, another day. This awareness gets us up on the right side of the bed, starting our day on a high note.

When it comes to any goal, make a certain time of the day "holy." For however much or little time, make a commitment and be consistent every day. There is power in that commitment. You know you are going to change. Your life will be different.

Try it. Commit yourself 365 days a year, for the rest of your life: When you wake up in the morning, appreciate being alive.

### "CYCLICAL:" REPETITION AND REVIEW

Life is not one-dimensional. It must be studied from every side and turned upside down.

Study the same subject for a long period of time. Don't bounce around superficially from one topic to the next. Choose a topic you love and become an expert in at least one aspect of life. Become engrossed.

Whatever subject you choose, there is always more to learn. Even as you move to other areas of knowledge, be alert to pick up information pertinent to previous topics. This allows for cross-referencing, and ultimately, a deeper understanding.

Whatever you learn, make sure you don't forget. How many times has an insight struck you with astonishing clarity - and then slipped out of your mind the next day? The insight is fleeting if you don't capture it in some way. It has to sink into your bones and permeate your mind.

This means constant review of one's learning in some form or another.

Verbal repetition is powerful. It clarifies an idea and brings it into reality. That's why

we repeat the Shema twice a day, and why we review the Torah year after year. The Sages of the Talmud would repeat any new insight 40 times - and repeat an especially vital idea 101 times.

It's kind of like "Remember the Alamo!" Of course, you may forget the Alamo, but you can remember this article in a catchphrase like "Make Every Second Count" or "Live to the Max." Whatever moves you and gets you energized, repeat it again, again and again. Make it your refrain, your background music. When you wear out one phrase, get yourself another. Whatever works has power.

### "COMPREHENSIVE:" BE A STUDENT OF LIFE

Imagine someone asking you, "What do you do?" You answer, "I'm a lawyer," or "I'm an engineer," or "I'm an accountant." Wrong! Wrong! Wrong!

Suppose you see someone going to sleep, and you say to him, "What do you do?"

He says, "I'm a sleeper."

"You're a sleeper? How do you make a living doing that? Who pays you to sleep?!"

That's my point exactly. When you add up the hours over a lifetime, you spend more time sleeping than being a lawyer.

The essential you is not the lawyer. It is the thinker, the seeker, the living, breathing human being who loves, who is continually growing, who desires greatness, who hungers to know more. Identify with this. It is who you really are.

Ask a woman with four children: "Who are you?" She answers: "A mother." But that's only one aspect of who she is (albeit an important one). She's also a friend, a community volunteer, an educator, a chef, a nurse, a child psychologist, a thinker, an information gatherer, a pursuer of truth, and more.

Unfortunately, we develop this identity problem early in life. Every child is asked: "What do you want to be when you grow up?" This question has subtle implications that can damage a developing personality. The child is thinking: "What's wrong with being 'me'? Is 'me' so terrible that I have to 'become' something different when I grow up?"

The Sages say: "Make the study of life your main occupation, and your profession secondary." The question is not "what are you doing for a living," but rather "what do you do for life?" If you see yourself as a "thinker," then thinking becomes a priority. So update your self-definition. Learn your whole reason for living and live it fully.

*Shabbat Shalom*

**ПОЧЕМУЧКА**

В 1964 году назад знаменитый американский биохимик, писатель-фантаст и популяризатор науки Айзек Азимов (Isaac Asimov) поведал о том, каким он видит мир будущего через 50 лет. И вот эти пол столетия уже позади... И нужно отметить, что немало из предсказанного сбылось и стало частью повседневной жизни многих людей. В то же время часть предсказаний лишь вызывает улыбку.

1. «Электроника избавит людей от нудной работы. Специальные кухонные приспособления смогут готовить еду автоматически, будь то кофе, тосты, яичница или обжаренный бекон. Завтрак будет заказываться с вечера и готовиться к указанному времени утром».
2. «Общение будет осуществляться не только голосом, вы также сможете видеть вашего собеседника, как будто находитесь с ним рядом. Для этого аппаратуру начнут оснащать специальными экранами, которые можно будет

# ЧТО ОЖИДАЛИ ОТ 2016 ГОДА 52 ГОДА НАЗАД?

использовать не только для общения, но также и в образовательных целях. При этом, благодаря спутникам связи, возможны станут звонки по всему миру, даже в Антарктиду».

3. «Широкое распространение получат электролюминесцентные панели. Потолки и стены будут светиться мягким светом, цвет которого можно будет изменять простым нажатием на специальную кнопку».
4. «Роботы всё ещё не достигнут достаточно высокого уровня развития, но уже будут активно использоваться».
5. «Устройства будут общаться друг с другом без проводов. Работать при этом они будут от долгоживущих батарей на основе радиоизотопов».
6. «Автомобильные дороги в наиболее развитых регионах мира



- уже достигнут пика своего развития. Транспортировка людей и грузов будет осуществляться в основном по воздуху. Это будут не только самолёты, наземный транспорт также будет приподнят приблизительно на метр над поверхностью».
7. «Появятся автомобили с роботизированным мозгом и смогут осуществлять поездки по любому маршруту без вмешательства человека».
8. «Появятся экраны в виде

прозрачных кубов, которые смогут передавать трёхмерное изображение, максимально приближенное к реальности».

9. «Количество людей на Земле достигнет 6,5 миллиардов. При этом в США будет проживать 350 миллионов. Человечеству всерьёз придётся задуматься над методами контроля рождаемости. В мире начнут уделять особое внимание этому вопросу».
10. «Обыкновенное сельское хозяйство будет постепенно уступать место специальным фермам, на которых самые разнообразные продукты питания будут выращиваться из особых водорослей и дрожжей».
11. «Поскольку человечество во многом будет зависимо от различных машин, образование

должно будет ориентировано в этом направлении. Так, в среднеобразовательных школах обязательно будут преподавать двоичную систему счисления, а студенты высших учебных заведений обязательно будут изучать компьютерные языки вроде современного Fortran».

12. «Человечество начнёт сильно страдать от скуки и различных депрессий. Это будет иметь серьезные умственные, эмоциональные и социологические последствия. В результате важнейшей областью медицины станет психиатрия».

13. «Слово «работа» станет наиболее часто произносимым». Нужно отметить, что Азимов не был единственным, кто пытался заглянуть в будущее. В те годы многие фантасты пытались предсказать развитие человечества. Но мало кому из них удалось сделать более-менее достоверный прогноз. Прогноз Азимова оказался одним из самых точных.

## КАК ВЛИЯЕТ НА ЛЮДЕЙ МНЕНИЕ ДРУГИХ?



В 1961 году американский профессор Аш собрал в одной комнате семь человек. Им объявили о том, что они подвергнутся опыту по восприятию действительности. На самом деле испытуемый был один. Остальные шесть человек были помощниками профессора, чьей целью было введение в заблуждение истинного участника эксперимента.

На стене были нарисованы линии длиной в двадцать пять и тридцать сантиметров. Линии были параллельными, то, что линия в тридцать сантиметров длиннее другой, было очевидно. Профессор Аш задавал вопрос каждому из присутствующих, и шесть его ассистентов в едином порыве отвечали, что линия в двадцать пять сантиметров длиннее второй линии. В 60% случаев истинный испытуемый также говорил, что линия в двадцать пять сантиметров самая длинная.

Если он находил, что линия в тридцать сантиметров длиннее, шесть помощников профессора начинали издеваться над ним, и

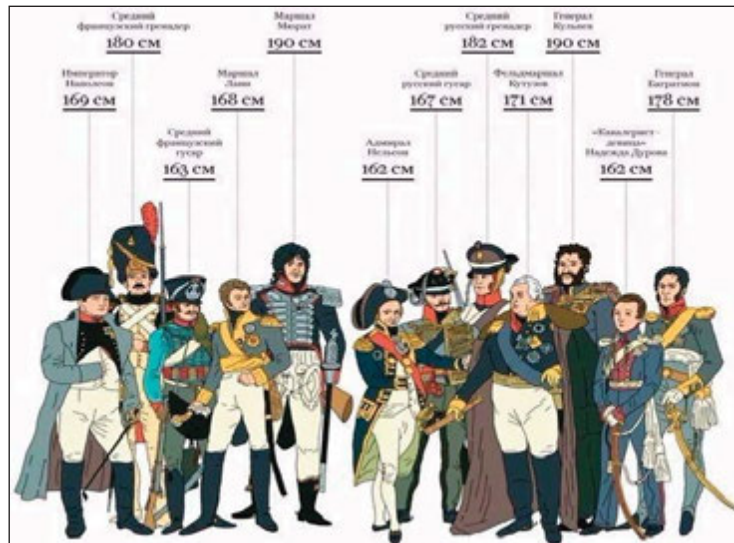
под их дружным давлением в 30% случаев испытуемый в конце концов присоединялся к мнению большинства. Опыт проводился над студентами и преподавателями (люди не самые легковверные), и выяснилось, что девять человек из десяти удалось убедить в том, что линия в двадцать пять сантиметров длиннее линии в тридцать сантиметров.

Удивительная вещь, даже после того, как испытуемым объясняли смысл опыта и роль в нем шести ассистентов, 10% из них продолжали утверждать, что линия в двадцать пять сантиметров самая длинная.

Те же, кто признавал свою ошибку, находили себе массу извинений вроде проблемы со зрением или неудачно выбранного угла наблюдения.

## КАКОГО РОСТА БЫЛИ ИЗВЕСТНЫЕ ЛИЧНОСТИ?

- Рост Чингисхана 145 см.
- Рост Генриха Ягоды 146 см.
- Рост Александра Македонского 150 см.
- Рост Карла Великого 150 см.
- Рост Нестора Махно 151 см.
- Рост Королевы Виктории 152 см.
- Рост Михаила Калинина 155 см.
- Рост Николая Бухарина 155 см.
- Рост Людовика XIV 156 см.
- Рост Екатерины II 157 см.
- Рост Климента Ворошилова 157 см.
- Рост Горацио Нельсона 160 см.
- Рост Дмитрия Медведева 162 см.
- Рост Иосифа Сталина 163 см.
- Рост Владимира Ленина 164 см.
- Рост Йозефа Геббельса 165 см.
- Рост Никиты Хрущёва 166 см.
- Рост Павла I 166 см.
- Рост Александра Пушкина 166 см.
- Рост Уинстона Черчилля 166 см.
- Рост Николая II 168 см.
- Рост Брюса Ли 168 см.
- Рост Наполеона I 169 см.
- Рост Бенито Муссолини 169 см.
- Рост Семёна Будённого 169 см.
- Рост Пётра III 170 см.
- Рост Владимира Путина 170 см.
- Рост Сильвио Берлускони 173 см.
- Рост Герхарда Шрёдера 174 см.



Рост Рональда Рейгана 185 см.  
Рост Бориса Ельцина 187 см.  
Рост Арнольда Шварценегера 187 см.

- Рост Ярослава Мудрого 175 см.
- Рост Адольфа Гитлера 175 см.
- Рост Михаила Горбачёва 175 см.
- Рост Альберта Эйнштейна 176 см.
- Рост Леонида Брежнева 176 см.
- Рост Ивана Грозного 178 см.
- Рост Александра I 178 см.
- Рост Константина Черненко 178 см.
- Рост Александра III 179 см.
- Рост Елизаветы Петровны 180 см.
- Рост Джорджа Буша мл. 182 см.
- Рост Юрия Андропова 182 см.
- Рост Александра II 185 см.
- Рост Жака Ширака 189 см.
- Рост Билла Клинтона 189 см.
- Рост Иоахима Мюрата 190 см.
- Рост Авраама Линкольна 193 см.
- Рост Григория Распутина 193 см.
- Рост Адольфа Мортье 195 см.
- Рост Шарля Де Голля 196 см.
- Рост Петра Великого 201 см.
- Рост Виталия Кличко 201 см.
- Рост Николая I 205 см.
- Рост Рамзеса II 210 см.

Задумывались ли вы когда-нибудь, почему еврейская и арабская письменность имеют одну явную особенность, а именно, написание справа налево? Оказывается, тому есть вполне практичное объяснение.

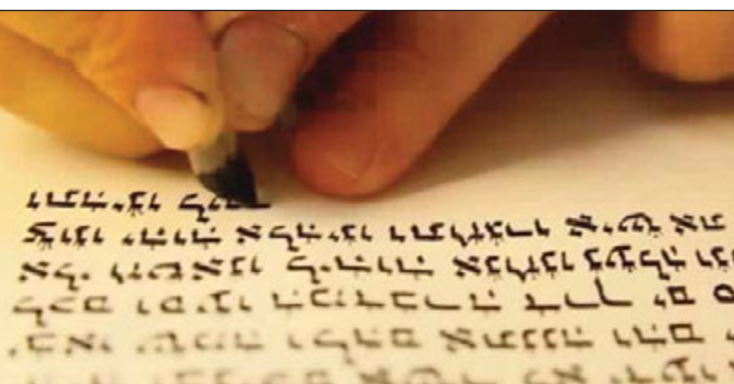
Дело в том, что еврейская и арабская письменность возникла на основе древнеавилонского клинописного письма, а западная традиция письма — из древнеегипетского папирусного письма. Чтобы объяснить наглядно, в чем же между ними отличие, включим воображение. Представьте, что перед вами лежит папирус, а в руках у вас стило (тонкий ножичек). Мы нарезаем иероглифы правой рукой (85%

## ПОЧЕМУ ЕВРЕИ И АРАБЫ ПИШУТ СПРАВА НАЛЕВО, А ВСЕ ОСТАЛЬНЫЕ — НАОБОРОТ?

людей — правши). При этом, то, что написано справа от нас, закрыто, зато прекрасно видно то, что слева. Возникает вопрос: как вам удобнее писать? Конечно, слева направо, поскольку так удобно видеть, что уже написано. А теперь возьмите в руки камень, молоток и зубило. Молоток в правую руку (85%), зубило — в левую. Начнем высекать клинописные иероглифы. Левая рука с зубилом нам надежно закрывает то, что написано слева, зато то,

что справа, нам хорошо видно. Как нам удобнее писать? В этом случае — справа налево. Кстати, если внимательнее присмотреться к буквам еврейского алфавита, то можно заметить, что их своеобразная конфигурация свидетельствует о том, что изначально буквы высекались на чем-то твердом. Такие буквы гораздо проще изобразить зубилом, а не пером. Конечно, с тех пор камень перестал быть единственным дол-

говечным хранителем информации, но правила письма уже сформировались, так что было принято решение не менять правила письменности кардинальным образом.



## РАССКАЗ



**Лариса  
ЮСУПОВА,  
Ташкент**

*Продолжение.  
Начало – в № 741–743*

– Бориска! – вскрикнула тетя Шляпа. – Что с тобой?! Что случилось?! Да ты что, Бориска?!

Я молча вырывался у нее из рук, брыкался, пытался укунить и ревел, ревел без остановки, словно белуга. Она молча волоком притащила меня в медпункт и заперла на ключ дверь. А я кричал, что все равно не буду больше жить, и пусть она от меня отстанет, и в школу эту больше не пойду, пусть она провалится, эта школа, пусть они все провалятся со своим футболом!

– Отстаньте! – хрипел я приглушенным шепотом, боясь, что меня кто-нибудь услышит. – Я все равно сбегу из дома. Пустите! Я всех ненавижу!

Короче, соглей и слюней в тот час было много. Часа через полтора я начал выдыхаться, попил воды и даже пояснил сквозь зубы, в чем было дело.

– Фи, – сказала мне тетя Шляпа, – Подумаешь! Ну, пнул свой мяч не туда. Вот если бы ты гол забил в свои ворота! Тогда бы точно – лажа. А так чего?! Ерунда какая-то, так!.. – сказала она мне мягким голосом. – Там уже уроки начались. Пошли отсюда, пока в коридоре нет никого. Что-то мне сегодня совсем работать не хочется.

И мы ушли домой. Без ее сумочки, без моего портфеля. Два дезертира и прогульщика. Она с работы, а я с учебы. Она привела меня к себе домой и уложила на свою кровать. Я отвернулся лицом к стене и сразу заснул, измученный слезами и воплями. Когда я проснулся, было уже совсем темно. И непонятно, почему я не дома. Конечно же, тетя Шляпа уже успела сбежать к маме, но вела себя как ни в чем не бывало и помалкивала. Будто была нормой эта моя ночевка вне дома. Я заявил, что больше никогда не вернусь в эту школу.

– Я тоже, – беспечно ответила тетя Шляпа. – Мы с тобой уйдем вместе.

Все завтрашнее утро мы провалялись в постели. А к обеду я уже был записан в городскую спортивную секцию. Прогуляв неделю, я, конечно же, вернулся в свою школу, но уже в совсем другой весовой категории в глазах ребят. Так, почти случайно, я получил направление в жизни, и уже никогда его не менял. Это привело меня в большой спорт и определило мою судьбу.

Она еще долго была только моей – тетя Шляпа, и казалось, принадлежала мне всецело. Но я все же заставил себя рассказать ангелу о случае, который определил ее личную жизнь, привел к браку и материнству.

К одной из соседок тети Шляпы вдруг приехал, похоронив в Фергане жену, ее вдовый сын с

пятилетним мальчиком. Он перебрался в Маргелан к матери, устроился работать на стройку.

– Шурочка, – обратилась к тете Шляпе соседка, – у тебя столько подруг разных, познакомь с кем-нибудь Сашу моего. Его женить нужно срочно – мальчишке мать нужна.

Добросовестная Шура перезнакомилась Александра со всеми одинокими подругами. Да безуспешно. Никому тот не приглянулся – не особо красив, да еще и с ребенком, выпить не дурак. Короче, большим сокровищем он никому не показался. Тем временем пятилетний Петя пова-



## Всем сыновьям и мамам на земле посвящается...

# МОЙ БЕЛЫЙ АНГЕЛ

*Чуть приоткрыв таинственную дверь,  
В том зеркале узнал бы я любого.  
Не стало для меня чужих потерь  
И горя не осталось вдруг чужого.*

дился прибегать к тете Шляпе на чай с конфетами. Та читала ему интересные сказки, стирала рубашку и кормила чем-нибудь вкусеньким.

– Тетя Шурочка, – вздохнул как-то Петя. – Вот бы вы были моей мамой!

Та же мысль посетила и его отца с бабушкой. Шурочка растерялась. Единственным доводом «за» в этой ситуации была ее жалость к заброшенному Петюшке. И вот наш двор загудел, словно улей. Был созван экстренный женсовет, к которому примкнуло еще несколько сочувствующих лиц, симпатизирующих Шурочке. Я так и вижу перемазанных усьмой женщин, спорящих до хрипоты весь день на нашей террасе, до самого вечера.

Прервались они только с приходом отца с работы. «Ведерки» – Фатма и Зухра тут же прыгнули в разные стороны, будто их здесь и не было. Вслед за ними засобирались домой две учительницы начальных классов и библиотекарь нашей школы. Сердитые и взволнованные, они больше всех переживали за Шурочку и все кричали, что этот мужлан ей не пара. Они сами еще недавно отказались от этого вдового жениха и были очень горды собой. Главное было теперь уберечь Шурочку от опрометчивого шага...

– Молчи, – успела шепнуть маме красная и расстроенная Шурочка, – я прошу тебя, пусть он не знает.

Но нашему отцу, как оказалось, уже принесла сорока на хвосте весточку. Отец был догаливый и, видимо, легко сложил в уме два и два. Он спокойно съел предложенный ему ужин, промокнул салфеткой усы и достал из буфета литровую бутылку самогона.

– Адрес говори! – потребовал он у Шурочки.

– Какой адрес?! – пролепетала та бледнея.

– Да, ладно! – отмахнулся отец. – Как его зовут, жениха твоего? Адрес давай! А то будете со своим женсоветом все лето кудахтать. Схожу-ка я сам с ним потолкую.

Тяжело ступая, отец ушел, прикрыв за собой калитку. Его не было так долго, что подруги уже и не знали, о чем думать. Домой отец пришел совсем поздно, ночью. И по всему было видно, что одной бутылкой там дело не обошлось.

– Нормальный парень! – вынес он свой вердикт. – Ну, выпивает, конечно. А какой русский не пьет, да еще и строитель. Под ноги надо смотреть, а не в небо летать.

– В небе, – машинально поправила мама.

– Ну, в небе, – покладисто согласился отец. – Давай, Александра, замуж выходи, – впервые он назвал Шурочку ее полным именем. – Я решил. Видишь, пропил тебя уже, – пошутил отец. – Ты молодец, что мальчика пожалела. Бог тебе воздаст за это. Вот увидишь.

Бог и вправду воздал. Одного за другим она родила мужу еще трех сыновей. И хотя и не считалась по тем временам многодетной матерью, но с вселенским одиночеством уже было покончено навсегда.

Перед самым нашим отъездом дяди Саши не стало. Он скончался от обширного инфаркта ночью, не пролежав ни одного дня в постели. Просто не проснулся утром на работу. Дети подросли и потихоньку разъехались. Тетя Шляпа почему-то ехать не пожелала – осталась в Маргелане совсем одна. Я не мог бросить в её детей камень, так как и сам был хорош, её любимый «двоюродный» сын.

В её сад переехали перед нашим отъездом почти все мамыны цветы. Снежный ягодник перекочевал с особым комфортом и осторожностью. Его выкопали с огромным пластом земли, чтобы не привести Господь, не задеть корни, незадолго до нашего отъезда. Всякий раз в разговорах по телефону мама расспрашивала

свою Шурпу о цветах и особо о своем любимце – снежном ягоднике. Каждый год она волновалась, зацвел ли он снова и как долго держались на ветках цветы. И только в последний раз она ни о чем спросить не успела. Он зацвел через месяц после ее ухода.

Я вспоминаю последние ее годы, эти адские муки, связанные с переездом на землю обетованную.

Благодаря необыкновенной мягкости характера, странно сочетающейся с железной волей, собрала она там почти всех своих детей. С какой змеиной мудростью она улаживала все наши семейные конфликты. Как ублажала слух ласковым словом. Она сохранила все наши семьи. А до того ли было в эти первые трудные годы. Снова нужда стучала в дверь новоявленных репатриантов. Долги, безработица, незнание языка... И только мать не склонила голову. Она устроила свой мини-Маргелан на улице новообретенной родины.

Продолжала выпекать хлеб, как в далеком Узбекистане, а внуки ежедневно разносили его в соседские дома. Как ручейки, стекались люди в её дом на далекой новой земле. Она скрашивала им тоску и неприкаянность духа, неустроенность и безысходность первых лет иммиграции. И не задумывались люди о её собственном мироощущении – человека, едва ступившего в неведомый ей мир.

Дети, её дети... Да, как могли мы быть так беспечно уверены, надеяться на долгую её жизнь после столь тяжкого бесконечного труда. Как комета, промчалась она по жизни, щедро раздвигая себя. Всем хватало её тепла и света. Она жила по заповедям Б-жым. Не зная Торы, следовала всем законам свободно и легко, как дышала. И, к тому же, учила своих детей

всему, что имела сама. Всему и разному – благородству и человечности, коммерции и деловитости, порядочности и чистоплотности. А главное, умению делиться всем и со всеми и умению отзываться на чужую беду. Как умудрилась она сохранить свой кроткий нрав и до конца жизни остаться мягкой и уступчивой? Не знаю. Но знаю, как часто пользовались ее мягкостью люди, и даже мы, ее дети.

Так уж вышло, что именно мне суждено было нанести ей удар, стать её болью. «Но почему именно мне?» – с отчаянием вопрошал я, глядя на ангела. Я не смог, никак не смог там остаться, тосковал и маялся, ничего не мог с собой поделаться. Я всю жизнь был в спорте, жил спортом и не мог поступить неспортивно. Меня тянуло домой, в Узбекистан, в Ташкент, в свою команду. Я бы не смог выступать под чужим флагом, пусть даже своей второй исторической родины. Для меня родина одна, как мать. Я полюбил Израиль, восхищался его красотой и обычаями. Пьянила мысль, что я – среди своих, и здесь столь много таких как я, что можно жить по новому, совсем-совсем по-другому, начать с нуля, с чистого листа. Но я так и не принял гражданства и снова вернулся с семьей в Ташкент. Домой, к себе, к своей команде, к спорту!

Мать поняла. Она всегда меня понимала.

Теперь огромные деньги уходили на наши телефонные разговоры, сердце мое разрывалось и раздваивалось. «Одна половина была тут, другая там – с матерью», – горько сетовал я своему заоблачному гостю. Мать пересказывала мне по телефону свои мелкие радости:

– Бориска, вот эти перелетные птицы, которые летят на юг в жаркие страны, – они все здесь, Боря! У нас, в Израиле! Ты бы видел, какая здесь красота! Все перелетные птицы здесь! – повторяла она ликующе, как будто сама себе не верила.

– А потом они опять летят домой, – тихо обронила как-то в разговоре мама. – И мы тоже, словно эти птицы...

И вдруг её как будто проврал:

– Хочу домой слетать. Так хочу домой, Боренька! В Маргелан хочу. В Ташкент. В Каттакурган съездить. На могилки сходить. Приезжай, Боренька, за мной. Приедешь?... – с тоскою в голосе просила меня мать. – Цветы свои проведу, у Шурпы погощу. В Ташкенте с внуками посижу.

– Легко! – обещал я ей с жаром. «Вот-вот, прямо с понедельника подам документы на гостевую визу и поеду за мамой. Правда, не с этого, а через понедельник», – уверял себя я.

Но дни складывались в недели, недели в месяцы, а моя поездка к маме то отменялась, то откладывалась.

Я метался по огромным просторам СНГ то один, то с командой, по вокзалам, аэропортам. И все казалось, что вот-вот на той неделе или в следующем месяце...

*Продолжение следует*

**TEL: (718) 275-8434**  
**Cinderella Travel Corp.**

**ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!**  
**НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:**  
 Авиабилеты в любую точку мира  
 (специальные цены от компаний Aeroflot, Transaero, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)  
**РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ ПО ВСЕМУ МИРУ**  
**ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА**  
 (Карловы Вары, Болгария, Словения)  
 Аккредитованные в Консульствах России, Украины, Беларуси, Азербайджана, Узбекистана, Таджикистана, Китая, Бразилии, Индии и выполняем все визовые услуги для поездок в эти страны  
**ОТЕЛИ • ЭКСКУРСИИ • КРУИЗЫ • ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ • МЕКСИКЕ • ГАВАЯХ**

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

**NEW SALE! НОВИНКА ГОДА!**  
 Цены на осенне-зимний сезон:

<b>АВИАБИЛЕТЫ В:</b>		<b>ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ:</b>	
Tel-Aviv .....\$898.00	Tbilisi.....\$799.00	Испания – 8дней/7 ночей	Бразилия – Аргентина
Tashkent.....\$849.00	Минск.....от \$799.00	.....от \$899.00	(водопады) – 10 дней/9 ночей
Kiev.....от \$799.00	Chisinau (Кишинев).....\$799.00	Италия – 8дней/7 ночей	.....от \$1,999.00
Moscow.....\$649.00	.....\$799.00	.....от \$899.00	
<b>ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ,МЕКСИКЕ:</b>			
Саппул – 8дней/7 ночей	Jamaica – 8дней/7 ночей	<b>КРУИЗЫ:</b>	
.....от \$899.00	.....от \$950.00	«Norwegian Breakaway» – от \$499.00	
Punta Cana – 8дней/7 ночей	Costa Rica – 8дней/7 ночей	«Quantum of the Seas» – новейший круизный лайнер отплывает из Нью-Джерси на Карибы.	
.....от \$899.00	.....от \$1099.00		

**ВАШЕМУ ВНИМАНИЮ ПРЕДЛАГАЕМ ТУР В ДУБАЙ – КРУПНЕЙШИЙ ТОРГОВЫЙ, ФИНАНСОВЫЙ И ТУРИСТИЧЕСКИЙ ЦЕНТР ВОСТОКА**  
**ТУР РАСЧИТАН НА 8 ДНЕЙ/7 НОЧЕЙ, СТОИМОСТЬЮ \$1,399.00 + ПЕРЕЛЕТ**

**97-11 64TH ROAD • REGO PARK, NY 11374**  
**TEL: (718) 275-8434**

**Раббай общины «Бет Гавриэль» рав ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**



Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

**“Beth Gavriel”, 66-35 108 Street, Forest Hills, NY 11375**

Tel.: (718) 268-7558  
 и (917) 406-6402

**НИСОН АБАЕВ**



Проведет все религиозные обряды – бар/бат мицвы, хатан-шаббат, дни рождения, сопровождая их песнями, а также проводит поминальные вечера – юшво.

**917-215-2482 • 347-604-0156**  
 Домашний тел.: 718-406-9036

**РУБЕН ШАЛАМОВ ТАМАДА И ПЕВЕЦ**



Провожу вечеринки! Пою без музыкального сопровождения,

*оплата по договорённости!*

**917-232 8159**

**РЕКЛАМА В ГАЗЕТЕ THE BUKHARIAN TIMES – ПУТЬ К УСПЕХУ**

(718) 261-1595,  
 (718) 261-2315  
 Fax: (718) 261-1564  
 2612315@gmail.com

**ШКОЛА ТАНЦА**  
 РУКОВОДИТЕЛЬ ШКОЛЫ ТАНЦА, НАРОДНАЯ АРТИСТКА СССР **МАЛИКА КАЛОНТАРОВА**  
 ПРИГЛАШАЕТ ЖЕЛАЮЩИХ НАУЧИТЬСЯ ТАНЦЕВАТЬ.



В программе обучения:  
 • первый танец жениха и невесты;  
 • танец на вечера бар- и бат-мицвы;  
 • индивидуальные танцы для пап и мам.

Все программы для различных торжеств детей и взрослых. Особая программа для детей с 4 лет и старше.

**347-285-0514**

**ИЗВЕСТНЫЙ ПЕВЕЦ, ХАЗАН, ЦЕРЕМОНИЙМЕЙСТЕР РАФАЭЛЬ БАДАЛБАЕВ**



**ПРОВЕДЕНИЕ ЮШВО (ПОМИНОК), ЛЮБЫХ СЕМЕЙНЫХ ТОРЖЕСТВ И ОБЩИННЫХ МЕРОПРИЯТИЙ.**

**347-284-2883,  
 718-255-6929**

**ВНИМАНИЕ! ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ХУДОЖНИК**  
 с мировым именем, живописец напишет на холсте маслом портрет любого размера. Гарантирую высокое качество. Для написания портретов пенсионеров и людей, ушедших в иной мир, особая скидка.



**Рубен Борэ**  
**646-525-5038**  
**718-849-1231**  
**www.rbore.com**

**СТРОИТЕЛИ ИЗ УЗБЕКИСТАНА**

- Строим новые и выравниваем старые стены, потолки, полы
- Demolition, plumbing, электрика
- Фрейминг
- Шитрак, шпаклёвка
- Паркет, мрамор, гранит
- Сантехника
- Малярные работы
- Реконструкция домов, квартир, офисов, магазинов, бейсментов, дач и кухонь

Доступные цены, большой опыт работы.  
 Бесплатная оценка работ.  
 Есть лиценз и иншуренс + рекомендации

**718-930-6668**

**TECH ELECTRONICS SHOP Inc.**  
**DIGITAL VIDEO / AUDIO SECURITY**  
 SALES • SERVICE • INSTALLATION  
 LIC # 1279109 / 1279121



Илья Мераков  
 YOUR SECURITY IS OUR PRIORITY

- CCTV, DVR, Hidden Cameras
- Burglary Alarm Systems
- Door Phone Video Intercom
- Telephone & Network System, Wi-Fi
- Flat Screen HDTV & Hi-End Home Theater
- Home Automation, Wire Management

**168-04**  
 Union Turnpike  
**718-820-0080** **WWW.TECH-ELECTRONICS.COM**

## ЮМОР

\*\*\*

В гостях, за столом.

- Сколько лет вы мне дадите? - спросила одна кокетливая женщина своего соседа.

- По цвету губ - семнадцать. По изгибу бровей - шестнадцать. По цвету лица - двадцать. Итого - пятьдесят три.

\*\*\*

- Вчера интересные надписи читал: Здесь был Вася, Здесь был Коля

- Обычные надписи, что в них интересного?

- Так я их внутри своего шкафа читал...

\*\*\*

- Ривка, ну пожалуйста, давай разведёмся...

- Нет, Бен, вдовой меня взял, вдовой и оставишь!

\*\*\*

Чтобы муж никогда не снимал обручальное кольцо, жена сделала ему на этом месте татуировку ЛОХ.

\*\*\*

Одесса. Звонок в убийный отдел.

- Что у вас?

- Покушение на убийство. Мужчина 38 лет. Его жена ударила сковородкой семь раз за то, что он наступил на мокрый, только что вымытый пол. Скорая помощь забрала его в больницу.

- А жену вы задержали?

- Нет, пол еще мокрый!

\*\*\*

- Пап, а кто такие алкоголики?

- Ну, сынок... Вот, видишь - две берёзы стоят? А алкоголику кажется, что там четыре берёзы...

- Папа, там одна берёза.

\*\*\*

- Вчера с родителями своей девушки познакомился!

## ВДОВОЙ МЕНЯ ВЗЯЛ, ВДОВОЙ И ОСТАВИШЬ!

- Ну, и как?

- Приняли, как родного сына. Отец даже ремня дал!

\*\*\*

- Доктор моя жена говорит во сне.

- И что она говорит?

- Все время повторяет: "Нет, Василий, нет"

- Ну это не так страшно.

- Да, но меня зовут Михаил.

- Все равно ничего страшного, пока она говорит "нет".

\*\*\*

А ведь волк остался бы в живых, если бы не заговорил в темном лесу с незнакомой девочкой в красной шапочке.

\*\*\*

Суд. Обвиняется маленький дракончик.

Судья:

- Сознаешься, что съел своих бабушку и дедушку?

Дракончик сквозь слезы:

- Признаю.

- Ты сознаешься, что отведал плоти своих родителей?

Дракончик в слезах:

- Сознаюсь.

- И кто же ты после этого?!

Дракончик рыдая:

- Сироти-и-и-инушка!!!!

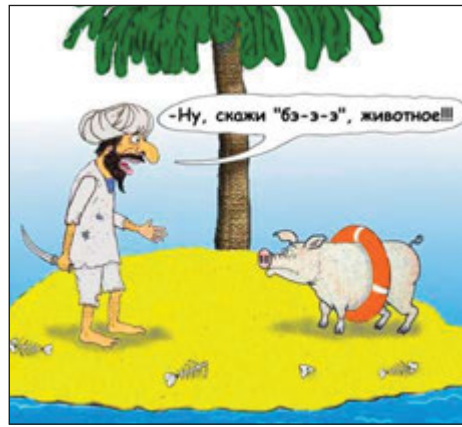
\*\*\*

Встречаются две планеты.

Первая спрашивает:

- Ну, как твои дела?

- Плохо, - отвечает вторая, - на мне завелись люди. Все время что-то бурят, взрывают, жгут, ковыряют. Зуд переносимый!



- Ничего, потерпи немного. У меня тоже были. Прошли...

\*\*\*

Теща копошится у машины перед домом.

Зять из окна:

- Мам, куда это вы собрались?

- На кладбище, сынок.

- А кто машину потом домой пригонит?

\*\*\*

Гинеколог простыл, в связи с чем сильно охрип. Приходит к нему на прием молодая женщина. Он говорит ей шепотом:

— Раздевайтесь.

Она разделась и спрашивает тоже шепотом:

— А вы почему не раздеваетесь?

\*\*\*

— Тетя Соня, а шо такое опыт?

— Молодой человек, это когда на смену вопросам Что? Где? Почему?

Когда? приходит таки единственный вопрос: "Зачем?"

— У тебя вообще с женщинами что-нибудь серьезное было?

— Да, один раз даже до суда дошло.

\*\*\*

Сидит мужик на кухне, вдруг выползает таракан и говорит:

- Слышь, хозяин, у сына свадьба, под холодильник играем. Плесни туда дихлофосу для веселья, а то твой карандаш уже не вставляет!

\*\*\*

Как заинтересовать человека:

1. Напишите «Кстати!»

2. Через пару секунд добавьте «Хотя нет! Забудь!»

\*\*\*

Жена: — Что там грохнуло на кухне?

Муж: — У меня было прозрение, я видел будущее!

Жена: — И что там в будущем?

Муж: — Мы покупаем новую сахарницу...

\*\*\*

Кошка разлила кофе - муж увидел - вытер лужу... Кошкой. После чего, вымыл кошку... Вопрос: сколько раз кошка пожалела о своем поступке?

\*\*\*

Интересный у меня возраст, непредсказуемый - то влюбиться хочется, то на пенсию...

\*\*\*

- Сколько стоит эта шуба для моей жены?

- Она обойдется вам в 30 000 евро.

- Подождите, как-то неправильно всё... Давайте ещё раз, помедленнее!

- Она обойдется...

- Теперь правильно! Она обойдется!

\*\*\*

Встать в 7:00 для выезда на работу - МУЧЕНИЯ, БОЛЬ, СЛЕЗЫ.

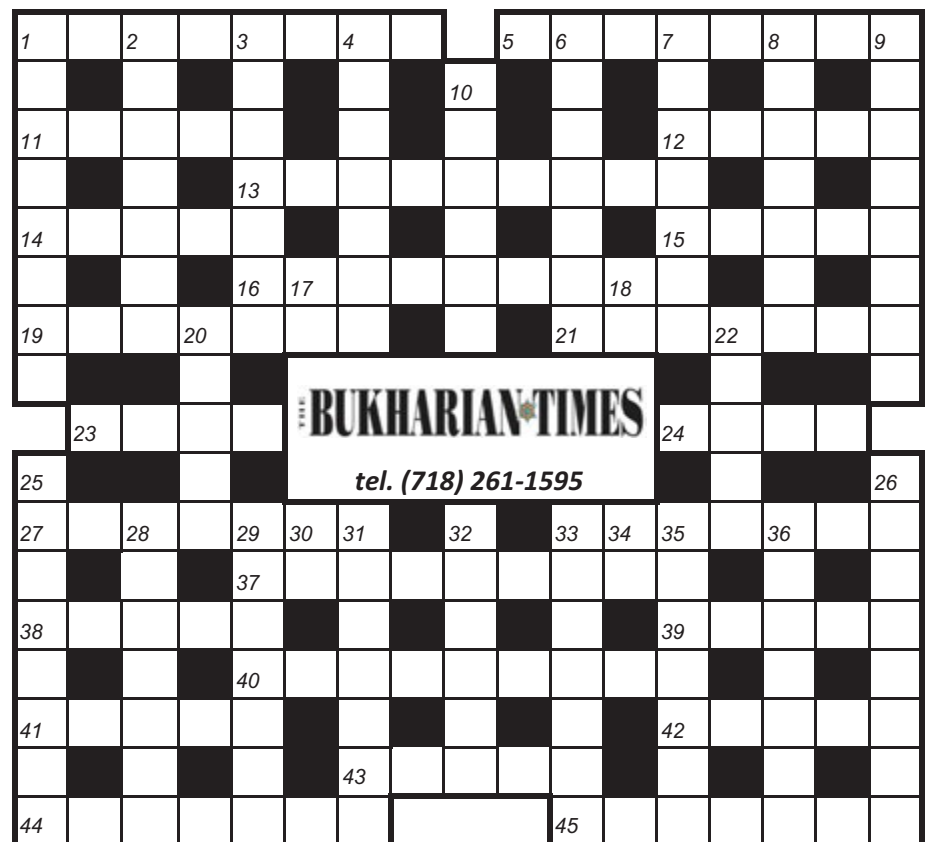
Встать в 5:00 для поездки за границу - ДА НЕ ВОПРОС!

## КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

**По горизонтали:** 1. «Чёрная вдова». 5. Ошибочный поступок по недомыслию (прост.). 11. Охлаждающая жидкость (автом.). 12. Часть письменного стола. 13. Аппарат для искусственного высиживания птичьих яиц. 14. Собрание, сонм олимпийских богов. 15. Приток Тобола. 16. То же, что лексикограф. 19. Белковое вещество, отложения которого вызывают утолщения ткани. 21. Денежная единица Парагвая. 23. Рабочее место теннисиста. 24. Призыв муэдзина к молитве, возвещаемый с минарета. 27. Огородник. 33. Русский путешественник XV века, автор путевых записок «Хождение за три моря». 37. Вводная часть юридического акта, в которой излагаются его причины, цели и задачи. 38. Столица Ганы. 39. Административный центр Тибетского автономного района. 40. Отрезок прямой линии, соединяющий две вершины многоугольника, не лежащие на одной стороне. 41. Парнокопытное животное семейства жирафов. 42. Головной убор епископов и некоторых заслуженных священников. 43. Еврейское законодательство, основанное на заповедях Торы. 44. Театральный «перекур». 45. Подвижная часть пишущей машинки.

**По вертикали:** 1. Глубокая выемка в земле для закладки фундамента. 2. Итальянский оперный композитор. 3. В греческой мифологии одна из нимф. 4. Сорт сливы. 6. Показатель

популярности какого-либо лица, организации. 7. Выписка о дате рождения из книги записей актов рождения. 8. Певица, народная артистка Узбекистана, солистка ансамбля макомистов Узтелерадио, исполнительница эстрадных песен композиторов Узбекистана, песен народов Востока и бухарско-еврейских песен, солистка ансамбля «Маком» (Нью-Йорк). 9. Болеутоляющее, жаропонижающее, противовоспалительное средство. 10. Староста синагоги. 17. Английская киноактриса. 18. ... Монтан. 20. Самый медленный музыкальный темп. 22. Орудие телесного наказания срезанными тонкими ветками. 25. Певица (лирическое сопрано), народная артистка Таджикистана, исполнительница шашмакома и песен композиторов Таджикистана. 26. Ампула театра кабуки; исполнители мужского пола, играющие женские роли. 28. Упражнение в правописании, состоящее в записывании произносимого текста. 29. Небольшая долина между возвышенностями. 30. Дикий гвалт (прост.). 31. «Генштаб» факультета. 32. В античности: сосуд, суживающийся книзу, с узким горлом и двумя ручками. 33. Изолированная скала, выступающая над поверхностью ледника. 34. Марка российского самолёта. 35. Самое большое беспозвоночное животное на Земле. 36. Научное сочинение.



## Ответы на кроссворд:

1. Каракрут. 5. Промашка. 11. Тосол. 12. Тумба. 13. Инкубатор. 14. Олимп. 15. Исеть. 16. Словарник. 19. Амплонид. 21. Гварани. 23. Корт. 24. Азан. 27. Са-вертала. 31. Никитин (Афанасий). 37. Преамбула. 38. Аккра. 39. Лхаса. 40. Дианогаль. 41. Окапи. 42. Митра. 43. Аллах. 44. Антракт. 45. Каретка. По вертикали: 1. Котлован. 2. Россини (Джованни). 3. Каллипсо. 4. Пенкюд. 6. Рейтинг. 7. Метрика. 8. Шамаева (Мухаббат). 9. Анальгин. 10. Таббат. 11. Ли (Вивьен). 18. Ив. 20. Ларо. 22. Розги. 25. Исхакова (Барно). 26. Оннагата. 28. Диктант. 29. Владина. 30. Ор. 31. Деканат. 32. Амфора. 33. Нунатак. 34. «Ил».

## СТАТИСТИКА

## АМЕРИКАНЦЫ ПЕРЕСТАЛИ НАЗЫВАТЬ ДЕТЕЙ В ЧЕСТЬ ПОЛИТИКОВ

Как выяснилось, беспокойная предвыборная кампания не вдохновляет американских родителей называть своих детей в честь ведущих кандидатов.

Как сообщает газета New York Times, среди рожденных в 2015 году детей оказалось меньше тезок кандидатов в президенты, чем во время предыдущих выборов. Речь идет об именах Берни, Дональд и Хиллари.

Среди сторонников сенатора от штата Вермонт Берни Сандерса преобладают молодые люди, у которых пока нет детей. По данным газеты, имя Бернанд получили всего 160 новорожденных. Согласно статистике Администрации социального обеспечения, это имя теряло популярность, начиная с 1924 года.

Имя Хиллари также становится менее популярным. Оно было более распространено в 1980-х и в начале 1990-х, но стало реже встречаться в годы, когда муж Хиллари Клинтон был президентом, пишет газета. В 1992 году имя Хиллари получили 2500 новорожденных девочек, а в 1994 году – всего 408. В прошлом году так называли лишь 136 девочек.

Именем Дональд в прошлом году назвали 690 младенцев.

Впрочем, тенденция последних лет



не затронула одно имя – Барак.

В первый год президентства Барака Обамы (2009) в честь него назвали более 100 детей, тогда как до 2007 года такое имя получали меньше пяти младенцев в год.

Газета связывает нежелание родителей называть детей именами политиков с нарастающими «политическими противоречиями и цинизмом». В прошлом было модно называть детей именами президентов: сотни младенцев были названы в честь Франклина Рузвельта, Гарри Трумэна и Дуайта Эйзенхауэра.

В 2015 году самыми модными мужскими именами стали Ноа, Лиам и Мэйсон, а женскими – Эмма, Оливия и София.



## FOR SALE

By NY EMPIRE



108\* 34 67<sup>th</sup> Avenue, Forest Hills

One of a Kind Detached Extended Cape Brick House, 40'x100' Lot Size, 4 Bedrooms, 3.5 Baths, Living Room with Fire Place, Dr., Large Family Room, Huge New Eat-in Kitchen with Granite Counter Top and Top of the Line Appliances, Master Bedroom with Jacuzzi, Full Attic, Full Finished Basement with Separate Entrance, Sauna, Detached Garage, Large Backyard, Steps to Train, Shopping, PS 196, Must See!!!



ALLA YAKUBOV  
Lic. R.E. Representative  
718-864-5552

USE THE #1 TEAM TO GET THE RESULTS YOU WANT WHEN IT COMES TO SELLING YOUR HOUSE!

For FREE Evaluation of your Property Call

NY EMPIRE

www.nyempirerealestate.com  
Email: yakubovalla7@gmail.com  
leaellis55@yahoo.com



LEA ELLIS  
Lic. R.E. Sales Representative  
917-806-1974

**ТРЕБУЕТСЯ НА РАБОТУ**  
ЦЕНТРУ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ  
СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ  
**SECURITY ОХРАННИК И МЕХАНИК**  
НА ПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ.  
ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО, РУССКОГО И ИВРИТА.  
ДЛЯ ПОЛНОЙ ИНФОРМАЦИИ  
ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ :  
**718-207-8580**  
РАВ ВОЛОВИК

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ МАСТЕР**  
ВЫПОЛНИТ КАЧЕСТВЕННО,  
НЕДОРОГО,  
В КРАТЧАЙШИЙ СРОК  
**РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКУ**  
МЯГКОЙ,  
А ТАКЖЕ АНТИКВАРНОЙ МЕБЕЛИ,  
(ПО ЖЕЛАНИЮ КЛИЕНТОВ)  
РЕМОНТ ВОЗМОЖЕН  
НА ДОМУ У ЗАКАЗЧИКА  
В ЛЮБОМ РАЙОНЕ  
НЬЮ-ЙОРКА.  
**718-880-1696**  
**929-394-7499**

**INSURANCE & TAX**  
ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВАНИЯ  
АВТОМОБИЛИ • CAR  
ДОМА • HOME  
БИЗНЕС • BUSINESS  
LIFE AND HEALTH INSURANCE  
6-часовые лекции  
уменьшают страховки на 10%  
и 4 пункта с водительских прав.  
Также специализируемся  
Income Tax & Payroll Service.  
Открываем любые виды бизнеса  
за 1 день.  
**(347)533-8000** Альберт  
fivestarsweb@optimum.net

**СКОРАЯ ПОМОЩЬ**  
**ПО ЗУБНЫМ ПРОТЕЗАМ**  
Если ваши зубные протезы  
вас мучают, звоните в  
**BARUCH**  
**DENTAL LABORATORY**  
**(347) 553-3906 – Boris**  
При отсутствии от 1 до 7 зубов  
изготовим  
мини-протез flipper.  
Выезжаем на дом.  
Оставьте  
сообщение  
с вашим номером телефона.  
Оплата после  
завершения работы

### GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Конгрессе бухарских евреев США и Канады работает еврейский клуб знакомств  
Jewish Singles Club under Bukharian Jewish Congress of USA and Canada  
Наша цель: создание и сохранение еврейской счастливой семьи.  
Our goal: creating and keeping happy Jewish families

При клубе работают свахи в  
Центральной Синагоге Общины Бухарских Евреев  
5 этаж, комната 108 Тел: (718) 520-1111 ext 124  
Мира: (917) 224-2100 - Воскресенье 10am-12pm  
Берта: (917) 687-9126 - Воскресенье 1pm-5pm  
Света: знакомства на интернете - (908) 461-3636  
Клубу требуются волонтеры для работы на  
компьютере и телефоне. Желющие помочь звоните.

Matchmakers are working at our club  
At Bukharian Jewish Community Center  
5 th floor, room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124  
Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm  
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm  
Sveta: matchmaking on internet - (908) 461-3636  
Our club calls for volunteers to work on the computer  
and over the phone. Please call us if you wish to help.

www.queensjclub.com

Find your soul mate today!

106-16 70<sup>th</sup> Ave Forest Hills NY 11375 Phone: (718) 520-1111

## FOREST HILLS FOR RENT

**1 BEDROOM, 1 BATH – \$1,800**  
**NEW KITCHEN AND APPLIANCES,**

**2 BEDROOM. 1BATH – \$2,000\ALL**  
**RENOVATED, NO PETS, PARKING AVAIL.**

**CALL MALKA 917-957-7749**

## ЭХО ВОЙНЫ

**По иронии судьбы, мой еврейский дед Мойшеле был в концлагере под Кенигсбергом, где спустя много лет я и появился на свет...**

А вот бабушка моей подруги родилась в самом Кенигсберге еще до войны и, когда в город вошли советские войска, её и всю семью за связь с нацистами выслали на угольные рудники, где всё тот же развеселый мой дед Мойшеле отбывал наказание.

Как мне потом рассказывала мама, сдавались целые полки и армии, вот и мой дед оказался в окружении и после шести неудачных побегов он все же вернулся назад, к "красным", с которыми дошел до Берлина, а потом благополучно поехал "искупать вину" на угольные шахты. Причем он говорил маме, что его из немецкого концлагеря забрала к себе одна семья, и он у них батрачил при усадьбе. Оттуда он бегал, его ловили, пороли и возвращали назад. Мама спрашивала: «Плохо обращались, раз ты убежал?» Он говорил, что нет, но считал своим долгом вернуться к своим и "бить фашистского гада".

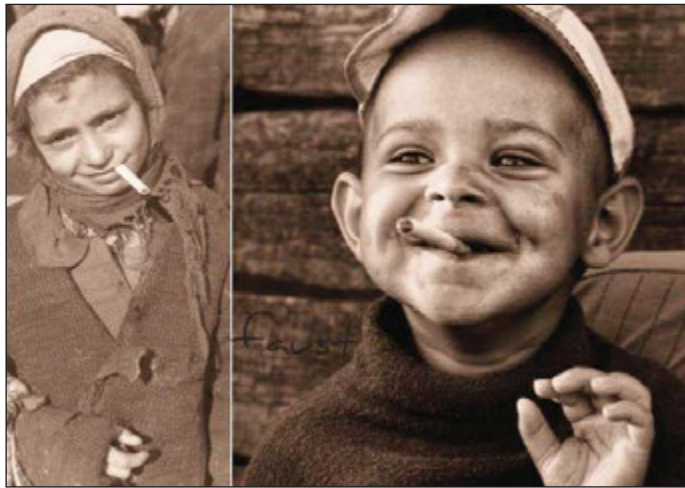
*A kalte nakht a nepeldike fintster umetum  
Shteyt a yingele fartroyert  
un kukt zikh arum  
Fun regn ... im nor a vant  
A kosikl halter in hant  
Un zayne oygen betn yedn shtum:  
Ikh hob shoyn nit keyn  
koyekh mer arumtugeyn in gas  
Hungerik and opgerisn, fun dem regn nas  
Ikh shlep arum zikh fun baginen  
Keyner git nit tsu fardinen  
Ale lakhn makhn fun mir shpas*

Так получилось, что батя мой родился как раз в том городе, где отбывали наказание и мой еврейский дед, и семья моей девушки...

Как всегда шутили у нас в семье, мой украинский дед был человеком даль-

видным – умер за месяц до войны в довольно молодом возрасте. Говорили, что водка и бабы его сгубили, видимо, поэтому бабушка наотрез отказывалась говорить детям (а их у нее было трое), где могила отца. Вся семья попала под оккупацию, но выжили. Правда, старались об этом не упоминать, чтобы не испортить биографию. К людям из оккупированных зон и евреям, выжившим в концлагерях, всегда относились с недоверием при Советской власти. Украинского деда звали Мишей и вот так меня и называли – в честь обоих дедов.

## ДРУЗЬЯ, КУПИТЕ ПАПИРОСЫ!



*Mayn tate in milkhome hot farloyrn  
zayne hent  
Mayn mame hot di tsores mer oyshalt  
nit gekent  
Yung in keyver zi getribn  
Bin ikh oyf der velt farblibn*

*Umglikhakh un elnt vi a shteyn  
Breklehkh klavb ikh oyf tsum esn  
oyf dem altn mark  
A harte bank iz mayn geleger  
in dem kaltn park  
In dertsu di poitsyantr  
Shlogn mikh mit shverdn, kantr,  
S'heft nit mayn bet, mayn geveyn*

Дед Мойша вернулся "с войны" только в 1946-м. То ли попал под амнистию, то ли страна реши-



кошной седой шевелюрой, он тогда хотел жениться. Уже прошло лет десять со дня смерти бабушки, но дети ему не разрешили... Не знаю, поэтому или просто жить устал, но через год он ушел из жизни, об этом в семье не принято говорить...

*Ikh hob gehat a shvesterl,  
a kind fun der natur  
Mit mir tsuzamen zikh geshlept hot zi  
a gantsn yor,  
Mit ir geven iz mir fil gringer  
Laykhter vern flegt der hinger  
Ven ikh fleg a ... ton nor oyf ir.  
Mit a mol govern iz zi shvakh  
un zeyer krank  
Oyf mayne hent geshtorbn zi,  
oyf a gasn bank  
Un az ikh hob zi farloyrn  
Hob ikh alts shoyn ongevoym  
Zol der toyt shoyn kumen oykh tsu mir.*

И последняя ирония судьбы - мой татарский дед Равиль и бабушка Роза поженились 5 октября 1945 года в Кенигсберге... В начале 1979 года его отправили по работе в Германию, тогдашнюю ГДР. 5 октября у него день рождения. Он крепко выпил на службе с коллегами, сел за руль и поехал домой, не справился с управлением на повороте, врезался в дерево и погиб. Не знаю, почему так случилось, но бабушка захотела похоронить его там же, в Германии, на местном кладбище небольшого старинного городка. Никому из родственников никогда не говорила об этом, и только спустя много-много лет, когда я, совершенно случайно, переехал жить в этот город, она позвонила мне и сказала, где лежит дед...

Оказалось, что это всего через две улицы от моего дома. Так я и завершил круг нашей семьи.

*Ночь туманна и дождлива,  
за окном темно,  
Мальчик маленький рыдает  
только об одном.  
Он стоит, к стене прижатый  
на вид чуть-чуть горбатый,  
и поет на языке родном:*

*Друзья, купите папиросы!  
Подходи, пехота и матросы!  
Подходите, пожалейте,  
сироту, меня, согрейте!  
Посмотрите, ноги мои босы.*

*Мой папаша под Херсоном  
жизнь свою отдал,  
Мамочку мою с винтовки  
немец расстрелял,  
а сестра моя в неволе  
погибает в чистом поле –  
Так свое я детство потерял.*

*Друзья, купите папиросы!  
Подходи, пехота и матросы!  
Подходите, пожалейте,  
сироту, меня, согрейте!  
Посмотрите, ноги мои босы.*

М. КЕЛЬВЕР

## ОНИ ПРОЖИЛИ ВМЕСТЕ 73 ГОДА И УМЕРЛИ С РАЗНИЦЕЙ В ОДИН ДЕНЬ



Когда 94-летняя Хелен Ауэр сделала свой последний вздох, ее муж Джо склонился над ней, чтобы поцеловать ее на прощание. 100-летний мужчина прошептал: «Хелен, позови меня домой». Несколько часов спустя Джо умер...

У этой пары из Цинциннати, Огайо, была поистине уникальная привязанность друг к другу. Их 10 детей всегда знали, что Джо не сможет долго протянуть без своей Хелен.

Ауэры, чей брак длился 73 года, прошли через Великую депрессию и Вторую мировую войну вместе.

Будучи на войне, еще в 1944 году, Джо поместил фото Хелен и двух их первых детей в карман. Это фото пролежало в

его бумажнике все эти годы. Его нашли там после смерти Джо, и похоронят вместе с ним.

Дети Ауэров помнят их мать любящей и веселой, она была тем, что все эти годы держало их семью вместе. Джо был сдержанным и глубоко верующим человеком, который верил, что их с Хелен дети – это подарок от Бога.

Ауэры всегда смеялись. Даже на своих последних совместных фотографиях они улыбаются.

Младший сын Джерри, которому уже 52 года, говорит, что его родители работали над своими отношениями, несмотря на расстояние и финансовые трудности.

Он говорит: «Они были скромными и простыми людьми. Они не просили ничего и взамен получили всё».

«Мои родители являются образцом для подражания. Их отношения заслуживают уважения».

Джо был прав – он был благословлен свыше.

Эта пара увидела рождение своих 16 внуков, 29 правнуков, и одного прапра-внука.

Похороны Джо и Хелен было решено провести в той же церкви, где они венчались много десятков лет назад.



# Hebrew School

OF BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY

WHERE JEWISH LEARNING IS  
CREATIVE, MEMORABLE AND FUN!

Sundays 10:00 - 12:30 | Featuring Aleph Champ  
Hebrew Reading Program

@ 60-05 Woodhaven Blvd  
Elmhurst, NY 11373

- ✓ HOLIDAY CURRICULUM
- ✓ ARTS AND CRAFTS
- ✓ HEBREW READING PROGRAM
- ✓ EXPERIENCED TEACHERS

Grades K to 6

For more information or registration  
718-520-1111  
Evening 718-207-8680  
HebrewSchoolQueens@gmail.com

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER

## OPEN HOUSE

Sunday 5/15/2016 12 - 2 pm  
68-08 138 Street Apt. A Kew Gardens Hills NY 11367

### 3 Bedrooms Co-op for Sale In Investor Friendly Complex!

Luxuriously renovated garden apartment conveniently located on a quiet block in a beautiful park-like setting court yard, which gives the feeling of private home. Ideal for those seeking comfort and convenience! Great opportunity for investors! Walking distance to shopping, shuls, local and express buses, Queens College Townsend Harris High School and Flushing Meadow Park. Its a must see apartment!

Please feel free to call or text me for more information:  
**ALEXANDRA MAKAREVICH**  
Lic. Real Estate Salesperson, REALTOR®  
**(347) 332-3447**  
Russian, Ukrainian, Hebrew  
Realty Depot LLC 98-22 Queens Blvd. Rego Park NY 11374

## NEON STONE WORK

SHMUEL RAFILOV 1-347-977-3929  
Natural and Engineered Stone Free estimate  
Email: neonstonework@hotmail.com Custom Stone Work

Counter tops Vanities And More

## Ganeinu

Where every child blossoms!

**NURSERY PROGRAM**  
for 3 year olds.  
Now Accepting Registration  
for September 2017 School Year.  
Register Today!

**FREE full day UPK**  
All NYC children born in 2012 are eligible.  
Very Limited Spaces Available.  
Register Today!

- Discovery through Art
- Baking
- Nurturing Environment
- Engaging Curriculum
- Zumba
- Personal Attention

718-480-0100  
QueensGaneinu@gmail.com  
64-41 Utopia Parkway, Fresh Meadows, NY 11365  
Call today to schedule your personal tour!

## ПОЛЕЗНЫЕ СОВЕТЫ

Лето не за горами. Скоро начнется пляжный сезон. Эта информация вам будет полезной.

Когда тонут дети, взрослые, как правило, находятся рядом и не догадываются о том, что ребенок умирает.

Новый капитан прыгнул с мостика, будучи полностью одетым, и быстро поплыл. Как бывший спасатель, он не спускал глаз с жертвы, направляясь прямо к паре отдыхающих, плавающих между лодкой, поставленной на якорь, и пляжем. «Мне кажется, он думает, что ты тонешь», — обратился мужчина к своей жене. Они играли в воде, брызгаясь друг в друга, и она время от времени вскрикивала, но теперь они просто стояли на песчаной отмели по шею в воде. «У нас все в порядке, что же он делает?» — спросила она с некоторым раздражением. «У нас все в порядке!» — закричал муж, помавав рукой спасателю, но капитан и не подумал остановиться. «С дороги!» — закричал он, проплыв между изумленными владельцами лодки. Прямо за ними, всего в трех метрах от отца, тонула их девятилетняя дочь. Когда капитан вытащил ее из воды, она расплакалась: «Папочка!»

Как капитан, находясь в 15 метрах от отдыхающих, понял то, чего не смог понять отец, находясь всего в трех метрах от тонущей девочки? Когда человек тонет, он не издает резкого и пронзительного крика о помощи, как считает большинство людей. Капитана научили распознавать утопающих профессионалы и многолетний опыт. С другой стороны, отец почерпнул информацию о том, как выглядит утопающий человек, из телевизионных программ. Если вы проводите время на воде или на берегу (а это время от времени делают все), вы должны убе-

## УТОПАЮЩИЕ РЕДКО ПОХОЖИ НА ТОНУЩИХ. ЭТА ИНФОРМАЦИЯ МОЖЕТ СПАСТИ ЖИЗНЬ!



диться в том, что вы и окружающие вас люди знают, по каким признакам можно определить, что человек тонет, еще до того как войти в воду. До того как девочка со слезами закричала «Папочка!», она не издала ни звука. Как бывший спасатель береговой охраны, я не был удивлен этой историей. Когда человек тонет, это редко сопровождается какими-либо звуками. Размахивание руками, брызги и крики, к которым нас готовит телевидение, встречаются в реальной жизни крайне редко.

«Инстинктивная реакция утопающего» (Instinctive Drowning Response), названная так доктором наук Франческо Пиа (Francesco A. Pia), это то, что люди делают, чтобы избежать фактического или предполагаемого удушья при погружении в воду. И выглядит она совсем не так, как думает большинство людей. Никакого размахивания руками, брызг и криков о помощи. Чтобы лучше представлять, как тихо и незрелищно выглядит этот процесс с берега, подумайте

вот о чем: среди детей в возрасте до 15 лет утопление является второй по распространенности причиной смерти (сразу после дорожных аварий), а из приблизительно 750 детей, которые утонут в следующем году, каждый второй утонет на расстоянии не более 20 метров от своих родителей или других взрослых. В некоторых случаях взрослый даже будет непосредственно наблюдать за тем, как ребенок тонет, не подозревая о том, что на самом деле происходит. Утопающие редко похожи на утопающих, и в своей статье в журнале On Scene, принадлежащем береговой охране, доктор Пиа подробно описывает инстинктивные реакции утопающего следующим образом:

1. «За исключением редких случаев, тонущие люди физиологически неспособны позвать на помощь. Дыхательная система человека рассчитана на дыхание. Речь — это ее вторичная функция. Прежде чем речь станет возможной, необходимо восстановить функцию дыхания.

2. Рот тонущего человека попеременно уходит под воду и появляется над ее поверхностью. Рот тонущего человека находится над водой недостаточно долго для того, чтобы он мог выдохнуть, вдохнуть и позвать на помощь. Когда тонущий человек выныривает из воды, ему хватает времени, только чтобы быстро выдохнуть и вдохнуть, после чего он сразу же снова уходит под воду.

3. Тонущие люди не могут размахивать руками, чтобы привлечь внимание. Они инстинктивно вытягивают руки в стороны в попытке оттолкнуться от воды. Такие движения позволяют им всплыть на поверхность, чтобы иметь возможность дышать.

4. Из-за инстинктивных реакций тонущие люди не могут контролировать движения руками. Люди, пытающиеся удержаться на поверхности воды, физиологически не способны перестать тонуть и совершать осмысленные движения — размахивать руками, постараться приблизиться к спасателям или добраться до спасательного снаряжения.

5. От начала и до конца, пока действует инстинктивная реакция, тело тонущего человека остается в вертикальном положении, без малейших признаков поддерживающих движений ногами. Если подготовленный спасатель не вытащит его из воды, тонущий человек может продержаться у поверхности от 20 до 60 секунд перед тем как полностью уйти под воду.

Это вовсе не означает, что человек, зовущий на помощь и отчаянно размахивающий рука-

ми, вас обманывает — скорее всего, это приступ паники в воде. Такой приступ далеко не всегда предшествует инстинктивной реакции утопающего и зачастую длится совсем недолго, но в отличие от настоящего утопления жертвы такой паники на воде способны помочь своим спасателям — к примеру, ухватиться за спасательный круг.

Когда вы находитесь на берегу или в воде, вам необходимо обращать пристальное внимание на следующие признаки, свидетельствующие о том, что человек тонет:

Голова жертвы погружена в воду, а рот находится у самой ее поверхности; Голова откинута назад, рот открыт; Стеклообразные, пустые глаза не фокусируются; Глаза жертвы закрыты; Волосы закрывают лоб или глаза; Жертва держится в воде в вертикальном положении, не совершая движений ногами; Жертва дышит часто и поверхностно, захватывает ртом воздух; Пытается плыть в определенном направлении, но безуспешно; Пытается перевернуться на спину; Может показаться, что жертва карабкается по веревочной лестнице.

Поэтому, если человек падает за борт и все выглядит нормально, не стоит успокаиваться раньше времени. Иногда самым главным признаком того, что человек тонет, является то, что он не похож на утопающего. Может показаться, что он просто пытается удержаться на воде и смотрит на палубу. Как определить, все ли в порядке? Задайте простой вопрос: «У вас все в порядке?» Если человек вам хоть что-то ответил, тогда, возможно, ему ничего не угрожает. Если в ответ на свой вопрос вы увидите пустой взгляд, у вас есть всего полминуты, чтобы вытащить жертву из воды. И, родители в воде, шумя. Если они перестали шуметь, вытащите их из воды и узнайте, почему.

Задумывались ли вы над тем, почему некоторым людям сложно смотреть в глаза друг другу даже непродолжительное время? А сами вы спокойно можете выдержать взгляд другого человека?

Для представителей животного мира пристально смотреть в глаза — признак агрессии и вызова.

Для человека отводить взгляд также неприемлемо по ряду причин. Это говорит либо о неуверенности, либо о желании что-то скрыть.

Нужно уметь смотреть собеседнику в глаза. Сегодня вы приобретете еще одну хорошую привычку — не отводить взгляд. Кроме того, вы научитесь смотреть так, чтобы ваш оппонент почувствовал себя неуверенно в вашем присутствии и не выдерживал игру в «гляделки».

Для начала, придумайте себе «якорь». Это такой предмет или действие, благодаря которому вы постоянно себе напоминаете

## ТЫ ТОЖЕ МОЖЕШЬ СТАТЬ ГИПНОТИЗЕРОМ

Обладание гипнотическим пронизывающим взглядом — привычка, которую можно приобрести

о том, что должны делать в течение дня. Это может быть монета в кармане или четки. Каждый раз, нащупав монету или перебирая костяшки четок, мысленно произносите установку: «Я всегда смотрю в глаза!», «У меня пронизывающий, гипнотический взгляд» и т.п.

Как смотреть в глаза

1. Есть маленький секрет, чтобы ваш взгляд казался гипнотическим и пронизывающим. Смотрите на переносицу собеседника. 2. Еще одна важная вещь. При общении концентрируйте внимание на своем тандене (точка на два пальца ниже пупка и на два пальца вглубь). Это энергетический центр человека, и



концентрация на нем позволит чувствовать спокойствие, уверенность, а взгляд начнет излучать энергию и силу.

3. При общении всегда контролируйте свое дыхание. В древности перед боем фехтовальщик начинал считать свои вдохи и

выдохи, чтобы настроиться.

4. Полезно делать упражнения для глаз такие, как вращения по часовой стрелке и против, движения вверх — вниз, влево — вправо. Это придаст глазам блеск, укрепит мышцы, будет служить профилактикой ухудшения зрения, что само по себе не плохой бонус.

5. Нарисуйте на листе бумаги круг диаметром 1 см и повесьте этот листок на расстоянии. В течение некоторого времени смотрите на эту точку, не мигая. День ото дня увеличивайте время упражнения. Потом так же смотрите на точку, но уже располагая ее с боку. Это упражнение тренирует цепкость и «гипнотичность» взгляда.

6. Прогуливаясь по улице, не отводите взгляда от встречных прохожих. Пусть они чувствуют вашу силу. Один спецназовец рекомендовал смотреть на людей так, как будто вы наносите им удары по болевым точкам и просто-напросто уничтожаете их физически.

7. Не забывайте о периферическом взгляде. Замечайте все, что происходит в стороне от вас, но не смотрите прямо в том направлении. Пусть люди думают, что вы за ними не наблюдаете.

8. Думайте о своем взгляде, готовьтесь к встречам, тренируйте взгляд и увидите, как собеседники признают ваше превосходство.

Не забывайте про «якорь», будьте спокойны и уверены.

Не злоупотребляйте приемами, но и не позволяете другим вас смутить.

Помните, умение держать взгляд — это хорошая привычка!




# Nelly Beck Travel &

**CRUISE PLANNERS** | **AMERICAN EXPRESS TRAVEL**

*Your Cruise and Land Specialist*

115-10 Queens Blvd. Forest Hills, NY 11375 Tel: 718-575-0017; 800-632-6773 / Cell: 917-226-3800  
 Email: nellybeck@msn.com www.NBitravel.com Follow us www.facebook.com/nbcruises



## ISRAEL SPECIAL





**From \$899 Non Stop**

\*Connecting flights from \$673.00 round trip.  
 \* All your travel needs in Israel:  
**HOTELS-3,4,5 Stars : David Intercontinental Tel Aviv, Waldorf Astoria, Jerusalem , Princess Eilat and more...**  
**CAR RENTAL: Shlomo Sixt, Avis, Hertz...**  
**BUS TOUR: All 1,2,3 or more days bus tour with Russian, English and Hebrew guide: Jerusalem, Haifa, Sefad, Kineret, Tiberia, Dead Sea, Masada, Tel-Aviv-Jaffa...**  
**BAR MITZVA TRIPS, TRAVEL INSURANCE.**

## VACATION PACKAGES

Destination	Flight + Hotel Per Person from
Las Vegas	\$412
Orlando	\$347
Punta Cana	\$623
Cancun	\$530
Miami	\$477
Montego Bay	\$576
San Juan, PR	\$578
Riviera Maya	\$579
Aruba	\$629
Fort Lauderdale	\$397
AND MORE.....	



The Internet is for looking, an agent is for booking



## CRUISES

**Norwegian Breakaway From \$399.00**  
 2014 Departures:  
 2015 Departures: Oct: 26, Nov: 2, 9, 16, 23, 30, Dec: 7 More  
 Feb: 15, 22, Mar: 1, 8, 15, 22, 29 More  
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York

**Norwegian Gem From \$559.00**  
 2014 Departures: Nov: 15  
 Ports of Call: Manhattan/New York, New York - At Sea - Port Canaveral, Florida - Grand Bahama, Bahamas - Nassau, Bahamas - At Sea - At Sea - Manhattan/New York, New York



## Discover America-Escorted Bus Tour

You can book with us Bus tour escorted by English, Russian or Hebrew guide to:

**NEW YORK, WASHINGTON, CANADA, NIAGARA FALLS, BOSTON,**

**PHILADELPHIA, VIRGINIA, CAPE COD, FLORIDA, LAS VEGAS and more...**



*Cruises, Vacation Packages, Airline Tickets, Hotels, Car Rental, Honeymoon, Family reunion vacations, Bar Mitzvah trip to Israel Business and Corporate accounts, Groups and Organizations, VIP services, Express Visa and Passport*

**For more destinations and fares please call 718-575-0017**



**ШОМРЕЙ  
החומות**  
Orthodox Chapels בית מועד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,  
ПОНИМАНИЕ  
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,  
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

**Конгресс бухарских евреев США и Канады организует поездку в Узбекистан**

# «Зиёрат 2016»

**НЬЮ-ЙОРК – ТАШКЕНТ – САМАРКАНД – ТАШКЕНТ – НЬЮ-ЙОРК**

**7 дней/6 ночей – Глатт Кошер**  
**26 мая – 2 июня 2016 (вылет 26 мая)**

**10 дней/9 ночей – Глатт Кошер**  
**26 мая – 5 июня 2016 (вылет 26 мая)**

Стоимость тура – \$2,500 (за 7-дневный тур).  
*В стоимость тура входит:*

- Авиабилет (в оба конца)
- Виза
- Проживание в гостиницах "Глория" (Ташкент), "Константин" (Самарканд)
- 2-х разовое питание, полупансион – Глатт Кошер
- Комфортабельные туристические автобусы с кондиционером.
- Посещение синагог и могил наших предков на еврейских кладбищах, центральных рынков.
- Входные билеты в музеи и архитектурные памятники.
- Сопровождающий – профессиональный гид.
- Поезд-экспресс Ташкент–Самарканд (в пути 2 часа).

*В стоимость тура не входит:*

- Медицинская страховка.

Стоимость тура – \$2,000 (без питания и без экскурсий, 7 дней).

**График поездок в Узбекистан:**  
**16 июня, 14 июля, 18 августа, 18 сентября**



Звоните:

**917-400-0156 – Альберт Беньяминов**  
**718-216-2157 – Эзро Малаков**  
**631-552-0003 – Лариса**  
**917-306-0401 – Мэрик Рубинов**

Организуем поездки в любые города Узбекистана

# Gabriel's AUTO LEASING



**2016 Honda CR-V SE  
Lease Special**

**\$129/mo** for 24 months  
\$2,096 due at signing

**2016 Highlander**

**\$289/mo** for 36 months  
\$1,899 due at signing



**2016 Avalon XLE**

**\$289/mo** for 36 months  
\$1,699 due at signing

**2016 Camry SE**

**\$179/mo** for 36 months  
\$799 due at signing



**2016 Mercedes-Benz  
S550 Sedan**

**\$1,149/mo** for 36 mo  
\$5,943 due at signing

**2016 GL450 4MATIC  
SUV**

**\$749/mo** for 36 months  
\$5,543 due at signing



**2016 GLA250 SUV**

**\$329/mo** for 36 months  
\$2,623 due at signing

**2016 Mercedes-Benz  
E350 Sedan**

**\$499/mo** for 36 months  
\$5,293 due at signing



**2016 Toyota RAV4 LE**

**\$179/mo** for 36 mo  
\$1,899 due at signing

**2016 Sienna LE**

**\$279/mo** for 36 mo  
\$1,799 due at signing



**2016 Lexus IS 300  
AWD**

**\$329/mo** for 36 mo  
\$1,999 due at signing

**2016 Lexus ES 350**

**\$329/mo** for 36 mo  
\$1,999 due at signing



**2016 Lexus GS 200T**

**\$399/mo** for 36 mo  
\$2,399 due at signing

**2016 Lexus NX 350  
AWD**

**\$329/mo** for 36 mo  
\$2,399 due at signing



**2016 Lexus RX 350  
AWD**

**\$419/mo** for 36 mo  
\$1,999 due at signing

## 347-873-7647

101-05 LEFFERTS BLVD.  
RICHMOND HILL, NY 11419

Malkiel.Nektalov@gmail.com

# СЛОВО О НАШЕМ ЛЮБИМОМ БОРИСЕ ИЛЬИЧЕ ПИНХАСОВЕ

**Опустела без тебя земля.  
Как мне несколько часов прожить?**

**Только пусто на земле одной, без тебя.**

Прошло 30 дней со дня кончины нашего дорогого и любимого Бориса Ильича Пинхасова – личности государственного масштаба, с широким кругозором, умного, доброго, обаятельного, порядочного, доброжелательного, честного и принципиального.

Борис Ильич Пинхасов родился в г. Коканде в семье скромных, тактичных и благородных Илоумани и Миры Пинхасовых. Оба они окончили еврейскую школу, и поэтому были не просто религиозными, а ещё и очень грамотными.

В поисках лучшей доли они переезжают сначала в Янги-Базар, а затем в Маргилан, где отец занимается торговлей, а мать учительствует. Так как маленького Борю не с кем было оставить дома, мать берёт его в школу, и он сидит в классе на последней парте.

В 1936 г. семья Пинхасовых переезжает в Ташкент. Школу Боря оканчивает в 16 лет (в 1944 г.), а Ташкентский юридический институт круглым отличником – в 21 год (в 1949 г.), будучи самым младшим на курсе. Его заинтересовала криминалистика, и он устроился в криминалистическую лабораторию, располагавшуюся в одной небольшой комнате с двумя столами, четырьмя табуретками и одним микроскопом. Через год он стал заведующим лабораторией и развил бурную деятельность: учится сам, обучает других, затем создаёт институт, где он – заместитель, с 1972 г. – директор НИИ судебных экспертиз Министерства юстиции УзССР, а с 1994 по 1997 год – начальник криминалистического центра Узбекистана.

Борис Ильич с увлечением занимался своей работой. Он впервые разработал методику экспертизы на основе узбекской письменности. Эта работа в дальнейшем послужила базой по исследованию рукописей на многих других языках народов СССР. Бесконечно внедрялись новые современные виды экспертиз, в частности, определение ДНК.

Борис Ильич – создатель школы криминалистов в Узбекистане.

Авторитет Бориса Ильича рос день ото дня. Дошло до того, что ни одно значительное решение в системе криминалистики СССР не принималось без его участия. Он становится человеком, пользующимся огромным доверием министров юстиции, человеком, которому многие доверяли свои тайны и секреты.

Одновременно, с 1949 г., в течение 33 лет, Борис Ильич читал курс криминалистики на юридическом факультете Среднеазиатского университета (САГУ), пройдя путь от преподавателя до профессора. Он проявил себя как прекрасный лектор, оратор – студенты заслушивались им.

Круг его научных интересов простирался от уголовного права до криминологии и криминалистики. Им изданы 13 монографий и опубликованы более 150 статей по вопросам уголовного права, криминологии и криминалистики. С его научными трудами были знакомы учёные всего Советского Союза и социалистических стран. В науке он сказал своё веское слово.

Борис Ильич являлся первым и в течение 20 лет единственным доктором наук-криминалистом в Средней Азии (с 1970 г.). С 1971 г. – профессор, с 1973 г. – заслуженный деятель науки УзССР. Им подготовлено 15 кандидатов наук.

Борис Ильич известен и как государственный и общественный деятель. В течение 36 лет избирался депутатом советов разных уровней, в том числе депутатом Верховного Совета Узбекистана. Являлся членом президиума мэрии Ташкента, членом Комитета конституционного надзора, Конституционного суда республики. Возглавлял одну из комиссий по подготовке новой конституции республики (о правах и обязанностях граждан). Занимал должность заместителя председателя Комиссии по помилованию при Президенте Узбекистана. Входил в состав Республиканского комитета по вопросам гражданства. Являлся членом Консультативного совета Верховного Суда и Прокуратуры Узбекистана.



1928 – 2016

Почему у него было так много общественных дел? Да потому, что его обаяние, простота, ум, конкретность мышления привлекали к нему людей. Потому что он удивительно мягко мог сгладить намечающиеся конфликты. Потому что он был деликатным, дипломатичным, правдивым, со здравым смыслом и железной логикой. Это очень помогало ему в общении с людьми. Сила этой незаурядной личности в доброте, порядочности, честности и верности.

Я, как жена, прожившая с Борисом почти 58 лет в полном согласии, понимании и большой любви, не переставала удивляться и восхищаться открывавшимися всё новыми и новыми чертами его характера. Могу утверждать, что наша совместная жизнь была большим счастьем, которое Боря наполнял радостью и новым содержанием, новой целью. Было много исполненных желаний. Жизнь была интересная, напряжённая, полная событий и людей. Во всём Борис Ильич был настоящим и надёжным. Рядом с ним мы все были спокойней, уверенней в жизни, так как знали, что он нас всегда поддержит, поможет, даст правильный совет. Он всегда старался помочь тому, кому это требовалось (а возможности у него были) и помнил тех, кто помог ему. Жить вместе



и рядом с Борисом Ильичом – это ещё и большая школа воспитания, уроки нравственности.

Борис Ильич был очень дружелюбным и коммуникабельным человеком. У него было много преданных друзей. Они часто собирались компанией и довольно весело и насыщенно проводили время, так как он был очень гостеприимным человеком. Когда мы жили в Ташкенте, не было месяца, чтобы у них не происходило дружеского застолья. Он мог с юмором и эмоционально провести вечер как тамада. В семье принято было много читать, любили слушать музыку, как классическую, так и современную. У Бориса было хобби – путешествие и познание мира. Он посетил многие страны: Израиль, Сирию, Египет, Японию... Из всех поездок привозил не только массу впечатлений, но и новых друзей.

В 1997 г. Борис Ильич эмигрировал в США, в Нью-Йорк. Здесь он продолжает свою просветительскую и публицистическую деятельность: выступает со статьями в газете, принимает активное участие в Конгрессе бухарских евреев США и Канады, является одним из основателей благотворительного фонда «Ташкент», редактором газеты The Bukharian Times, членом ОНЦ «Рошнои», был в составе первой делегации Конгресса бухарских евреев в Ташкент, выступал в г. Ташкенте докладчиком от США на международной конференции по судебной реформе.

Борис Ильич живо интересуется новой страной пребывания, изучает её историю, язык, посещает музеи, бродвейские шоу, «Метрополитен-опера». Сдаёт экзамен на гражданство. Не показное чувство гражданского долга он проявил, будучи в апреле 2016 года в госпитале: попросил внука Юру принести ему бюллетень для голосования на праймериз. Юра принёс, и он проголосовал за Трампа.

Мэрия города Нью-Йорка награждает его грамотой, в которой отмечаются его заслуги перед городом, и Борис Пинхасов называется выдающимся гражданином, который заслуживает уважение великого города Нью-Йорка.

Борис Ильич очень любил жизнь и нас учил этому. Он любовался (ещё за день до госпиталя в апреле 2016 г.) гордыми жёлтыми нарциссами и белыми и сиреневыми гиацинтами в нашем палисаднике, поражался яркостью красок цветов и цветущих деревьев.

Думая о Борисе Ильиче, ощущаем теплую волну любви, ласки, нежности, которой он нас всегда охватывал. Он в наших сердцах, он с нами! Мы сегодня по-прежнему любим нашего мужа, отца, брата, дедушку, прадедушку Бориса Ильича Пинхасова.

Как жаль, как жаль, что жизнь его так внезапно прервалась...

Пусть земля ему будет пухом.

**От имени всей семьи  
Бориса Ильича Пинхасова  
Светлана ИСХАКОВА**



60-05 Woodhaven Boulevard,  
Elmhurst, NY 11373

בס"ד

# OHR AVNER DAY CAMP

@ Queens Gymnasia

**NEW!**  
**Pioneer**  
**Division**  
for  
**7th & 8th Graders**



**REGISTER TODAY**  
**718.426.9369**

<p><b>FIRST SESSION:</b> Thur, June 30 Tue, July 26</p> <p><b>SECOND SESSION:</b> Wed, July 27 Thur, Aug 18</p> <p><b>MON - THUR:</b> 9am - 4pm <b>FRI:</b> 9am - 1pm</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>BREAKFAST, HOT LUNCHESES &amp; SNACKS</b></li> <li>- <b>AIR CONDITIONED BUSES</b></li> <li>- <b>OLYMPIC SIZE IN-DOOR POOL</b></li> <li>- <b>EXCITING TRIPS</b></li> <li>- <b>TRANSPORTATION TO &amp; FROM CAMP</b></li> <li>- <b>PROFESSIONAL SPORTS PROGRAM</b></li> <li>- <b>AFTER CARE PROGRAM UNTIL 6PM</b> <small>WITH SUPPER &amp; SPECIAL FUN!</small></li> </ul>	<p><b>DIVISIONS:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>PRESCHOOL</b></li> <li>• <b>JUNIOR</b></li> <li>• <b>SENIOR</b></li> <li>• <b>PIONEER</b> <small>Separate Divisions for Boys &amp; Girls</small></li> </ul> <p><b>AGES: 3-13</b></p>
---	--	---



Registration is now open. Mondays - Thursdays from 9am-6pm.  
All vouchers are accepted. Generous scholarships are available for early applicants.  
Evening Hours Tel: 718-207-8580      [ohravner@queensgymnasia.org](mailto:ohravner@queensgymnasia.org)

# МАКСИМАЛЬНОЕ ВНИМАНИЕ ПРОФИЛАКТИКЕ И ЛЕЧЕНИЮ ОНКОЛОГИЧЕСКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ

## NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY



### Anella Bayshtok, MD Board Certified Radiation Oncologist

Доктор Байшток с отличием окончила Львовский мединститут, резидентуру в области радиационной онкологии в Montefiore Medical Center/ Albert Einstein College of Medicine и завершила специализацию (fellowship) в Medical College of Pennsylvania, куда впоследствии была приглашена ассистентом профессора отделения радиационной онкологии и ответственной за программу по радиационному лечению рака груди.

Доктор Байшток имеет медицинскую степень (Board certified) в радиационной онкологии. Она - консультант отделения радиационной онкологии Community Hospital/Cornell Hospital.

Доктор Байшток отдала более двадцати лет лечению таких сложных онкологических заболеваний, как рак груди, легких, простаты, желудка, кожи и раковых образований в гинекологии.

Радиационный онколог доктор Байшток  
удостоена высокой награды American Cancer Society – Women of Excellence in Health Care.  
Доктор говорит на русском, украинском и польском языках.

#### В ОФИСЕ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ:

- \* Conformal 3-D Radiation
- \* IMRT
- \* IGRT
- \* HDR (High Dose Radiation)
- \* APBI (Accelerated Partial Breast Irradiation)
- \* Accuboot Technology for Breast Cancer Patients
- \* On-site CT Simulation

*Принимаются*

*все основные виды страховок*

**ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ И НАЗНАЧЕНИЯ  
ПРИЕМА ЗВОНИТЕ**

#### QUEENS CENTER

#### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY

158-06 Northern Boulevard  
Flushing, NY 11358

718.445-3700  
www.QueensROC.com

#### BROOKLYN CENTER

#### BROOKLYN RADIATION ONCOLOGY

2101 Avenue X  
Brooklyn, NY 11235

718.512-2160  
www.BrooklynROC.com

#### NORTHERN BOULEVARD RADIATION ONCOLOGY ПРЕДЛАГАЕТ ПАЦИЕНТАМ:

- \* Транспорт
- \* Удобные стоянки для машин
- \* Помощь переводчика



May Lim, MD, MPH  
Medical Director  
Board Certified  
Radiation Oncologist



Paul Gliedman, MD  
Board Certified  
Radiation Oncologist



# Great News

JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

NURSERY PROGRAM

8:30 am – 5:45 pm  
only **\$595** per month  
from 2.5 till 4 years old



**FREE**  
UPK Program  
Children Born 2012  
Limited Space Available



- DISCOVERY THROUGH ART
- WARM ENVIRONMENT
- GYMNASTICS
- PERSONAL ATTENTION



# Register Today!

## 718-426-9369

Fax : 718-446-2071 . [www.queensgymnasia.org](http://www.queensgymnasia.org)  
60-05 Woodhaven Blvd. Elmhurst, NY 11373





на рынке  
с 2005 года

# RANNETA INC

## TRANSPORTATION



**ПРИНИМАЕМ  
ВСЕ ВИДЫ  
СТРАХОВОК**

**AMBULETTE –  
CAR – VAN Service**

- **Большой парк автомашин**
- **Великолепное обслуживание**
- **Прием частных вызовов в аэропорты JFK, LGA, Newark, EWR**
- **Перевозки на дальние дистанции**



**ВСЕГДА РАДЫ  
БЫТЬ ПОЛЕЗНЫМИ!**

62-69 99th Street, Suite 2B  
 Rego Park, NY 11374  
 Tel: (347) 848-0049  
 Fax: (347) 730-5656

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ**



- Бухгалтерия и Бизнес  
Accounting & Business Management
- Компьютерная Технология  
Computer Technology
- Конструирование Компьютерных Игр  
Game Design
- Помощник Врача  
Medical Assistant
- Помощник Фармацевта  
Pharmacy Technician
- Помощник Юриста и многие другие специальности!  
Paralegal and many more!

**Звоните Сегодня! 877-453-7470**

**BRAMSON ORT**

EOE / AA



Queens • Brooklyn

COLLEGE [www.bramsonort.edu](http://www.bramsonort.edu)

▶ **Записывайтесь сейчас!**

**Пусть 2016 станет началом вашего карьерного взлёта!**

- ✓ **Начальное и углублённое изучение**
- ✓ **Помощь в поиске работы**
- ✓ **Доступная стоимость обучения**
- ✓ **Маленькие классы и гибкий график занятий**

Bramson ORT является некоммерческим колледжем, предоставляем образование более 70 лет!

*\* Изучайте английский параллельно осваивая новую профессию \**

Публикация списка рабочих и служащих на сайте [www.bramsonort.edu](http://www.bramsonort.edu)

# MEGA VISION CENTER II

*У нас огромный выбор дизайнерских оправ*

- Диагностика и лечение глаукомы, дегенерации сетчатки, блефарита, конъюнктивита
- Наблюдение за диабетической ретинопатией и катарактой
- Новейшая компьютерная диагностика
- Помощь пациентам, у которых постоянно текут слезы, жжение или режущие боли в глазах
- Если вы сомневаетесь в необходимости операции катаракты или любой другой глазной операции,

*приходите к нам на консультацию!*

**WE ACCEPT ALL MEDICAL INSURANCES:**

Aetna, Affinity, Blue Cross Blue Shield, Cigna, Fidelis, GHI, Greatwest, Health Net, HIP, HealthPlus, Metro Plus, Multi Plan, Oxford, United Health Care, Medicaid, Medicare and many more.

*Для обладателей страховок Медикейд и Медикэр бесплатно  
оправы любых форм и различных расцветок*

**У НАС ПРИНИМАЮТ СПЕЦИАЛИСТЫ С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ:**

**Др. БОРИС КАПЕЛЬНИК  
и Др. НАТАЛЬЯ РУНИ**



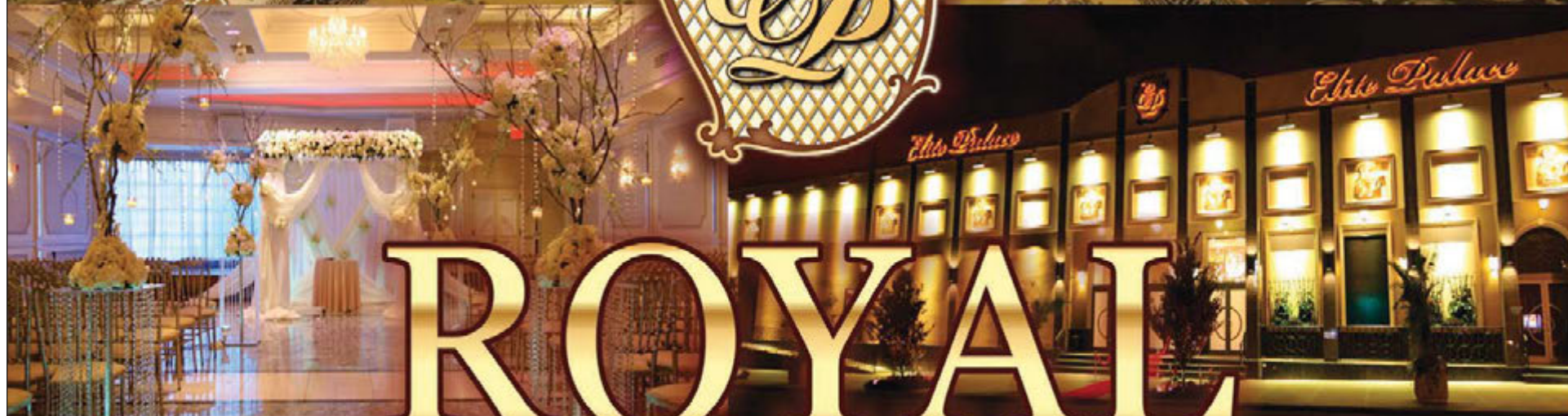
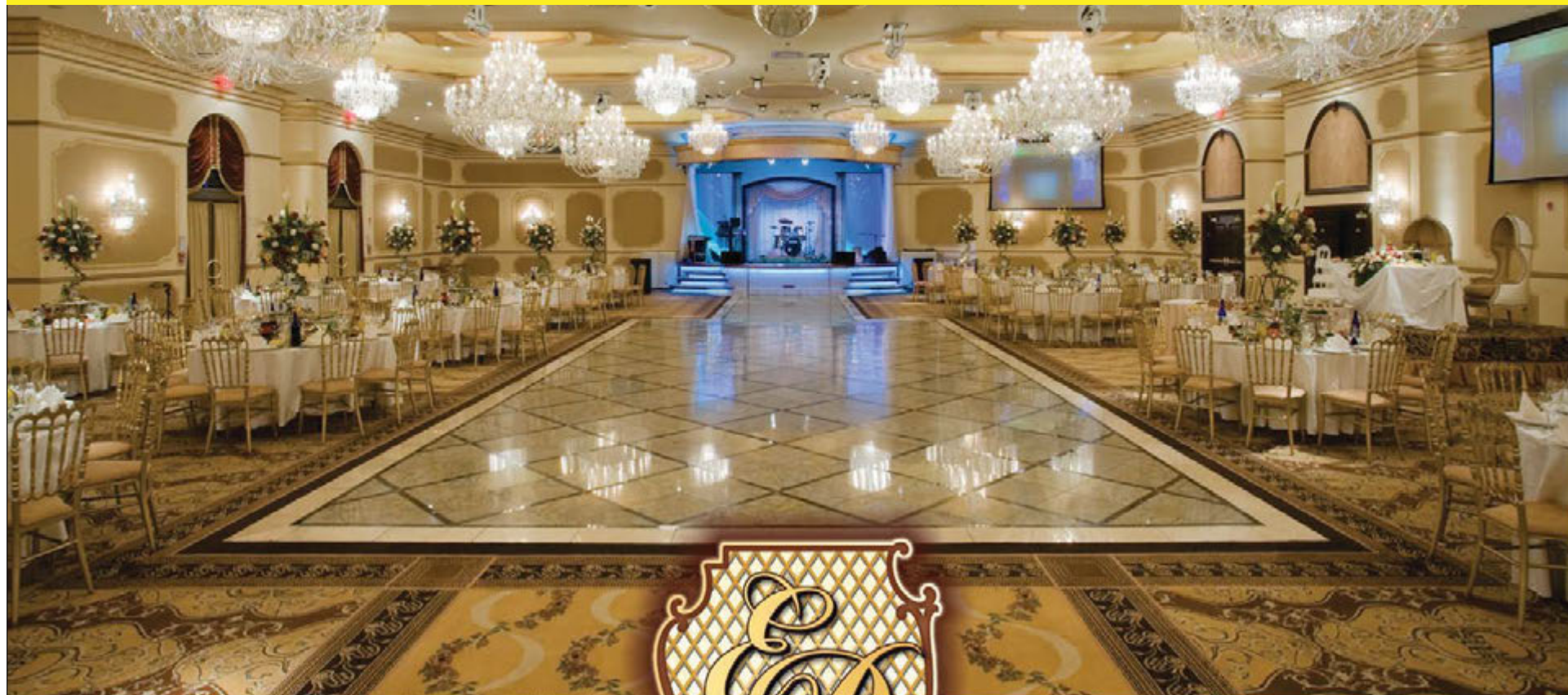
**718-896-2020**

UNION PLANS: UFT32 BJ, Local 100, Local 389 DC 1707, DC 37, Local 1199, Davis Vision VSP, Eyemed and many more. Buy Now – Pay Later. 6 months 0% – Interest FREE

*Предоставляем транспорт*

**63-73 108 STR., FOREST HILLS, NY 11375**

*Впервые проводим утренние трапезы, посвященные брит, бар-мицвам и бат-мицвам при участии раббая Рубена Ибрагимова*



# ROYAL

# Elite Palace

## ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

[www.elitepalaceny.com](http://www.elitepalaceny.com)

V V A A D  
H HARABONIM  
Q of QUEENS





# Rainbow Supply of N.Y.



63-22 Austin Street  
 Rego Park, NY 11374  
 T. 718-326-2822  
 F. 718-326-2443



237 Beach 20th Street, #7  
 Far Rockaway, NY 11691  
 T. 718-337-0190  
 F. 718-337-0191

**2 раза в году**

Широкий выбор - свыше 850 разновидностей  
**ортопедической обуви для диабетиков**  
 Изготавливаем стельки по индивидуальному заказу



Бесплатная доставка товаров на дом.  
 В большом ассортименте все необходимые медицинские принадлежности:  
 - наколенники и пояса всех видов (также ангоровые)  
 - лечебные гольфы и колготки для женщин и носки для мужчин  
 - пеленки, прокладки, памперсы, трусы и т.д.  
 - приборы от импотенции ( для мужчин )



Для получения медицинского оборудования и предметов гигиены необходим рецепт от врача



## Принимаем Страховки

- |                      |                               |                         |                            |
|----------------------|-------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| AARP                 | Consumer Health Network       | HIP                     | Medicaid                   |
| Aetna                | Elder Serve Health            | Health Net              | MetroPlus                  |
| Affinity Health Plan | ElderPlan                     | Health Network America  | MultiPlan                  |
| AmeriChoice          | Empire Blue Cross/Blue Shield | Health Plus PHSP        | Neighborhood               |
| Amerigroup           | Evolutions Health Care        | Health Source           | NY Presbyterian            |
| AgeWell              | Family Choice Health Alliance | Home First              | Oxford Health Plans        |
| APA Partners         | Fidelis Care                  | Horizon                 | Partners in Community Care |
| Atlantis Health Plan | First Managed Care Option     | Integra MLTC            | Senior Health Partner      |
| Arch Care            | GHI                           | Liberty Health Plans    | Teach Health               |
| CenterLight          | Guardian                      | Local 1199 Benefit Fund | United Healthcare          |
| Community Choice     | Guild Net                     | Magna Care              | WellCare                   |
| Concentra            | Health First                  | Medicare                |                            |

[www.RainbowSupplyNY.com](http://www.RainbowSupplyNY.com)